

POGODA

Dzisiaj będzie pogodą słoneczną i łagodną. Temperatura najwyższa 56 stopni, w nocy częściowo pochmurnie, temperatura 38 stopni. Zmiana wiatru na północno-zachodni.

W piątek będzie pochmurno i zimniej, przelotne deszcze, temperatura około 44 stopni.

Możliwość opadów dziś 5 procent, w nocy 20 procent, w piątek 30 procent.

Wschód: — 5:15. Zachód: — 5:49.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 56 Rok (Vol.) LXV

CHICAGO, ILL., Czwartek, 8-go Marca (Thursday, March 8), 1973

Indiana, Wisconsin Edition 15c

KALENDARZYK

Dzisiaj — czwartek, dnia 8 marca — Jana Bożego, Wincentego, Emila.

Jutro — piątek, dnia 9 marca — Franciszki, Męczisław.

Pojutrze — sobota, dnia 10 marca — 40-u Męczenników, Cyprjana.

# PRZYSIĘGLI ORZEKLI: BARRETT WINNY

## Referendum w Ulsterze Przesądzone

### Z Dnia

- TRUDNO
- BYĆ PROROKIEM
- W SWOIM DOMU

Uosobienie wszystkich cnót, b. kandydat demokracji na prezydenta sen. McGovern przypominał sobie, że w 1974 r. kończy się jego kadencja w Senacie i czeka go kampania wyborcza w rodzinnym stanie South Dakota. Większość mieszkańców stanu lubi demokrację, a najlepszym tego dowodem były wyniki wyborów w listopadzie ub. roku. Demokraci mają większość w legislaturze stanowej, zwyciężyli ich kandydaci na gubernatora i senatora, przegrał tylko kandydat na prezydenta sen. McGovern. Mieszkańcy jego rodzinnego stanu, podobnie jak prawie całego kraju, wiedzieli, że nie jest on kandydatem demokracji, lecz radykalów.

Czy South Dakota, — która nie chciała widzieć swego syna McGoverna w Białym Domu utrzyma go w Senacie? George McGovern nie jest tego pewny i już zaczął równać i głodzić swoje ścieżki. Pamiętamy jaki krzyk podniósł się, gdy kandydat na prezydenta McGovern obiecał każdej dwunożnej mającej ludzką postać istocie \$1,000, a na pytanie, gdzie znajdzie pieniądze — odpowiedział, że przez zatkanie "dziur" w prawie podatkowym, — korzystnym dla bogatych, uzyska \$22 biliony rocznie. Obecnie będzie zadowolony, jeżeli zatkanie "dziur" w prawie podatkowym przyniesie od \$7 do 8 bilionów rocznie.

Gdy był kandydatem na prezydenta zapowiadał obcięcie budżetu obrony o \$31 bilionów, jako kandydat na senatora zadowolony się obniżeniem wydatków na obronę o \$8-9 bilionów. O amnestii dla dezertorów nie chce mówić, ponieważ nie jest to, jego (ciąg dalszy na str. 7-ej)

### Bomba Przed Scotland Yardem

Londyn (UPI) — Niezwykłą — swego rodzaju — sensacją w Londynie stała się wiadomość, że przed gmachem Scotland Yardu, położonym w odległości kilkuset jardów od Pałacu Buckingham i gmachu Parlamentu, znaleziono w zaparkowanym samochodzie bombę zegarową z ładunkiem 150 funtów dynamitu.

Wezwani na miejsce specjaliści bombę tę zdołali rozbroić. Scotland Yard, który jest instytucją zatrudniającą najlepszych w świecie detektywów i policjantów, jest zdania, że próba zamachu podjęli terroryści irlandzcy, albo w związku z referendum w Ulsterze, albo też w związku z planowanym spotkaniem brytyjskiego premiera Edwarda Heatha z nowobranym premierem Republiki Irlandzkiej — Liam Cosgrave.

### Lżejszy Kaliber

"Rada Obrony Ligi Arabskiej, która zakończyła wczoraj obrady, postanowiła umocnić syryjski front walki z Izraelem i udzielić IZRAELOWI pomocy w wysokości 75 miliardów funtów szterlingów" o czym donosi warszawski "Express Wieczorny".

### Przy Bojkocie Ze Strony Katolików

Lokale Wyboreze Pod Strażą Wojska i Policji

Belfast (UPI). — Ponad milion mieszkańców Ulsteru ma prawo udziału w dzisiejszym referendum, które — teoretycznie biorąc — może zdecydować o przyszłym kształcie politycznym prowincji. Przywódcy protestancy — wzywają obywateli do masowego udziału w referendum, przywódcy katolicy — do bojkotowania. Protestanci, — którzy mają większość, stanowią bowiem dwie trzecie mieszkańców Irlandii Półn., udziałem w referendum chcą zademonstrować swoją lojalność wobec Wielkiej Brytanii. Katolicy, którzy referendum uważają za fikcję, najbardziej w y m o w n ą demonstrację widzą w bojkocie tej fikcji. Ich zdaniem — zawężenie zagadnień w pytaniach referendum, na które mają odpowiedzieć obywatele, — sprawi że stordowana będzie możliwość ewentualnego zjednoczenia Irlandii, którego pragną umiarkowani — po jednej i po drugiej stronie. Dla rządu brytyjskiego — w s k a ż n i k i e m decydującym będą rozmiary bojkotu — ze strony katolików. — Im powszechniejszy będzie ten bojkot, tym — w oczach Londynu — większa będzie siła katolickiej opozycji. 380 lokali wyborczych zostało dziś otwartych o godzinie 8 rano. Do ochrony tych (dokończenie na str. 6-ej)

### 15 Zabitych w Wypadku Autobusowym

Bakersfield, Texas (UPI). — Autobus linii "Greyhound" przy zderzeniu się z ciężarówką na wąskim moście w pobliżu Bakersfield, stanął w płomieniach. Piętnaście osób zostało zabitych w tym wypadku, w tym dwie osoby znajdujące się w ciężarówce, a około 15 osób odniosło ciężkie oparzenia. Autobus znajdował się w drodze z San Francisco, Calif. do Houston, Texas. Oddziały ratownicze przybyły na miejsce tragedii, twierdząc że zaistniały trudności w rozpoznaniu zwłok zwozów pasażerów autobusu. Rannych i ciężko oparzonych przewieziono do pobliskiego szpitala w Fort Stockton, z których czworo znajduje się na liście krytycznie oparzonych. Wypadek miał miejsce około godziny 10-ej wczoraj wieczorem, na moście znajdującym się na drodze US 20. Przy zderzeniu autobusu z ciężarówką nastąpiła eksplozja zbiorników benzyny. Strażacy — przez cztery godziny walczyli z pożarem.

### Sekr. Shultz Wyjeżdża Do Moskwy

Washington (UPI). — Sekr. Skarbu George P. Shultz, na polecenie prezydenta Nixona wyjeżdża do Moskwy, dla przeprowadzenia rozmów w sprawie wymiany handlowej. Shultz ma wyjechać do Paryża w czwartek, gdzie przeprowadzi rozmowy z ministrami finansów państw Zachodniej Europy, a w niedzielę wyjedzie do Moskwy.

W Niedzielę, 18 Marca

**POLSKI KLUB ARTYSTYCZNY W CHICAGO**

**KONKURS LITERACKI \$1000 NAGRODY**

**PO POLSKU JESZCZE POLSKA NIEZGINIEŁA PÓKI MY ŻYJEMY.**

**ENGLISH THE NEW ART OF BIRD READING**

## Gubernator Walker Przedłożył Budżet w Sumie \$7 Bilionów

Springfield, Ill. (CT). — Gub. Dan Walker przedłożył wczoraj Legislaturze Stanowej budżet fiskalny na rok 1974 w sumie \$7.02 bilionów, twierdząc że po raz pierwszy od 23 lat budżet przewiduje okrojenie wydatków stanowych.

Budżet gub. Walker — po wyłączeniu z niego emisji bonów — na transportację, ochronę otoczenia i wprowadzenie różnych ulepszeń, — a która to emisja bonów musi być uchwalona przez Legislaturę i nie będzie włączona do wydatków roku fiskalnego na rok 1974 — wynosi ogólnie \$6.143 bilionów i jest o \$103 miliony wyższy — od budżetu przedłożonego przez byłego gubernatora Richarda Ogilvie na rok fiskalny 1973.

Gub. Walker zapowiedział że nie zamierza wprowadzić żadnych podatków stanowych, ani też nie będzie dążył do podwyżki podatków stanowych od zarobków i dochodów obywateli. Walker zalecił pewną ulgę przy płaceniu dochodowego podatku stanowego przez udzielanie zezwolenia na odciążenie — \$350 dla każdej osoby w rodzinie na pokrycie kosztów leczenia i żywności, przy składaniu stanowych wykazów podatkowych.

Budżet przewiduje obcięcie o osiem procent wydatków z funduszy stanowych w porównaniu do budżetu na rok fiskalny na rok 1973.

Budżet gub. Walker przewiduje dalekie wydatkowania \$1.805 biliona, na cele szkolnictwa, czyli o dziesięć procent więcej od budżetu na rok 1973. Na cele dobroczynne i zapomogi publiczne — budżet

### Chaos w W. Brytanii

Londyn (UPI). — Drugi w ciągu ostatnich siedmiu dni strajk kolejarzy brytyjskich spowodował ogromny chaos na wszystkich szlakach komunikacyjnych w całym kraju, a szczególnie na liniach dojazdowych do Londynu i innych wielkich miast.

wyznacza \$1.43 biliona, włączając znaczne okrojenia w zapomogach udzielanych w programie "aid to dependent children", dla starców, ociemniałych i kalek. Gub. Walker zaleca także okrojenie o \$450 milionów wydatków — w emisjach bonowych na cele transportacyjne, ochrony otoczenia i różne projekty rozbudowy i ulepszeń w stanie. Na pokrycie kosztów szkolnictwa, tak szkół powszechnych jak i średnich, gub. Walker w swym budżecie przeznaczył \$1.230 biliona, — czyli 12 procent więcej od budżetu z roku 1973.

Na koszt prowadzenia kolegiów i uniwersytetów, budżet przeznacza \$55 milionów, czyli daleko niższą sumę od \$64 milionów żądanych przez

## Bojówkarze Arabscy Napadają

Paryż (UPI). Bojówka arabska w sile około 50 ludzi zajęła siłą kwatery głównej Ligi Arabskiej w Paryżu, w samym śródmieściu francuskiej stolicy przy bulwarze Haussmanna.

Ten nowy napad arabski jest rzekomo protestem przeciwko decyzji jordańskiego monarchy króla Husseina, który zatwierdził wyroki śmierci na 17 sabotażystów dowodzonych przez Abou Dauda.

Wyroki śmierci wydał jordański trybunał wojskowy, ale król Hussein zastrzegł się, że wykonanie będzie zawieszane, jeżeli terroryści zaniechają akcji sabotażowej i wyrotowej w granicach Jordanii.

Oświadczenie wydane przez napastników w Paryżu głosi, że zajęcie biur Ligi Arabskiej ma na celu powstrzymanie egzekucji.

Z napastnikami konferowali ambasadorzy krajów arabskich, którzy akurat w chwili napadu obradowali w lokalu Ligi.

władze wyższych uczelni stanowych.

Okrojenia w budżecie na cele zapomogowe i społeczne wynoszą \$19 milionów na zapomogi dla biednych dzieci, a \$63 miliony na zapomogi dla starców, ociemniałych i kalek. Oszczędności te — jak twierdzi Walker — mogą być wprowadzone przy zwiększonej pomocy finansowej — ze strony rządu federalnego.

## 136 Jeńców Wróciło Do US

Washington, (UPI) — Samoloty sanitarne przewiozły wczoraj 80 jeńców amerykańskich zwolnionych przed kilku dniami przez komunistów, do szpitali wojskowych w stanach: Texas, California, Maryland i Illinois. Drugi transport 56 jeńców ma wyładować dzisiaj rano w tych samych stanach, wobec tego ogólna liczba przybyłych w dwóch dniach do U.S. jeńców wynosi 136. W niewoli u komunistów pozostaje dalej 282 Amerykanów. Zgodnie z zawartą w Paryżu umową rozejmową, wszyscy pozostali jeńcy mają być zwolnieni przed dniem 27-go marca.

W drugim samolocie, który wyładował wczoraj w bazie lotniczej Scott w stanie Illinois, znajdował się major lotnictwa John W. Brodek, a w trzecim samolocie, który wyładował w bazie Kelly w stanie Teksas, znajdował się podpułkownik Louis F. Makowski.

Liczne tłumy witały powracających jeńców, a spotkanie jeńców z rodziną, po długoletniej rozłące były rozrzucające a równocześnie bardzo radosne.

Kpt. Leroy W. Stutz z Cummings, Kansas, lądując w bazie Scott w stanie Illinois, — przemówił w imieniu powracających jeńców, twierdząc — "spełniłmy nałożony na nas obowiązek, z dumą i honorowo. Wracamy z radością do najlepszego w całym świecie kraju i najlepszego narodu."

### We Francji Zmarł Były Dowódca Polskiej Marynarki Wojennej

Paryż (KW). 88-letni admirał Józef Unrug, były dowódca Polskiej Marynarki Wojennej, zmarł w domu dla emerytów w miejscowości Lailly-en-Val nad Loarą.

Lata wojny spędził Admirał w niemieckim obozie jenieckim, ale z Jego imieniem pozostało na zawsze związane pamięć bohaterskiej obrony Wybrzeża w roku 1939, a zwłaszcza walk na Helu, który zaniechał obrony dopiero po kapitulacji walczącej niemieckiej marynarki wojennej.

Wychowankowie zmarłego Admirała — marynarze i oficerowie polskiej floty wojennej przez wszystkie lata drugiej wojny światowej kontynuowali bój z hitlerowską Kriegsmariną i na wszystkich morzach i oceanach zapisywali chwale polskiej Bandery Morskiej.

### Konferencja Sajgon - V. Cong Uzgodniona

Paryż (UPI) — Przedstawiciele Sajgonu i Viet Congu podali wiadomość, że uzgodniony został termin konferencji na pełną skalę, która zdecyduje o politycznej przyszłości Wietnamu Poł.

Konferencja rozpocznie się w dniu 19 marca na paryskim przedmieściu w pałacu Cellesaint Cloud o godzinie 10:30 rano.

Tym samym spełniony zostanie jeszcze jeden warunek umowy rozejmowej z dnia 28 stycznia, który na rząd sajgonski i na Viet Cong nakłada obowiązek współdziałania przy utworzeniu trójkątnej Rady Pojednania, która przeprowadzi w Wietnamie Poł. wybory, decydujące o przyszłym kształcie politycznym rządu i kraju. Wraz z uzgodnieniem miejsca i czasu konferencji zakończyła się konferencja przygotowawcza przedstawicieli obydwu stron, która odbyła się w barokowych salach Międzynarodowego Ośrodka Konferencyjnego przy Kleber Avenue.

### Kredyty z U.S. Dla Polski

Washington (N.D.) — Rządowy Bank Eksportu i Importu (Export-Import Bank) udzielił Polsce pierwszych kredytów na zakup ekwipunku w Stanach Zjednoczonych.

Pożyczka Banku wynosi \$8.9 milionów na zakup w Stanach Zjednoczonych dwóch kompletnych fabryk do produkcji szynek w puszках i wędlin.

Równocześnie Bank Eksportu i Importu udzielił gwarancji na pożyczkę w takiej samej wysokości dla First National Bank of Chicago.

Obie pożyczki udzielone są Bankowi Handlowemu w Warszawie, który również zapłacił tzw. gotówkową porcję transakcji w wysokości \$1.9 miliona.

Ekwipunek zakupuje Polimex Cepak, rządowa firma handlowo-konstrukcyjna. Jedną z fabryk ma być wzniesiona w Warszawie, druga w Bielsku-Białej.

Kredyty zostały udzielone na podstawie umowy polsko-amerykańskiej w sprawie wymiany handlowej, podpisanej w listopadzie ub. roku. W następstwie tej umowy prezydent Nixon zadeklarował, że udzielanie kredytów Polsce przez rządowy Bank Eksportu i Importu leży w interesie Stanów Zjednoczonych.

Prezes Export-Import Bank Henry Kearns zamierza odwiedzić Warszawę i Kraków w dniach 5-7 kwietnia celem omówienia możliwości przeprowadzenia innych transakcji.

## 16 Punktów Oskarżenia

Klerka Pow. Cook Czeki Kara 80 Lat Więzienia

Chicago. (UPI-CT) — Klerk Powiatu Cook — Edward J. Barrett, który od przeszło 40 lat był jednym z najbardziej wpływowych przywódców Partii Demokratycznej w stanie Illinois, został wczoraj uznany przez Ławę Przysięgłych winny w 16 punktach wniesionych przeciwko niemu oskarżeń. Barrett podczas toczącej się od kilku tygodni rozprawy w dystryktowym sądzie federalnym — został uznany winnym pobierania łapówek, niepłacenia podatków federalnych od nielegalnych zysków, oraz za nadużywanie poczty dla celów oszustwa.

Sędzia federalny Richard B. Austin, przed którym toczyła się rozprawa, dziękując Ławie Przysięgłej za spełnienie obowiązku obywatelskiego, powiedział że "wątpi czy znajdzie się wiele osób które nie zgodziłyby się z wydanym przez Was werdyktem". Sędzia Austin w dn. 17 kwietnia ma wydać wyrok na oskarżonego.

Kara Barrett, lat 72, głęboko wstrząśnięty werdyktem Ławy Przysięgłych, opuścił salę sądową w towarzystwie jednego ze swych obrońców adw. Thomas A. Foran, który zapowiedział apelację od werdyktu Ławy Przysięgłych. Zapytany przez dziennikarzy co sądzi o werdykcie Ławy Przysięgłych, Barrett odpowiedział — "jestem zaskoczony" (dokończenie na str. 6-ej)

## Już Tylko Poniżej 9,000 Żołnierzy USA w Wietnamie

Sajgon (UPI) — Dowództwo USA w Sajgonie podało wiadomość, że już tylko niecałe 9,000 żołnierzy amerykańskich pozostało w Wietnamie. Jest to stan najniższy w ciągu ostatnich dziesięciolecia.

W punkcie szczytowym wojny wietnamskiej, w kwietniu 1969 roku, znajdowało się w Wietnamie 543,000 żołnierzy USA.

Zgodnie z postanowieniem rozejmowym, podpisanym w Paryżu w dniu 28 stycznia, wszystkie wojska amerykańskie mają być wycofane z Wietnamu do dnia 28 marca. W ub. tygodniu wycofywanie przerwało na cztery dni w odpowiedzi na pogróżkę komunistyczną o wzbranianiu zwalniania jeńców wojennych. W tym momencie amerykańskie siły zbrojne liczyły 10,787 ludzi. Wycofywanie wznowiono w ub. niedzielę.

Dzisiaj rozpoczęła się między Sajgonem i Viet Congiem wymiana 7,550 jeńców wojennych. Pięć wielkich samolotów transportowych USA — C-130 Hercules — zabiera po 100 komunistycznych jeńców i przewozi ich do obozu Evans, położonego w odległości 18 mil od mulistej rzeki Thach Han, gdzie w rejonie miasta Quang Tri będą przekazywani przedstawicielom Viet Congu.

Do końca b. tygodnia wymiana tej grupy jeńców zostanie zakończona.

Tymczasem w całym Wietnamie już 13 dni z rzędu toczą się starcia bojowe o różnym nasileniu, a w Kamboży, która jest jednym krajem indochińskim bez jakiegokolwiek porozumienia rozejmowego, po raz pierwszy od przeszło tygodnia weszły do akcji superfortece amerykańskie B-52.

## KRONIKA Z TRÓJCOWA

### Nabożeństwa

W środę — Msza św. i kazanie pasyjne o 6:30 wieczorem w dolnym kościele.

W piątek — Droga Krzyżowa w języku angielskim zaraz po Mszy św. o 8-jej rano w dolnym kościele. Droga Krzyżowa po polsku o 6:30 wieczorem w dolnym kościele.

**Posiedzenia**  
Posiedzenie Tow. Adoracji Najświętszego Sakramentu w niedzielę, 11 marca, o 1:30 po południu.

Posiedzenie Połączonych Towarzystw na Trójcowie odbędzie się w poniedziałek, 12 marca, o 7-jej wieczorem w sali klubowej Imienia Marii.

**Ważne Dla Trzeciego Zakonu**  
Wizytacja Terejska w Trzecim Zakonie św. Franciszka odbędzie się w niedzielę, 18 marca, o 1:30 po południu w sali zwykłych posiedzeń.

### Serdeczne Bóg Zapłać!

W ostatnią niedzielę, kolektka w kopertkach "Dollar-A-Month" przyniosła \$601.47. Wszystkim ofiarodawcom składamy serdeczne Bóg zapłać!

### Kolekta Na Misję

W niedzielę podczas wszystkich Mszy św. zbierana będzie kolekta na Misję Ojców Franciszkanów, z Waterford, Wisconsin.

### Na Utrzymanie

### Szkoły Parafialnej

W niedzielę, 18 marca, będzie zbierana miesięczna kolekta na utrzymanie szkoły parafialnej.

### Klub Projektowy

Klub Projektowy przy parafii św. Trójcy przyniósł \$805.00 czystego dochodu w lutym. Serdecznie dziękujemy wszystkim pracownikom Klubu.

### Serdeczne Dzięk!

Na posiedzeniu Stow. Pań Po-

mocy przy Polskiej Opiece Społecznej, 21 lutego, następujące panie chętnie i gościnnie pomagały w podawaniu potraw i przy losowaniu: Genowefa Duda, Władysława Kusek, Zofia Labedzi, Lorraine Sochacki, Dorota Ogórek, Katarzyna Kobryn, Helena Bak, Dorota Kwiatkowska, Shirley Skripps, Weronika Balut, Anna Powyszyński, Anna Górski, Franciszka Lenhard, Adela Tomaszewska, Wanda Kosieniak, Aleksandra Mulronek i Cecilia Jabłońska. Serdecznie dziękujemy za pomoc.

### Zawiadomienie

Posiedzenie Sodalicji św. Terenii oraz zabawa towarzyska odbędzie się w niedzielę, 11 marca, o 1:30 po południu. Prosimy członkinie i gości o przybycie.

### Książeczki Na Losowanie

Zostały wysłane książeczki na losowanie. Czysty dochód jest przeznaczony na spłacenie długu parafialnego. Mamy nadzieję, że te książeczki będą przychylnie przyjęte i zakupione. Prosimy o hojne ofiary na ten cel abyśmy jak najprędzej mogli spłacić dług parafialny. Pozostaje jeszcze \$130,000 do spłacenia.

### Czas Obrachunku

Według dawnego zwyczaju, w okresie Wielkiego Postu, parafianie odwiedzają biuro parafialne w celu załatwienia spraw Wielkanocnych, do których należy sprawa finansowa co do utrzymania parafii. Szczególnie w tym Roku Jubileuszowym Stulecia Parafii, zachęcamy wszystkich parafian oraz towarzyszy, organizacje i wszystkich przyjaciół i sympatyków Trójcowa aby w porze Wielkiego Postu byli bardzo hojni. Serdeczne Bóg zapłać!



## Z Życia Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji

### Program Radiowy

W następną środę, dn. 14 marca w ramach programu dr Włodzimierza Sikory w godz. między 7:30 a 8:00 wiec. ze stacji WOPA 1490 kc. nadany będzie program radiowy Stowarzyszenia Samopomocy — jak zwykle — w opracowaniu Jerzego D. Zaleskiego. Ze względu na aktualność poruszanych spraw prosimy o zapamiętanie daty i czasu.

### Walne Zgromadzenie i Zebranie Zarządu

Zgodnie z komunikatem z poprzedniego tygodnia ponawiamy informację, że Walne Zgromadzenie członków Stowarzyszenia Samopomocy odbędzie się w niedzielę, dn. 25 marca. Natomiast jeszcze jedno krótkie zebranie obecnego Zarządu odbędzie się w sobotę, dn. 17 marca, o godz. 7-jej wieczorem. Wszyscy członkowie Zarządu, jak również Przewodniczący Komisji Rewizyjnej i delegaci do Wydziału Stanowego K.P.A. proszeni są o nieodowne przybycie.

Równocześnie Zarząd prosi tych kolegów, którzy posiadają założeń w uregulowaniu składek członkowskich o ich opłacenie. Jest to b. ważne ze względu na zbliżające się Walne Zgromadzenie.

Zarząd prosi o podanie przez członków ewentualnych nie zgłoszonych dotychczas zmian adresów i telefonów.

### Poszukiwanie

Dr Tadeusz St. Cieślak, zamieszkały 00-260 Warszawa—Stare

Miasto, ul. Nowomiejska 21 m. 4, poszukuje rodzinę Emila Czerńskiego ur. w Lwowie w roku 1890. Miał on syna i wnuka, któremu na imię było Maryś. Do II-jej Wojny Światowej utrzymywał kontakt z rodziną w Polsce.

Wszelkie informacje dotyczące wymienionej rodziny Czerniewskich uprasza się kierować korespondencyjnie do Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji Polskiej, 1514 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622 lub też osobście albo też telefonicznie HU 9-2250 w soboty w godz. między 5-jej a 8-jej wiec., względnie bezpośrednio do poszukującego w Polsce na wyżej podany adres.

### Uwagi Na Czasie

Po napadzie i postrzeleniu sen. Stennis szeregi ustawodawców zareagowały zapowiedzią wniesienia ustawy, mającej na celu zabezpieczenie społeczeństwa przed wzrastającą plagą napadów i morderstw. Jak dotychczas skończyło się tylko na zapowiedziach a bezbronni obywatele jak ginęli tak giną. Toteż ciekawe ale i tragiczne ile jeszcze ludzi zginie zanim później obowiązują jakaś nowa i naprawdę dostosowana do dzisiejszej rzeczywistości ustawa?

Wydać się bowiem, że dostojni ustawodawcy naogół chętnie pamiętają o podnoszeniu sobie poziomów niż o najbardziej potrzebnych społeczeństwu ustawach.

## Nowy Gmach w Seminarium Polskim

Orchard Lake, Mich. (KW) — Uroczyste otwarcie w Orchard Lake otrzymały nowy okazały budynek — Hala Sportową — która zastąpi dawną salę gimnastyczną, wybudowaną w roku 1885. Jest to dar byłego studenta p. Roberta Dombrowskiego, który w dowód wdzięczności ufundował ten jakeż potrzebny budynek dla Orchard Lake.

Dedykacja uroczysta tej nowej "Hali Sportowej Roberta Dombrowskiego" odbyła się we wtorek, 27 lutego. Nowa "Hala Sportowa" jest darem wdzięczności studenta, który graduował po ukończeniu Wyższej Szkoły w roku 1951, a teraz jest prezesem "Graphic Sciences Inc." z Danbury, Connecticut.

Nowa Hala Sportowa jest szóstym z rzędu budynkiem od chwili przyjęcia w roku 1956 Planu Rozbudowy.

Okazała budowa nowej "Hali Sportowej" mieści w sobie dwa boiska sportowe koszykówki i ma też miejsca dla 1000 widzów. Mieści również specjalne szafy, tusze, magazyny na sprzęt sportowy, pomieszczenia dla trenerów, specjalne pokoje na zebrania i nawet podprężną kuchnię.

W drugiej fazie budowy dojdzie jeszcze jeszcze nowa część, a w niej pływalnia, kręgielnia i inne rzeczy.

### Z Polski Do Kanady

W Seminarium Misjonarzy OO. Oblatów w Obrze odbyło się pożegnanie dwóch kleryków Zb. Zapaska i Wł. Karcia, którzy udają się na studia teologiczne do Kanady, aby następnie po ich ukończeniu podjąć pracę duszpasterską wśród Polonii. Rektor seminarium, żegnając swych wychowanków, życzył im, aby "szerząc owocnie Królestwa Bożego wśród Polonii kanadyjskiej byli także dobrymi ambasadorami Polski, polskich Oblatów i seminarium obrzańskiego."

## Farmerzy Najzdrowszymi Ludźmi

Washington, (G.P.) — Narodowy Wydział Zdrowia opublikował dane świadczące o tym, że farmerzy to ludzie praktycznie biorąc najzdrowsi w USA, bo najmniej korzystający z usług lekarzy. Statystycznie wygląda to w ten sposób, że z 17 dni chorobowych w 1965 roku przeciętnie, farmerzy "spadli" do mniej niż 13 w 1970. Studium to wykazuje również, że 72% Amerykanów udaje się do lekarza z jakąś chorobą a 4.6 razy na osobę w roku odwiedza go. — Kobiety częściej niż mężczyźni odwiedzają lekarzy. Ci ostatni stają się "nałogowymi pacjentami" dopiero po pięćdziesiątce.

## Republikanin Kongresmanem z Alaski

Juneau, Alaska (UPI). Republikanin, adw. Don Young z Anchorage, odniósł wieczoraj zwycięstwo nad demokratycznym kandydatem na urząd jednego kongresmana z Alaski, Emil Notti. Z dotychczasowych niekompletnych wyników, Young zdobył ponad pięć tysięcy głosów więcej od swego kontrkandydata, prezesa Stow. Eskimosów Alaski.

Wybory na Alasce odbyły się dla wypełnienia wakansu powstałego po zaginięciu w październiku ub. roku kongr. Nick Begich, demokracji, w samolocie nad Alaską, w którym znajdował się także kongr. Hale Boggs z Louisiany, asystent przewodniczącego większości demokratycznej w Izbie Niższej Kongresu. Begich został uznany legalnie za zmarłego przez władze sądowe w grudniu ub. roku.

## Wyjęto Mu Kulę Po 28 Latach

London (UPI). Lekarze usunęli półtora calową kulę japońską z szyi Reginalda Owen przed kilkoma dniami, która znajdowała się tam od 28 lat a o której nie wiedział Owen. Lekarze twierdzą, że Owen został postrzelony w Birminie w roku 1945 i gdyby kula znajdowała się o jeden cal niżej, to wówczas Owen byłby sparatyzowany na całe życie.

### To Size 48!

### PRINTED PATTERN



4974  
34-48

It's a joy to slip into something light, cool, unconfining on warm days. Suddenly cooler? Top it off with the jacket. Very easy sewing!

Printed Pattern 4974: NEW Women's Sizes 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, Size 36 (Int. 40) takes 1 1/2 yards 60-inch fabric.

SEVENTY FIVE CENTS — for each pattern. add 25 cents for each Pattern for Air Mail and Special Handling.

Send to: Anne Adams % POLISH DAILY ZGODA, 10 Pattern Dept., 243 West 17th Street, New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, with ZIP, SIZE, STYLE, NUMBER.

QUICK, EASY-SEW WAY to a spring-summer wardrobe! Send for a new Spring-Summer Pattern Catalog. Choose on pattern FREE. All sizes! 75 INSTANT SEWING BOOK — cut, fit, sew modern way. \$1. — INSTANT Fashion Book. \$1.

### Helena Mniszek

## TRĘDOWATA

(Ciąg dalszy)

— Tak, to zwiększa pańskie szanse — zauważył z uśmiechem Waldemar.

— Właśnie o to mi chodziło.

Panna Rita utkwiała w nich obu ostrym wzrokiem, który jednak nie miał własności zabójczych, bo się panowie tylko uśmiechnęli zamiast przestraszyć.

— O co to panu chodziło? i o jakich to szansach pan mówi, panie ordynacie?

Waldemar zrobił komicznie poważną minę.

— Ja mówiłem o wyścigu hipicznym, łaskawa pani sportsmenko.

— Jak to?

— Bo każdy z nas może wyścig przegrać, a kto koni nie posiada, ten ma zawsze szanse wygrania przez to samo, że nie będzie grał.

— Paradoks! A pan?

Trestka był zaskoczony.

— Ja? Ja mniej więcej to samo, co ordynat.

— Mój kochany panie, pozwól sobie na większą odwagę — zaśmiał się Waldemar.

Panna Rita wzruszyła ramionami i zawołała do Stefci:

— Co pani sądzi o tych oto panach?

— Że są w jakimś konfliktcie z panią i że się państwo wzajemnie nie rozumieją.

— Ech! nie powiedziała pani tego, czego chciałam.

W hotelu zebrali się już całe towarzystwo. Po powitaniach i przebraniach się wszyscy zeszli do dolnej sali restauracyjnej na śniadanie.

Było osób do dwudziestu. Dość ładna, lecz nie europejska sala przybrała natychmiast wygląd bardziej zachodni. Księżna Podhorecka i Maciej Michorowski nadawali główny ton zebraniu. Waldemar uśmiewał się; zresztą wszystkie twarze rozpromieniły, brzydsze lub piękniejsze, ale przeważnie rasowe, miały pewną cechę wyjątkową. Gustowne ubrania i stroje pań przy mniej lub więcej wytwornych postaciach męskich tworzyły całość zupełnie cywilizowaną i bardzo estetyczną. Ale w mieście tym nie wszyscy byli oswojeni z towarzystwem tego pokroju, zwłaszcza tak licznym: kilka osób, siedzących przy stołkach, po wejściu i rozlokowaniu się patrzyli cichaczem wyszło do drugiej sali.

Wesołość zapanowała nieznaną, lecz utrzymana w tonie zastosowanym do stylowych postaci głównych: księżnej i pana Macieja.

Nie przeszkadzało to młodemu bawić się z bujną swobodą. Sala, trochę za ciemna i za mało wykłintna, nie była jednak nadawała do utworzenia całości przygodnie wystarczającej. Kieliszki były z mierniejszego kryształu, choć restaurator powyciągał, co miał najpiękniejsze, ale wina były dobre, a szkło, byle napełnione klasycznie i przy ożywionej temperaturze, dźwięczyło zawsze jednakowo.

### XXV

Wszystkie pawilony wystawy brzmiały życiem.

Mijały się z sobą rozmaite światy, różne sfery, jedną pchaną myślą: obojętności, co najciekawsze. Ścierały się dysputy, największe tłumy dążyły na główny plac do rotundy drobnego przemysłu, ubranej w wieniec i chorągiewki, a przy wejściu w cieplarniane rośliny. Tam panowała zupełna rzeczpospolita. W dziale wyrobów wełnianych i hafciarskich aż mieniło się od jasnych sukien kobiecych. Pleć piękna otaczała gromadnie drewniane laiki, na których pozawieszano trofea jednego z pierwszych magazynów strojów damskich. W jakimś kącie przyjezdny kupiec sprzedawał jaskrawe hafty wschodnie. Tam znowu piętrzyły się koszyki, koszyczki, bombonierki z gładkiej i malowanej stomy. Dział stolarski miał kilka pysznych okazów, ozdobionych wypalaniem i ręczną malaturą.

Wszędzie gwar, huk ludzkiej fali, tysiące krzyżujących się rozmów. Często zwiększały hałas próbne pasaże na licznym tu wystawionych fortepianach. To amatorzy, próbując instrumentów, wygrzywali przygodne marsze ku uciesze tłumów. Tam znowu brzęczy pianola lub cicho piszczy skrzypce. Szum, zamieszanie, istna wieża Babel.

W innych działach ciszej. Pawilon pszczelarstwa w kształcie ula, pawilon rybołówstwa, ogrodnictwa, mający w sobie całe drzewa oblepione owocami, kwiaciarnia i jedwabnictwa, wszystkie rojne i gwarne, ale z cechą wyjątkową. Tam dążyło więcej starszych pań, gospodyń wiejskich. W dziale drobiu ponad głosy ludzkie wzbijały się liczne gęgania, gdańskie, wrzaski perliczek, przeciągłe krzyki pawów, przy akompaniamencie trztopotania skrzydeł. Z dalszych kłatek dochodziły monotonne, poważne chrapania i piskliwe głoski trzody chlewnej. W pewnym oddaleniu, widne z daleka, piętrzyły się kolorowe maszyny krajowych fabryk. Głuchy turkot potężnych motorów ściągnął specjalistów: płynęły tam przeważnie męskie kapelusze rozmowy prowadzono cichsze, fachowe, jakby te olbrzymie maszyny i ruch pasów przylatywały ludzi mimo woli.

Tam, pomiędzy innymi, szedł Waldemar Michorowski, prowadząc panny, którym objaśniał poszczególne działy. Panna Rita, Stefcia i Lucia niosły wiązanki kwiatów, ofiarowane przez ordynata w dziale kwiaciarskim. Stefcia dostała pęk złotych złoconych.

Weszły i zatrzymały się oszołomione ogromem jakiejś potęgi. Ogromne lokomobile i motory przykuwały wzrok do siebie. Wszystko było w ruchu choć szybkim, jednak z tą charakterystyczną ciszą dobrego mechanizmu. Stefcia i Rita nieprędko wyszły spod funkujących pasów: obie lubiły ten rodzaj wytwórczości ludzkiej, ogarniały je wrażenie siły. Maszyny imponowały jakby żywe jakieś twory. Waldemar objaśniał.

Mówił dobrze, ściśle i ze znajomością rzeczy. Dyskutował trochę z Trestką i ze specjalistą firmowym. Pokazywał, jakich systemów maszyny ma w Głębocicach. Stefcia była zachwycona, ale Lucia zaczęła się nudzić:

— Chodźmy już stąd. Ciągłe mi się zdaje, że mi jakiś pas zleci na głowę i że rozedrę suknię o te żelastwa.

Przeszli do działu powozów i uprząży. Luci tu się więcej podobało.

— Waldy, kup do Stokkovic karetę — zawołała.

— Do Stokkovic? Przecież są dwie.

— Tak, ale twoje, a ja chcę, żeby mama miała swoją.

— Ma swoje lando i powóz. Jak będziesz wychodziła za mąż, to ci karetę angielską zafunduję.

— Taką jak w Głębocicach?

— Taką samą.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

### KORRESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road  
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216: 641-7528

Od Redakcji:— Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby polonijne proszone są o przysyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

## Złoty Klucz Dla Mazowsza

Burmistrz Cleveland Ralph J. Perk, w asyście George Wrosta, Dyrektora Posiadłości Miejskich i pani Bernardii, — kierowniczką Cleveland Opera Association, wręczył pani Mirze Zimińskiej - Sygetyńskiej złoty Klucz miasta Cleveland dla zespołu Mazowsza.

W zamian burmistrz otrzymał regionalną polską lałkę. Ceremonia ta odbyła się podczas sobotniego występu "Mazowsza" w Music Hall. W imieniu Stanowego Wydziału KPA kwiaty dla "Mazowsza" wręczyły w sobotę, Alinka Stolarczyk a w niedzielę Małgosia Filipkowska.

## Posiedzenia Grup Gminy 88 ZNP

Grupa 258 ZNP — będzie miała posiedzenie w niedzielę 11-go marca, o godz. 1-jej po południu, w domu Czytelni Polskiej, 1108 Kenilworth Av. Andrzej Szal, prezes; Annette Szal, sekr. fin.

Grupa 458 ZNP — będzie miała posiedzenie w niedzielę, 11-go marca, o godz. 2-jej po południu w Czytelni Polskiej. Józef Grabiec, prez.; Frank Wrost, sekr. fin.

Grupa 2335 ZNP — będzie miała posiedzenie w niedzielę, 11-go marca, o godz. 2-jej po południu, w Domu ZNP, pnr. 12315 Bellaire Rd. Harry Stiffler, prez.; Paul Makuch, sekr. fin.

Grupa 2584 ZNP — będzie miała posiedzenie w środę, 14-go marca, o godz. 8-jej wieczorem w domu Czytelni Polskiej. Robert Sindyla, prez.; Jan Zakrzewski, sekr. fin.

### Z Cleveland

EUGENIA i JERZY STOLARCZYK

### Polski

Program Radiowy

Założony w 1927 roku

### WXEN

106.5 FM—Cleveland, Ohio

Środa i Piątek, 7:30 wiec.

Niedziela, 10:30-11:30 rano

## Posiedzenia Grup Gminy 6 ZNP

W niedzielę, 11-go marca, następujące Grupy Gminy 6 ZNP będą miały swoje posiedzenia:

Grupa 17 ZNP — Józef Molski, prez.; Wacław Kiedrowski sekr. fin.

Grupa 261 ZNP — Józefa Kusiak, prez.; Feliks Kusiak, sekr. fin.

Grupa 1487 ZNP — Tadeusz Rybacki, prez.; Tadeusz Bartczak, sekr. fin.

## Szkoła South High Planuje Wystawę

Wyższa szkoła South High School położona w dzielnicy zamieszkałej przez Polonię — planuje zorganizowanie wystawy poświęconej pamięci 500-letniej rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika.

Prof. Bik, wykładowca matematyki, zwrócił się do przewodniczącego Komitetu Kopernikowskiego Jerzego Stolarczyka z prośbą o dostarczenie materiałów i eksponatów kopernikowskich.

Wystawa odbędzie się w bibliotece szkolnej pod koniec marca i prawdopodobnie będzie połączona z oświatowo-ciowym programem — akademii. Kierownikiem szkoły — South High School jest pan Eugeniusz Wolański.

## Sezon Polskich Filmów w Cleveland

W niedzielę, 11-go marca, w kino-teatrze Capitol przy — West 65 i Detroit w Cleveland będzie wyświetlany kolorowy film według powieści Henryka Sienkiewicza "Pan Wołodyjowski". Film ten posiada angielskie napisy. Jeżeli publiczność dopisze, to w kwietniu zostanie wyświetlony film "Lalka" według powieści Bolesława Prusa a w późniejszym terminie film pdt.: — "Bolesław Śmiały".

### Chce Korespondować

Henryk Dardziński, zamieszkały w Polsce, 58340 Głuszyce, ulica Grunwaldzka 96/6, powiat Wałbrzych, chce korespondować z dziewczynami w wieku od 18 do 25 lat. W miarę możliwości prosi o nadsyłanie listów w języku polskim, zna także język angielski.

## APEL I PROŚBA

DO PP. KUPCÓW, TOWARZYSTW I ORGANIZACJI

Zbliżają się Święta Wielkanocne. Tradycyjnym zwyczajem w "Wielką Sobotę" dnia 21 kwietnia Dziennik Związkowy wyjdzie w oświeśnieniu szacie i większej objętości, by umożliwić naszym PP. Kupcom, Towarzystwom, Klubom oraz Organizacjom złożenie życzeń świątecznych swoim Klientom, Członkostwu oraz całej Polonii.

Wierzmy, że Wasza Firma, Organizacja czy Nazwisko znajdzie się wśród tych, którzy umieszczają w Dzienniku Związkowym płatne ogłoszenie z życzeniami, popierając jednocześnie, obecnie jedyne codzienne pismo w języku polskim w Chicago. Prosimy wszystkich o nadsyłanie ogłoszeń z życzeniami już teraz. Ułatwi to planowanie specjalnego wydania, rezerwując sobie lepsze miejsce w gazecie i unikanie ewentualnych pomyłek, spowodowanych pośpiechem.

Termin nadsyłania ogłoszeń upływa w środę, 11-go kwietnia b.r.

Z góry dziękujemy

WYDAWNICTWA DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO

## Już w Sobotę, Nowa Rewia Ref-Rena Na Trójcowie

Rewia "Same Rodzynki", którą zobaczymy na Trójcowie w dniach 10 i 11 marca, to jakby "rachunek sumienia" z grzechów autorskich, popełnionych przez Ref-Rena w okresie ostatnich kilkunastu



Ref-Ren

lat. Wystawienie w stosunkowo krótkim czasie 25-tej rewii — jak na jednego autora i to w warunkach emigracyjnych — to poważny wyczyn. "Same Rodzynki" poza numerami nowymi będą przeglądami humoru i piosenek z różnych Refrenoskich programów, poczynając od pierwszego "Pięciopięci z Londynu" aż do ostatniego "Gołąbek niepokoju".

### Zebranie Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 L. M.

Regularne posiedzenie miesieczne Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 LMA odbędzie się dziś, w czwartek, 8 marca, w sali Leszczyński, 2532 W. Fullerton Ave., o godz. 8 wieczorem. Są ważne sprawy do załatwienia i prezeska uprasza o obecność wszystkich Koleżanek. — Wiktoria Sidor, prezeska; Janina Kroll, sekr.

To też w programie znajdują się najbardziej wybijające się z twórczości kabaretowej Ref-Rena perełki — w tym wypadku rodzynek — które wzruszyły nas i bawiły. Będzie tu i nostalgiczna "Lawenda" i pełna melancholii "Bańki mydlane" — i francuska ballada "Coquelicot" i hiszpańska love story "Torrero i róża". Melodijny "Nocturn" obok czarującej wiązanki wiedeńskich walców "Królówic Maj". Grotesk, parodię i satyrę będą reprezentowały takie numery, jak "Chaplin", "Don Kichot", "Wodzień", "Polska biblioteka", "Parodia opery" i "Trio Egzotyczne". Aktualne tematy małżeńskie poruszy we właściwy sposób "Henio VIII" a komedijka jednoaktowa "Ach, to były piękne czasy" przypomni nam okres podobnych miłosnych naszych dzielnych wojaków spod Monte Cassino i Tobruku. A wszystko to upiększą dziewczęcym urokiem pełne wdzięku "Stokrotki".

Ref-Ren i Oleńska w kwietniu wyruszą do Anglii w poszukiwaniu nowych tematów i pomysłów, to też "Same Rodzynki" będą jednocześnie ich pożegnaniem przed trzymiesięczną podróżą.

Należy spodziewać się, że nadchodzącej soboty i niedzieli publiczność chicagowska zapełni salę Trójcowa, aby podziwiać nową rewie w wykonaniu swych ulubieńców z autorem świetnych tekstów, reżyserem, poetą i świetnym aktorem w jednej osobie, Ref-Renem na czele.

Początek przedstawienia w sobotę, 10 marca, o 7:30 wieczorem; w niedzielę, 11-go o 3:30 po południu. Bilety jeszcze do nabycia w Pol-Center, 1250 N. Milwaukee, Ampol Travel, 1282 N. Milwaukee i telefonicznie u Ref-Rena — 276-3597.

## Rycerze Kolumba — Udział w Daninie Krwi

Ze względu na brak krwi w szpitalach w Chicago — oraz zgodnie z programem charytatywnym Rycerzy Kolumba, Oddział La Fayette nr 361, — naczelny Rycerz Oddziału — Marian Koziół wydał apel do Rycerzy Kolumba o współudział w programie składania daniny krwi w ten piątek, — dnia 9 marca, w sali par. św. Stanisława Biskupa i Męczennika, pnr 2318 N. Loral Ave., od godz. 4 po poł. do 8-jej wieczorem.

Program ten nie jest tylko ograniczony do Rycerzy Kolumba, ale korzystać z niego mogą i liczni mieszkańcy dzielnic — Cragin i Hanson Park. Ofiarodawcy staną się przy tym członkami planu, — który zapewni im korzyść w chwilach, kiedy zajdzie potrzeba.

Przewodniczącym programu jest Rycerz Władysław Dobosz, tel. CA 7-5090, celem zapewnienia sobie rezerwacji.

## Walne Zebranie Koła Karpaczyców

W niedzielę, 18-go marca, w sali "Lusaka Mission Service Inc.", 6965 West Belmont Ave., odbędzie się walne zebranie członków Koła Karpaczyców. Początek o godzinie 2:30 w pierwszym terminie, a o godz. 3-jej po poł., w drugim terminie.

Na porządku dziennym: — sprawozdania Zarządu, wyboru nowych władz Koła Karpaczyców na okres 1973-1975, uchwalenie wniosków i wytyczenie programu pracy na następne dwa lata.

W czasie zebrania wyświetlony zostanie film o Polskim Ośrodku Społeczno-Kulturalnym w Londynie. Obecność wszystkich członków Koła jest obowiązkowa.

Za zarząd: K. Marjanowski, prezes; Marian Blahaczek, sekretarz.

## Zebranie Stow. Dobroczynności

Miesięczne zebranie Stowarzyszenia Dobroczynności — przy ZNP odbędzie się we wtorek, 13 marca, w sali biblioteki Domu Związkowego, 1520 W. Division ul. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Ze względu na ważne sprawy prosimy o liczną obecność pp. Delegatów. Helena Szymanowicz, wiceprezeska ZNP i prezeska Stowarzyszenia Dobroczynności; Wiktoria Kolman, sekretarka protokółowa.

## Nowe Dekanaty

Erygowana w czerwcu ub. roku nowa diecezja polska koszański — kołobrzeczka liczy obecnie 16 dekanatów. Podzielone one zostały na trzy regiony: koszański, słupski i szczeciński. Do istniejących już 13 dekanatów doszły trzy nowe, ustanowione dekretem ordynariusza koszański-kołobrzeczkiego. Są to dekanaty: Białogard, Miastko, Wałcz-Wschód.

## Z Działalności Ligi Imienia Matki Celiny



Matka Celina Borzęcka

Matka Celina Borzęcka, obecnie już po przeprowadzeniu Jej procesu beatyfikacyjnego, obdarzona tyt. Służebnicy Bożej, była fundatorką i długoletnią Matką Generalną (1891 — 1913) Zgromadzenia Sióstr Zmartwychwstań Pańskiego. Służebnica Boża, wierna religijnej tradycji polskiej, wniosła w życie zakon i do wszczętej w jego pracę działalności społecznej i trwałe i cenne wartości, oparte na miłości bliźniego.

W 9 lat po zatwierdzeniu swej Reguły Sióstr Zmartwychwstańki spieszyły na wezwanie z Oceanu w r. 1900 służyć potrzebom Polonii Amerykańskiej. Na prośbę Ks. Franciszka Gordona cztery Sióstry przybyły z Polski do pracy w jego parafii Najświę. M.P. Anielskiej w Chicago. S. Anna Strzelecka, S. Kazimiera Szydzik, S. Matylda Surrey i S. Zofia. Jednym z głównych wskazań ich Reguły, dotyczących pracy społecznej, jest troska o młodzież, jej wychowanie i naukę. — Gdziekolwiek Sióstry osiadają, zakładają — stosownie do możliwości — różnego rodzaju szkoły, w których nauczanie oparte jest na zasadach religijnych.

Przybycie Sióstr Zmartwychwstańek do nas przypadało na okres, kiedy Polonia zrzeszała się w organizacjach i tworzyła co raz więcej parafii i szkół. Sióstry wezwane do St. Zjednoczonych uważały za nagłą obowiązek wobec działów polonijnej i choć przeżywały pierwsze dziesięciolecie swego istnienia, wytrzymały siły by swą wiedzą obdarzyć dzieci amerykańskie. Zostały przyjęte b. serdecznie.

Polonia Amerykańska umiała pracę Sióstr ocenić, zakon zyskiwał nowe Sióstry Amerykanki i od 70 przeszło lat zawiązały się serdeczny kontakt pomiędzy zakonem Sióstr Zmartwychwstańek a Polonią Amerykańską.

W czasie Drugiej Wojny Światowej, zginęło w Polsce wiele Sióstr, a ciężkie straty materialne doprowadziły inne do skrajnych ograniczeń potrzeb codziennych. Mimo to widząc dokoła siebie tragiczne położenie społeczeństwa, otwary bramy i w swych murach stworzyły domy opieki.

Zakończenie działań wojennych na ziemiach polskich nie przyniosło n a tychmiastowej ulgi w położeniu społeczeństwa polskiego, a więc i Sióstr Zmartwychwstańek; ale ręk nie mogły opuszczać, trzeba było dla podopiecznych żywności, lekarstw, odzieży i wielu innych koniecznych rzeczy.

Wówczas nadeszła pomoc. Współczucie pań z Polonią nie polegało na słowach. Z własną sobie energią i ofiarnością zorganizowały się w Ligę Matki Celiny, aby nieść pomoc podopiecznym Sióstr Zmartwychwstańek w Polsce. Kierunek objęła S. M. Kajetana Górka, jedna z pierwszych Sióstr-Amerykanek, a drogę nowej organizacji torowały m.in. czynie działaczki polonijne, pp.: Armela Mix; b. a obecnie honorowa prezeska Zw. Polek w Ameryce Adela Łagodzińska, oraz niedawno zmarła redaktorka śp. Antonina Rompowska.

Odtąd przez przeszło 25 lat Liga Matki Celiny służy do brej i bardzo potrzebnej sprawie miłosierdzia.

Członkinie Ligi Matki Celiny to praktycznie Amerykanki, które wiedzą, że najszerzej używane słowa uznania wówczas, kiedy u potrzebujących okazują się nie zastąpić braki, pozostają pustym dźwiękiem. Dlatego dają z siebie tyle, ile mogą, aby pomóc słusznej sprawie, a umieją pracować dzielnie i gorliwie.

W ciągu 25 lat Liga Matki Celiny zdziałała i działa ciągle wiele, bardzo wiele. Trudno byłoby wyliczyć wszystko. Byłoby to bardzo długi rejestr dokonanych prac. Nie podobna jednak spośród nich zamilczeć o dwu działach wielkiej wagi: W miejscowości Moczarzewo, w woj. Warszawskim znajduje się ośrodek opiekuńczo-wychowawczy dla dzieci upośledzonych, kierowany przez Sióstr Zmartwychwstańki. Prócz domu mieszkalnego jest tam także szkoła. Oba obiekty doskonale urządzone i wyposażone, są ciągle zaopatrywane w lekarstwa, odzież i inne bieżące potrzeby, a jest ich sporo. Wszystko to: budowa domu, wyposazenie obu budynków w zaopatrzenie mieszkalne i szkolne, osobiste zaopatrzenie podopiecznych i wiele innych bieżących spraw pochodzi z darów Ligi i jest jej ogromną zasługą. — Jak dobrze dary te pełnią swe zadania, przekonały się o tym niedłukrotnie panie z Ligi podczas swych wizyt w Polsce.

Drugim ważnym zadaniem, które członkinie Ligi wykonywały sobie w swym regulaminie, to współpraca ze Zgromadzeniem Sióstr Zmartwychwstańek Pańskiego, dotycząca znajomości życia i cnót Fundatorki Zgromadzenia, Służebnicy Bożej, Matki Celiny i pomoc w sprawie beatyfikacji. Do tej pory i na tym polu członkinie Ligi dokonały bardzo wiele, pomagając lwia część wydatków na proces beatyfikacyjny. Są to wielkie zasługi Ligi i pozostaną na zawsze we wdzięcznej pamięci Zgromadzenia.

Przy założeniu Ligi Matki Celiny byli obecni Ks. Prałat S. Piwowar, Ks. S. Swierczek, C.R. i Ks. M. Starzyński, C.R. jako kapelan. Pierwszą prezeską Ligi była Helena Stanczewska. Obecna prezeską jest Helena Jurzak.

Liga w ciągu swego dotychczasowego istnienia rozrosła się, zwłaszcza na terenie Chicago w Grupy, na czele których stoi Zarząd Główny. — Oczkami Ligi są Amerykanki pochodzenia polskiego, a także i włoskiego. Ostatnio powstała jeszcze jedna Grupa pań włoskich. Obecny Zarząd Ligi stanowią: Helena Jurzak, prezeska; Helena Kosydar — wiceprezeska; Klara Tadda — sekretarka protokółowa; Anna Hoppe, sekretarka finansowa; Helena Błaszczyszka, kasjerka. Wśród nich dwie, Klara Tadda, sekr. prof. i Helena Błaszczyszka są niestrudzenie czynne od początku istnienia Ligi.

Posiew idei i przykładu Służebnicy Bożej, Matki Celiny Borzęckiej padł na grunt podatny, dając w postaci Ligi Matki Celiny piękny plon dzieła miłości bliźniego wobec najsłabszych i potrzebujących istot ludzkich oraz w ości i zrozumienia dla świętości dzieła Tej, z serca i umysłu której ono wypłynęło.

## Ewania Wiśniewska w Koncercie Młodych Talentów

W sprawozdaniu z Koncertu Młodych Talentów, jaki odbył się na Trójcowie 4-go marca, omyłkowo przestawiono nazwiska wykonawców: recytacja "Monte Cassino" — R. Kiernowski, wykonała 5-letnia Ewania Wiśniewska ze szkoły im. Tadeusza Kościuszki, a nie Ewa Chudzik. Panna Chudzik, ze szkoły im. Sienkiewicza — recytowała wiersz E. Zarembiny "Kopernik".

Rodzicowi E. Wiśniewskiej i kierownikowi szkoły T. Kościuszki przepraszamy za pomylkę.

## Co Słychać Wśród Podhalan

### Instalacja w Kółku Dramatycznym. — Wspomnienie o Augustynie Suskim. — Posiedzenia i Zabawy

Dnia 28-go stycznia odbyło się roczne — wyborcze posiedzenie w Kółku Dramatycznym Góralski Tatrzańskich im. Kazimierza Tatrzańskiego. — Ze względu na ważność spraw, przybyło sporo członkiń i członków Koła, aby podsumować dorobek z roku ubiegłego i dokonać wyboru nowego zarządu na rok 1973.

Oprócz członków Koła przybył również honorowy prezes Związku Podhalan, Andrzej Wróbel, oraz kasjerka Zarządu Głównego Wiktoria Fiolek. Po przeprowadzeniu rutynowych spraw, prezes F. Kowalczyk poprosił prezesa Wróbla o przeprowadzenie wyborów.

W wyniku wyborów do zarządu na rok 1973 weszli: prezes Franciszek Kowalczyk; wiceprezes Stanisław Nowobilski; wiceprezeska — Janina Nowobilska; sekr. prot. Maria Kowalczyk; sekr. fin. Gępowe Topór; kasjerka Alcja Leja; Rada Gospodarcza: Władysław Leja, Bronisław Kowalczyk i Jaromir Bryja.

Po wyborach podano smaczną kolację przygotowaną przez Wiktoria Krózel i Annę Kocandę, a po spożyciu tejże prezesa Franciszka Kowalczyk poprosił honorowego prezesa Andrzeja Wróbla o wygłoszenie przemówienia do zebranych członków Koła oraz zaproszonych gości.

Hon. prezes A. Wróbel podkreślił, iż jest zadowolony, że tyle widzi się młodych ludzi w Kółku Dramatycznym i że ci członkowie, pracując bardzo dobrze dla Związku Podhalan, co jest zasługą prezesa Franciszka Kowalczyka, który na przestrzeni kilku lat kieruje tym Kółem. — Następnie życzył wszystkim członkom i nowoobranemu zarządowi dalszych sukcesów na niwie podhalańskiej.

Następnie poproszono Wiktoria Fiolek o kilka słów, w których ona podkreśliła dobrą pracę Kółka Dramatycznego dla Związku Podhalan oraz zapał do tej pracy i co jest domeną młodych ludzi, — w końcu życzyła wszystkim członkom i nowemu zarządowi owocnej pracy dla dobra naszej organizacji oraz szczęścia osobistego, wszystkim. Po tym krótkim programie, honorowy prezes A. Wróbel odebrał przysięgę od nowego zarządu.

### O Augustynie Suskim

Augustyn Suski urodził się w Szafarach w 1907 r. opośal Nowego Tangu. Ukończył gimnazjum nowotarskie a potem studia polonistyczne na Uniw. Jagiellońskim, w czasie których zdobył duży talentem poetyckim. Rozmawiany w gwarze podhalańskiej, pisał wiersze, które zwróciły uwagę krytyków literackich. Stanisław Piłgón uznał Suskiego za najgłębszego i najdojrzalszego spośród młodych poetów podhalańskich. Z całej gromady najbliższy Orkanowi "dumac" o czynnym udziału społecznym ztroskany nad uniwersum, ponad którym wciąż

## Generał OO. Paulinów Złożył Wizytę w Chicago

Przebywający w Stanach Zjednoczonych na wizytacji placówek zakonnych Generał Ojców Paulinów z Jasnej Góry w Częstochowie, O. Jerzy Tomziński przebywał w dniu 6 marca w Chicago. Przybył on w towarzystwie Wikariusza Generalnego Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, Pa., O. Michała Zembrzuskiego.

Z okazji tej wizyty Związek Polek w Ameryce, z prezeską Heleną Zielińską na czele, wydał przyjęcie, podobnie jak to stało się trzy lata temu, gdy O. Tomziński bawił w Stanach po raz pierwszy.

Przyjęcie odbyło się w siedzibie Związku Polek z udziałem przedstawicieli polonijnego duchowieństwa, bratniej organizacji, prasy, radia i telewizji.

Krótki program przyjęcia otworzyła prezeska Zielińska, witając obecnych oraz wyrażając radość, że Związek Polek może znowu podejmować Dostojnego Gościa z Jasnej Góry.

Modlitwę odmówił ks. Biskup Alfred Abramowicz, a Generał Paulinów przedstawił O. Zembrzuskiego.

### Rola Jasnej Góry

Ojciec Tomziński w swoim przemówieniu przekazał pozdrowienia dla całej Polonii Amerykańskiej od Prymasa Polski, ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego, z którym widział się przed odjazdem do Stanów Zjednoczonych, a następnie zarysował rolę Jasnej Góry jako ośrodka siły duchowej, jednoczącej cały naród. Podkreślił też znaczenie

toczy się życie wsi.

Poeta silnie dba o siłę i odrębność wyrazu artystycznego Podhala. Utwory jego drukowało wiele gazet w tym Gazeta Podhalańska. Drugim nurtem Suskiego, — to praca nauczycielska i społeczno-wychowawcza. W latach 1934-39 pełnił funkcję wykładowcy na uniwersytecie w Rożynie na Wołyniu, działając równocześnie w ruchu chłopskim. Wywieziony z początkiem wojny do Niemiec dwukrotnie ucieka z niewoli, ale schwytany przez policję niemiecką przebywał w więzieniu w Cieszyne do 1941 roku. Po uwolnieniu wraca do rodzinnych Szafar, przystępując niezwłocznie do pracy podziemnej nawiązując kontakty z innymi działaczami. Niezwłocznie zaczyna formować podhalańską organizację podziemną do walki z okupantem o rehabilitację imienia podhalańskiego a pierwsze jego słowa po wyjściu z więzienia to: "Honor nakazuje, aby Goralenwołk został zdławiony przez smych Podhalan".

Dla tego celu zawiązuje Konfederację Tatrzańską do walki ze zdrajcami i angażuje do tejże walki element góralski i napływowy. Następnie staje na czele konfederacji z Jadwigą Apostoła i Tadeuszem Popkiem i wspólnie z nimi opracował program walki. Augustyn Suski poszukując ludzi wojakowsko wyszkolonych nawiązał — kontakt z Węgierem — Romanowiczem, który całą organizację zderzył w Gestapo w Zakopanem, — które aresztowało kilkunastu — członków konfederacji z ich kierownictwem. Pierwszy zostaje aresztowany Augustyn Suski w dniu 30 stycznia, 1942 r., zanim powędrował następni do Palace w Zakopanem. Augustyn Suski po pobycie w Palace, następnie w więzieniu w Tarnowie, a w końcu w wywieziony do Oświęcimia, zmarł tam 26 maja 1942.

Jeden z wierszy A. Suskiego:

Co mi hań sęście, wypławiam się w ogniu, jako złoto nie społe sie-przetopie!  
Z listy jak wysył ciupagi i wanty, jak wartki hrom coby się wagił rokami i wykrawawic się w końcu na popiół.

Po sęście niek ludzkie się gar- nom,  
haćby ku stonku-jo ś nimi nie pudem.

Ostane haw, jak wanta w ziem zaparto . . .  
Oni niek idom! — ludzie . . .

### Zabawa Towarzyska

Koło Nr. 19 im. Andrzeja Ducha Knapczyńska urzędza Social Party w niedzielę, dnia 8 kwietnia, w Domu Podhalan pnr. 3035 W. 51 ulica. Początek o godz. 3:00 po południu, wstęp — jednego dolara. Wiele cennych nagród wraz z nagrodą wejściową. Zarząd Koła zaprasza wszystkich swoich członków wraz z rodzinami i przyjaciółmi.

## Generał OO. Paulinów Złożył Wizytę w Chicago

dla Polonii Amerykańskiej — istniejącego w Stanach Sanktuarium MB Częstochowskiej w Doylestown, Pa.

Dostojny Gość złożył na ręce prezeski Zielińskiej zarówno serdeczne podziękowanie za gościnność, jak też życzenia dalszego rozwoju organizacji. Modlitwę na zakończenie przyjęcia odmówił ks. prałat Stanisław Piwowar, proboszcz Helenowa.

### Reprezentanci

Wśród zaproszonych — na przyjęcie gości znajdowali się m.in. z ramienia duchowieństwa naczelny kapelan ZPRK ks. Walerian Karcz, ks. proboszcz Edward Pająk z Młodziankowa, ks. Tadeusz Wincenciak z par. św. Franciszka z Asyżu, O. Piotr Gacki, były Provincjał OO. Kapucynów w Polsce i ks. John Murzyn.

Z ramienia organizacji bratnich byli m. in. wiceprezeska ZNP Helena Szymanowicz, wiceprezeska ZPRK Stanisława Nowak, prezeska Zjednoczonych Polek w Ameryce — Zofia Kuźniar.

Rolę gospodyń przyjęcia — spełniały panie z zarządu i dyrekcji Związku Polek, gdyż w tym dniu odbywało się posiedzenie dyrekcji. Przyjęcie upłynęło w miłej atmosferze. Gość z Polski gawędził z wieloma osobami, które poznał w czasie poprzedniej wizyty w Chicago.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

## BILETY na MAZOWSZE w Księgarni "POLONIA"

2921 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618 — Phone 489-2554  
Polecamy książki i czasopisma krajowe i emigracyjne.



5711 W. NORTH AVE.

## Zaprasza Na "DINNER DANCE" z MAZOWSZEM

Poniedziałek, 19 Marca, Godz. 8 Wieczorem  
Do Tańca Gra Dobrowa Orkiestra  
WSTĘP \$10.00 Z KOLACJĄ

Informacje i Rezerwacje:  
WITOLD RUKUJOZ ADVERTISING  
2346 W. Thomas — Telef. EV 4-6748  
A. S. WĘGRZYN — SKLEP DEWOCJONALII  
1164 Milwaukee Ave. — Telef. AR 6-1416  
AMPOL TRAVEL  
1282 Milwaukee Ave. — Telef. 252-0661

DOCHÓD PRZEZNACZONY NA ODBUDOWĘ ZAMKU



HARRY ZELCER prezentuje

11-16-17-18 i 20 MARCA, 8 wieczór  
11 i 18 MARCA, 2 po południu

## MAZOWSZE

OPERA HOUSE, Wacker Drive i Madison Street

Bilety: \$3.50, \$4.50, \$6.50, \$7.50. (Miejsce w łóżu \$10.00) do nabycia we wszystkich sklepach Sears i przy kasie w Opera House.

CZĘŚĆ DOCHODU Z POŻEGNALNEGO PRZEDSTAWIENIA, 20 MARCA  
NA ODBUDOWĘ ZAMKU KRÓLEWSKIEGO W WARSZAWIE.

Część dochodu z przedstawienia wieczornego 17 marca na SZPITAL NAZARETANEK.

## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Sundays by  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUnswick 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUnswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

## WYSTĄPIAMY PRZEZ POCZTĘ

## W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

Codziennie	Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$26.00	Rocznie (1 yr.) \$8.00	
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50	
Kwartal. (3 mos.) 8.50	Kwartal. (3 mos.) 3.25	
Miesięcz. (1 mo.) 4.00		

## CODZIENNIE (bez soboty)

W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE
Rocznie (1 yr.) \$18.00
Półrocz. (6 mos.) 11.00
Kwartal. (3 mos.) 6.50
Miesięcz. (1 mo.) 3.00

## DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobotnie Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$34.00	Rocznie (1 yr.) \$10.50
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
Kwartal. (3 mos.) 12.00	Kwartal. (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) 15c
W kioskach (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy) 20c

## Następstwa Zbrodni w Sudanie

Zamordowanie w stolicy Sudanu dwóch dyplomatów amerykańskich i jednego belgijskiego przez arabskich zbrodniarzy wysunęło w sposób bardzo tragiczny potrzebę zajęcia się międzynarodowym terroryzmem. Zjawisko takiego terroryzmu niewątpliwie istnieje, a zaznacza się już wielokrotnie. Istnieje też solidarność terrorystów, skoro mordery z Chartum żądali m.in. uwolnienia bandy terrorystów w Niemczech Zachodnich (grupa Baader-Meinhof).

Władze bezpieczeństwa różnych krajów zachodnich są przekonane, że istnieją powiązania między grupami terrorystycznymi w świecie, obejmujące i zachodnią hemisferę. Trzeba więc na wydarzenia w Sudanie patrzeć ze stanowiska interesów całego świata, zagrożonych zbrodniami poczynaniami różnych szaleńców.

Ale w sprawie mordu w Sudanie występuje i drugi problem. Oto okazało się, że w świecie arabskim działają bandy terrorystów, rozbijające i tak przecież słabą jedność arabską. W Chartum terroryści uderzyli na ambasadę jednego państwa arabskiego, a więc zbrodniarze z organizacji "Czarny Wrzesień" nie liczą się z interesami świata arabskiego, z którego przecież wywodzą się sami.

Jeśli chodzi o interesy Stanów Zjednoczonych, to zamordowani amerykańscy dyplomaci nie byli pierwszymi ofiarami. W 1968 r. amb. John Gordon Mein został zamordowany w Guatemala City. Dwaj inni amba-

sadorzy zostali porwani (Clinton Knox w Haiti i C. Burke Elbrick z Brazylii), ale później zostali zwolnieni przez terrorystów.

Washington jest więc żywo zainteresowany w ustaleniu zasad bezpieczeństwa w skali światowej, które byłyby dostateczną gwarancją przeciw terrorystycznym napadom i mordom. Niestety, amerykańskie stanowisko nie znajduje jak dotąd zrozumienia, bo są kraje, które po prostu udzielają terrorystom poparcia. Dość powiedzieć, że gdy Brazylia i Argentyna wystąpiły w ramach OAS (Organization for American States) z inicjatywą, aby wykluczyć terrorystów od korzystania z prawa politycznego azylu, projekt utonął w OAS.

Na terenie Narodów Zjednoczonych amerykańska inicjatywa o ochronie dyplomatów i kontroli międzynarodowego terroryzmu nie znalazła uznania. Wreszcie w styczniu tego roku w ramach International Civil Aviation Organization próbowano ustalić skuteczne sankcje przeciw krajom udzielającym schronienia porywaczom samolotów, ale i te projekty utonęły w Komitecie prawnym ICAS.

To są niestety fakty z zakresu międzynarodowego życia, rzucające ponury cień na możliwości zlikwidowania międzynarodowego terroryzmu. I czy nie nastąpi w świecie opamiętanie się? Czy zbrodnia w Sudanie znowu przejdzie bez praktycznych następstw w zakresie powstrzymania tej fali międzynarodowego terroryzmu?

## Zysk Moskwy Na Dewaluacji

Dewaluacja dolara wywołała następstwa wyjątkowo korzystne dla Sowietów. Analizując tę sprawę komentator Paul Wohl w "Christian Science Monitor", wysuwając stwierdzenie, że dzięki dewaluacji dolara Sowiety uzyskały możliwości opłacenia swoich zakupów zboża.

Problem bowiem sprowadza się do tego, że banki w krajach rządzonych przez komunistów w Europie Wschodniej dokonały pożyczek dolarowych na sumę do 40 bilionów dol., jak to wykazały analizy specjalistów. Skoro dolar został zdewaluowany o 10 proc., kraje mające pożyczki dolarowe w Zachodniej Europie, zyskają właśnie 10 proc., a więc cztery biliony dol. I uważa się, że taką właśnie sumę mają do spłacenia Sowiety za zakupione amerykańskie zboże.

W Europie Zachodniej istnieją poważne sumy dolarowe (Eurodollar), bo sądzi się, że między Stanami Zjednoczonymi i Sowietami toczyły się od dawna rozmowy na temat sposobów spłacenia należności za amerykańskie zboże dostarczone Sowietom i na tym tle zostały przeprowadzone pożyczki dla Moskwy w instytucjach bankowych Europy Zachodniej. Są to pożyczki korzystne dla tych instytucji bankowych, bo oprocentowanie wynosi od siedmiu do ośmiu procent.

## Nowoczesna Medycyna i Farmaceuci

Niezwykle osiągnięcia nowoczesnej medycyny przedłużyły życie milionom ludzi. W ślad za wielkimi zdobyczami technologicznymi i specjalizacją w medycynie, rozwinął się również przemysł farmaceutyczny. W chwili obecnej rynek jest dosłownie zalany lekami, z których większość może być używana jednocześnie. Stwierdzono jednak, iż istnieje cały szereg leków, które zżyły się przez pacjenta równocześnie mogą spowodować alarmujące rezultaty. Między innymi ustalono, iż niektóre leki dla zapobiegania zbyt szybkiemu krzepnięciu krwi, po ataku serca, mogą bardzo łatwo wywoływać okresowe wewnętrzne krwawienia, jeżeli są zżywane łącznie z innymi lekami, jak na przykład aspiryna.

Lekarz zdaje sobie sprawę z niebezpieczeństwa i odpowiednio synchronizuje recepty, ale jest często nieswiadomy jakie inne leki zżywa pacjent, szczególnie, jeśli idzie o takie, które mogą być nabywane bez recepty. Pacjent oczywiście wie co zżywa, ale rzadko kiedy jest świadomy ewentualnych niebezpieczeństw. Jedyną osobą, która może wiedzieć jakich leków używa pacjent i jest świadomy ryzyka, wynikającego ze specjalnej kombinacji medykamentów — jest farmaceuta.

Cały szereg aptek wprowadziło kartoteki pacjentów, łącznie z receptami wiele lat temu. Jednakowoż dopiero w niedawnych latach, coraz więcej aptek zaczęło wprowadzać ten system, któremu ciągle jest daleko do pożądanego upowszechnienia.

Dlatego należy przyjąć z zadowoleniem, jako przykład do naśladowania zarządzenie Centralnej Komisji Farmaceutycznej w stanie New Jersey, nakładające na aptekarzy obowiązek prowadzenia kartoteki pacjentów, co umożliwi im szybkie stwierdzenie, czy przepisane leki nie stwarzają ryzyka groźnej dla pacjenta kombinacji. Tygodnik "Time", komentując wydane zarządzenie, stwierdza, że posługiwanie się przez aptekarzy tym systemem, nie tylko zapobiega groźnym kolizjom używanych leków, ale chroni farmaceutę przed ewentualną odpowiedzialnością prawną.

Szybkie ustawowe załatwienie tego palącego problemu w skali krajowej będzie ważnym wkładem do dalszego postępu opieki medycznej w trosce o życie i zdrowie pacjenta.

Szybką ustawową załatwienie tego palącego problemu w skali krajowej będzie ważnym wkładem do dalszego postępu opieki medycznej w trosce o życie i zdrowie pacjenta.

## To i Owo

Lars Engstroem, 27-letni i bardzo przystojny młodzieniec, zarabia w niezwykły sposób. Jeden z domów mody w Sztokholmie polecił mu wydawać okrzyki zachwytu, gdy klientki wychodziły z tego domu w nowo nabytej sukni.

Od czasu zatrudnienia Engstroema obroty domu mody wzrosły o 35 procent.



## Debata Nad Wydatkami

THE WALL STREET JOURNAL. — Debata nad wydatkowaniem federalnym między prezydentem a kongresem okazuje się właściwie polityczną walką między większością przeciwną podwyżce podatków a demokratyczną koalicją mniejszości, przeciwnych redukcji funduszy na "swoje" programy. Jeżeli te ogólniejsze interesy przeważą nad ciasnymi, będzie to dodającym otuchy objawem politycznej dojrzałości naszej demokracji.

W rzeczywistości zagadnienie to staje się jednak mniej generalne na skutek ustalonych ram, w jakich toczy się ta debata. Zarówno Nixon jak jego kongresowi wrogowie starają się — choć każdy z innych powodów — przedstawić ten spór jako walkę o przekreślenie "Great Society", jeżeli już nie samego "New Deal". Ale budżet zwiększa się corocznie w takim samym prawie tempie jak podczas lat "Great Society". Mimo twierdzeń obu zaangażowanych w sporze stron budżet ten nie jest na pewno "oszczędnościowy" czy skąpy.

Przypomnieć trzeba, że wedle fachowych ocen, w roku skarbowym 1975 budżet federalny zamknie się niedoborem w wysokości 17 miliardów, zakładając pełne zatrudnienie. W praktyce będzie więc on na pewno większy. Nikt poważny nie może twierdzić, że deficyt ten może zagrażać tolerancji. Jakikolwiek więc prezydent — obojętnie, czy jego nazwisko brzmi Nixon czy McGovern — byłby zmuszony dokonać wyboru między podwyżką podatków a redukcją pewnych programów. Przy stosowaniu się do fiskalnej rzeczywistości, a nie chęci likwidacji "Great Society", jest zatem powodem budżetowego projektu Nixona.

Nad czym więc można jeszcze dyskutować? Oczywiście, twierdzić można, że Nixon powinien raczej zwiększyć podatki zamiast przekreślać pewne programy społeczne. Zalecają to wprawdzie habaśliwie od czasu do czasu niektórzy liberalni ekonomiści, ale nigdy nie wspominają o tym kongresowi krytycy Nixona przyznając tym samym milcząc, że wybór między dwoma alternatywami wynika nie z kaprysu prezydenta, ale z nastrojów amerykańskich wyborców.

Pozostaje zatem debata nad kwestią gdzie należy dokonać nieuniknionych redukcji. Ale i w tym wypadku wybór nie jest tak wielki, jak to sugeruje opozycja. Kongresowe "gołębie" pragnęły oczywiście przeprowadzić wszystkie obciążenia kosztem wydatków militarnych. Faktem jest jednak, że budżet obronny nie przekracza na ogół poziomu, jaki osiągnął w roku 1968, podczas gdy od tego czasu zwiększyły się prawie dwukrotnie wydatki na inne programy. Większość planowanych podwyżek militarnych jest wynikiem inflacji oraz zwiększenia płac personelu, koniecznych dla przyciągnięcia ochotników do wojska. Choć więc dojdzie przypuszczalnie do pewnych redukcji budżetu Pentagonu, nie ma po prostu miejsca na poważniejsze obciążenia.

Nikt poważny nie może też kwestionować twierdzenia, że wiele jest "cywilnych" programów, jakie można by wyeliminować z powszechnym pożytkiem. Poprzedni prezydenci usiłowali czasami tego dokonać, ale próby te kończyły się zawsze niepowodzeniem. Choć bowiem ogół obywateli chciałby bez wątpienia usunięcia marnotrawnych programów, jest zainteresowanie się nimi jest tylko marginesowe. Jedynymi ludźmi pragnącymi kontynuacji tych programów są ci, którzy na nich bezpośrednio korzystają. Jest ich mniejszość, — ale ich zainteresowanie jest bardzo intensywne. Gotowi są oni dołożyć wszelkich wysiłków, aby zapewnić sobie kontynuację tych wpat w skarbu państwa. Kongres pod ich presją zatwierdza więc takie programy z roku na rok.

W rezultacie debata sprowadzić się ma do kilku szeroko zakrojonych programów społecznych, które krytycy budżetu uważają za całkowicie różne od projektów typu "kibelasy wyborczej". Ale na czym właściwie polegać ma

ta różnica? Kto na tych programach bezpośrednio korzysta? Na projektach budowy domów mieszkalnych zarabiają w pierwszym rzędzie kontraktorzy i unie pracowników budowlanych. Program darmowej obsługi prawnej przynosi głównie zyski młodym adwokatom, a zwiększone wydatki na wyższe szkolnictwo zarabiają — cym i tak dobrze nauczycielom. W każdym wypadku "beneficjariusze" takich programów i ich przyjaciele prowadzą energiczną akcję za utrzymaniem tych projektów, używając swych zakulisowych wpływów.

Doświadczenie ostatnich dwudziestu lat wskazywać zdawałoby się, że koalicja głęboko zaangażowanych grup "specjalnych interesów" przewyciężyć zdoła opozycję, popartą jedynie przez luźnie odczuwane względy na interes ogólny.

Niemniej prezydent Nixon utrzymuje się na silnej pozycji w tej debacie. Jeżeli zwycięży on w końcu, zmieni może nie tylko sam budżet, ale też zasady, wedle których rozgrywa się dotąd amerykańska polityka.

DAILY NEWS — Urzędujący dyrektor agencji Office of Economic Opportunity (OEO) Howard Phillips stwierdził ostatnio w najbardziej zwięzłej formie argumenty przemawiające przeciw tej instytucji. Złożył on swe oświadczenie dla zwalczania roszczeń, wysuniętych w sprawozdaniach, opracowanych w egoistycznych interesach przez biurokratów programu "wojny przeciw nędzy", głoszących wspaniałe jakoby osiągnięcia projektów Community Action (CAP).

Po niszczącej analizie przytoczonych w sprawozdaniach cyfr Phillips podkreślił, że w 900 istniejących obecnie agencjach CAP, wydatki na listę plac i koszty administracyjne wynoszą zwykle 85 procent przeznaczonych na nie funduszy. Pozostawia to niewiele pieniędzy na pomoc dla znajdujących się w biedzie obywateli.

Rozbudowana biurokracja była przekleństwem Office of Economic Opportunity od chwili jego powstania. Jest to główna przyczyna, dla której prezydent Nixon pragnie zlikwidować ten zespół.

Zawodowi bojownicy "wojny przeciw nędzy" i ich przyjaciele podnoszą krzyk że koniec OEO oznaczałby odebranie biednym obywatelom miliardów dolarów tytułem pomocy federalnej. Jest to fałszywy alarm. Warto zachować programy "wojny przeciw nędzy" przekazane będą istniejącym departamentom rządowym. Wydatki utrzymane będą na tym samym poziomie, ale fundusze te przepływają będą normalnymi "kanałami" federalnymi albo też — jeżeli tak uchwalą kongres — bezpośrednio do władz stanowych i miejskich. Dyskusja nie toczy się nad tym, czy należy dopomagać ubogim, ale jak to uczynić w najlepszy sposób.

Podejście Nixona do tej sprawy jest o wiele bardziej rozsądne — rzucając większe możliwości ulgi dla wielkich mas ubogich obywateli, z których większość zbierała dotychczas tylko rozczarowanie.

## Dziwny Kraj

Czytamy w warszawskiej "Polityce" w korespondencji z Indii:

Indie wymykają się łatwym uogólnieniom, nie dają określić jednym zdaniem. Siegają odważnie po insygnia wielkiego mocarstwa; odnoszą sukcesy militarne i polityczne, są dumne ze swojej demokracji, mają elektroniczną atomową i wybitnych fizyków, posiadają dwa miliony głodujących i 6 milionów nędzarzy, w tym roku zmarło z głodu w tym kraju kilkadziesiąt osób, odnotowano wypadki kanibalizmu i składania ofiar z ludzi bogom, przybywa im milion osób miesięcznie, 8 milionów mężczyzn i kobiet poddało się zabiegom sterylizacji, tylko 29 proc. ludzi umie czytać i pisać, ale 194 tys. inżynierów i lekarzy jest bez pracy. Całym tym gospodarstwem rządzą wdowa, co w tym kraju tradycją i uprzedzeń religijnych wydaje się czymś zupełnie niesłychanym.

Wincenty Witos  
Polak Niezłomny

Krakowski "Tygodnik Powszechny" zamieścił niedawno obszerny artykuł z okazji 30-lecia walk na Zamojszczyźnie, zawierający również pewne mało znane szczegóły z życia Wincentego Witosa. Przytaczamy je poniżej:

... Masy chłopskie buntowały się. W roku 1937 strajk chłopski ogarnął większość województw, trwały aresztowania i procesy działaczy ludowych. Na ogromnych, często krwawych manifestacjach chłopci domagali się powrotu Witosa, który skazany w procesie brzeskim nie poddał się wyrokowi i przebywał na tułaczce w Czechosłowacji. Jego autorytet od 1926 roku, kiedy miał przeciwko sobie dwa z trzech istniejących stronnictw chłopskich, wzrósł ogromnie.

Takie były prawdopodobnie przyczyny, dla których Niemcy po zajęciu 15 marca 1939 Czech, a przy zastraszającym się konflikcie z Polską, rozpoczęli poszukiwania Witosa dla odbycia rozmów. Poinformowany o tym, aby uniknąć jakichkolwiek kontaktów, zmienił cichą miejscę pobytu, chroniąc się w końcu w ambasadzie francuskiej w Pradze. Za pośrednictwem poselstwa polskiego złożył pisemne sprawozdanie o planach niemieckich rządów polskiemu, prosząc równocześnie o zezwolenie na powrót do kraju. Ponieważ nie otrzymał odpowiedzi, przy pomocy działacza ludowego z Cieszyńskiego Edwarda Kalety i czechskich przyjaciół przekroczył nielegalnie granicę 30 marca i zgłosił się do prokuratury w Krakowie. Po kilkudniowym uwięzieniu został zwolniony na "półroczny urlop".

Niemcom chodziło o nakłonienie Witosa do zorganizowania zamachu stanu w oparciu o Stronnictwo Ludowe i masy chłopskie. Praw dopodobnie przy nacisku z zewnątrz przez Trzecią Rzeszę, przy zaopatrzeniu w broń i środki finansowe całej mniejszości niemieckiej i kierowanych z Berlina nacjonalistów ukraińskich, zamach doprowadziłby do upadku rządu. W ten sposób bez ryzyka konfrontacji zbrojnej z mocarstwami zachodnimi Niemcy uzależniłyby Polskę, a ekspansja hitlerowska skierowałaby się przeciw ZSSR. Nie trzeba dodawać, że ZSSR znalazłby się wtedy w położeniu groźniejszym, niż w roku 1941.

Pomimo nieudanych prób nawiązania kontaktu z Witossem w marcu, hitlerowcy po pokonaniu Polski usiłowali na nowo nakłonić go do udziału w utworzeniu bliżej nieokreślonego "rządu polskiego". Tym razem chodziło o to, by za cenę utworzenia jakiegoś "państwa polskiego" nawiązać pertraktacje pokojowe w Anglii i Francji. W mowie, wygłoszonej w Reichstagu 6 października 1939, Hitler zapowiedział, że "Reststaat Polen" (szczątkowe państwo polskie) otrzyma taką formę, aby nie było źródłem konfliktów. W grudniu 1939 Goering nawiązał za pośrednictwem regenta

Jugosławii księcia Pawła konfaktu pokojowe z Zachodem, proponując m. i. uznanie anektowania przez Niemcy zachodnich ziem polskich w zamian za utworzenie z reszty Polski "państwa autonomicznego" z rządem i jedną dozwoloną partią polityczną. Rolnicze, zależne państwo polskie, będące dla Rzeszy rezerwuarem taniej siły roboczej, odpowiadało planom niemieckim, a partia chłopska tej koncepcji. Nazwiskiem Witosa można było operować w pertraktacjach z Zachodem, a jego znany negatywny stosunek do Niemców i hitleryzmu służyłby za dowód, iż Polacy godzą się z losem.

Niemcy początkowo czynili pewne kroki, zmierzające do przedstawienia chłopów innym warstwom. Zarówno Wehrmacht, jak organa administracji cywilnej odnosiły się do chłopów mniej brutalnie, niż do ludności miejskiej, zwiększała inteligencję. W urzędowych ogłoszeniach podawano do wiadomości, że po ukończeniu działań wojennych władze niemieckie przystępują do gospodarczej i społecznej odbudowy kraju, a zwłaszcza dopomoga wszelkimi środkami ludności rolniczej.

Aresztowany 16 września i przebywający w więzieniu Witos nie zgodził się na żadne parokrotnie czynione mu propozycje, w których przedstawiano korzyści, jakie Polacy mogą uzyskać ze współpracy z Niemcami. Nie odpowiedział na list germanofila Wład. Studnickiego, noszącego się wówczas, w październiku, z zamiarem powołania w kraju ugodowej reprezentacji. Nie przyjął również później W. Krzeptowskiego od "Goralen-volku", oświadczając, że "ze zdradą mówić nie będzie ani go widzieć nie chce". W grypsie, pisanym z więzienia w Krakowie, adresowanym "Do Przyjaciół", pisał: "Za żadną cenę nie pójdę na służbę okupantowi, bądźcie spokojni, nikł mnie do tego nie jest w stanie zmusić".

Pod koniec marca 1940 rezygnując Niemcy z dalszych prób pozyskania przywódcy ludowego: "Ani ja ani nikł inny o autorytatywnym znaczeniu nie podałem ani palca tym mordomcom" — powiedział później Witos i spośród wszystkich okupowanych państw tylko w Polsce nie powstał żaden kolaboracyjny rząd ani prohitlerowska partia polityczna.

Stawka na chłopów również nie powiodła się Niemcom. Mimo ich strasliwego terrorku wiesi utworzyła Bataliony Chłopskie, liczące pod koniec wojny około 160,000 żołnierzy. Bataliony te stoczyły ponad 1,400 bitew, tracąc około 10,000 ludzi.

A Wincenty Witos, czego już "Tygodnik Powszechny" nie pisze, bo pisać nie może, raz jeszcze nie uległ propozycji i naciskom o współpracę, a to ze strony narzuconego przez Moskwę reżimu.

## Trudności Jugosławii

Zaczął się mniej więcej rok temu, gdy Jugosławia znalazła się w obliczu poważnych trudności gospodarczych z równoczesnym wybuchem chorwackiego nacjonalizmu, godzącego w całość federacji. Przekonany, że tylko partia — poza armią — może przywrócić dyscyplinę i centralną kontrolę. Tito podjął kroki zmierzające do przywrócenia roli politycznej i gospodarczej, jaką utraciła skutkiem reform w latach pięćdziesiątych. W tym celu Tito przeprowadził czyste, usuwając liberałów ze stanowisk partyjnych i z prasy. Równocześnie została wydana walka wpływom Zachodu, niekiedy w sprawach błahych. I tak z telewizji usunięto serię Peyton Place za "burzązią mentalność", a z kin film Patton za "gloryfikację armii U.S. i agresji". Młodzież wzywano, by porzuciła ubrania amerykańskiego kroju wojskowego i ubierała się w czarne mundury z pasem, jakże nosili partyzanci Tity w czasie ostatniej wojny.

Armia jugosłowiańska posiada 650 amerykańskich czołgów Sherman i pewną ilość starych myśliwców odrzutowych, nie mniej jednak grupie zachodnich dziennikarzy niedawno oświadczone, że zadaniem armii będzie "odparcie agresji z Zachodu".

Tito doszedł również do wniosku, że reformy gospodarcze Jugosławii posunęły

się za daleko, choć głównym źródłem trudności są korupcja i zła administracja. W roku 1971 inflacja wzrosła o 15 procent mimo dwukrotnej dewaluacji dynara. Firmy krajowe chorują na deficyt, nie mogą podobać wysokim planom ani przyciągnąć zagranicznego kapitału. Rezultat jest taki, że Belgrad musi zabiegać o pomoc Moskwy i w tej chwili toczą się rozmowy o kredyt \$3.1 biliona.

Sowiety, które stale twierdziły, że tylko ich komunizm jest prawdziwy, nie kryją ulgi. Nie mniej kapitulacja Jugosławii nie jest całkowita. Nie zamierza ona przystąpić do Paktu Warszawskiego i do Komekoma.

Odwroń Tita od liberalizmu zdobył sobie popularność w szerokiech kręgach społeczeństwa, prócz intelektualistów. W kraju, w którym średni zarobek wynosi \$1,000 rocznie, a najwyższa górna granica zarobku wynosiła zycielwie echo wywołać kampania Tita przeciw "gospodarstwu kryminalistom", którzy w ostatnich latach ulokowali miliony w bankach szwajcarskich i zachodnio-niemieckich. To jednak nie rozwiązuje problemu, co będzie, gdy Tito zjedzie ze sceny i władza znajdzie się w rękach twardych i nieustępliwych dogmatyków, którymi obecnie otoczył się Tito.

## Council 2 PNA Bowling League

Fred Lombardi Rolls 600 Series

STANDINGS		W.	L.
Leo's Liquors		49	23
Hoff's Lounge		41	31
Danny-Gigi's		39	33
Joe Pat's Orchestra		39	33
Eddie's Tap		38	34
Jeziorski Foods		34	38
Busy Bee's		29	43
Wozniak's Bowl		20	52

Hoff's Lounge won 2 games from Leo's Liquors, Rich Buegel rolled a 599 series making him high man for the winners. Fred Lombardi rolled a 600 series which made him high man for the losers.

Wozniak's Bowl won 2 games from Busy Bee's, John Lebar again was high man for the winners with a 538 series. And for Busy Bee's high man was Stash Jawarski with a 448 series.

Danny and Gigi's won 2 games from Eddie's Tap. George Saurwein was high man for the winners with a 566 series. R. Schuda rolled a 488 making him high man for the losers.

Joe Pat's Orchestra won 2

## Ladies Council 2 P.N.A. Bowling League

TEAM STANDINGS		W.	L.
Dr. Swiatek		50	28
Eddies & Helens		48	30
Pola Foods		47	31
Veterans		40½	37½
Barbara's		40	38
Doodys		39½	38½
Metropolitan		36½	41½
Wee Dee's		35	43
Lemparts		29½	48½
Marzullo		24	54

Metropolitan won 2 games from Lemparts with Gloria Zielmiller bowling a high series of 378 for Metropolitan and for Lemparts a high series of 379 bowled by Beverly Polakowski.

Dr. Swiatek won 2 games from Pola Foods to move them in first place a high of 498 bowled by Rosalie Bereski and for Pola Foods a high series of 395 bowled by Helen Mulch.

Well Wee-Dee's walk away with 3 games from Eddies &

## Marty Braun's 656 Paces La Cantina To 2949 Total In Maple Lane Classic

Team Standings		Won	Lost
Roy & Larry's		48	27
Mendola Construction		46½	28½
La Cantina		45	30
Mariani Printers		44½	30½
Dudek & Bock		43	32
Daniels Supply		40	35
Maple Lanes		39½	35½
Joe & Vi's Tap		39	36
Petersen Bros. Plastics		38	37
Linzer Hof		34	41
J. C's Place		32½	42½
Lakeview Resort		28	47
Ed's Tap		23½	50½
Team No. 7		22½	52½

Paced by Marty Braun's nifty 656 series, La Cantina rolled up a 2949 team total in winning 2 games from Lakeview Resort in the Maple Lanes Classic League last Thursday night. The victors high series was their tops this season and also tops for the league. They also cracked their highest single game 1065, tops for the league too.

La Cantina

H. Heller 179 185 198 562

M. Braun 263 156 237 656

J. Duzynski 200 172 202 574

T. Shissler 178 206 210 594

T. Tourloukis 159 186 218 563

199 905 1065 2949

Lakeview Res. 830 909 954 2693

Roy & Larry's moved into the league lead by sweeping 3 games from Petersen Bros. Plastics. Top scoring honors went to PBP's Ernie Stark with a 598 total.

Mariani Printers defeated Mendola Construction 2 games thus dropping Mendola into 2nd place 1½ games off the pace.

Dudek & Bock Spring Mfg. won 2 games from J.C.'s Place winning the opening game by 2 pins (894 to 892).

Daniels Supply won 2 games from Team No. 7.

Joe Manczko cracked a 266 game and a 616 series to lead Maple Lanes to a triple win over Linzer Hof. Congratulations to Frank Mullaney on winning the King of the Hill Tournament which is held after league play.

Led by Captain Joe Pimperl's 591 series Joe & Vi's Tap defeated Ed's Tap 2 games.

## Rainbo Lanes No. 2 Bowling League

TEAM STANDINGS		W.	L.
Crescent Plating Works		69	35
Wally's		58	46
Tru Value Sales		58	46
Rainbow Lanes		56	48
Club Caroline		55½	48½
Little Ronnie's Combo		51	53
Jackie's		51	53
Muenchner Hof		49½	54½
N. W. National L.L.		49	55
St. Regis		44½	59½
Father & Sons		44	60
Little Leaguers		36½	67½

**RAINBOW LANES:** Burns (abs.), Wegrzyn 422, Poznar Sr. 410, Stepp 515 and Poznar Jr. 411.

**LITTLE LEAGUERS:** Horst 226, Bujalski 465, Stroud 387, Szymanski 437 and Kanakes 446.

**TRU VALUE SALES:** Raiman J. 563, Wilcox 516, Obrebski 335, Meyer 557 and Raiman G. 522.

**ST. REGIS:** Loux 503, Fulop 386, Hayes 479, Milligan E. 401 and Milligan H. 414.

**CRESCENT PLATING:** Maraldi 531, Bronski 438, Mrozik J. 506, Gnutek 528 and Mrozik D. 485.

**N.W. NATIONAL L.L.:** Kober 579, Polo 413, Ogorek 452, Lembeke 389 and Puccia 454.

**WALLY'S:** Opyd 516, Tolczyk 441, Mazzio 449, Szeszol 488 and Krupa 464.

**FATHER & SONS:** Fennell 504, Kurth Sr. 451, Kurth Jr. 451, Hilgart Jr. 541 and Hilgart Sr. 459.

**JACKIE'S:** Rzeppa 547, Dahlberg 399, Sodo 494, Kwilos 479 and Karda 563.

**LITTLE RONNIE'S:** Powell 458, Goodman 506, Nobayashi 462, Pawletki 432 and Fogell 538.

**MUENCHNER ROF:** Klotz 468, Baker 406, Cozens 428, Gavin 600 and Wiecek 473.

**CLUB CAROLINE:** Alessi 459, Trnovec 424, Pasek 571, Kargol 514 and Gabriel 473.

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

SYMONT P. SOBIN

### TRZECIA KOLEJKA TURNIEJU HALOWEGO

Trzecia kolejka turnieju siódmokrotnego w hali krytej, która rozegrana zostanie już jutro, w piątek 9 marca, zapowiada się b. ciekawie ze względu na zestawienie par. Na specjalną uwagę zasługuje pierwsze i ostatnie spotkanie. W pierwszym meczu seniorów zobaczymy zespół polski Eagles z dobrze grającym zespołem Youths, a w ostatnim meczu zobaczymy Schwaben i Hercules.

\*\*\*

Nie ma "pewniaków" — jak to bywało przed kilku laty — kiedy zespół Eagles kroczył od zwycięstwa do zwycięstwa zdobywając Puchar. W tym turnieju może być nawet dużo niespodzianek i warto — pomimo trudności w dojeżdżeniu do miejsca przeznaczenia i parkowania — zobaczyć te doskonale zorganizowane rozgrywki. Mamy tylko nadzieję, że władze piłkarskie Illinois Soccer Association — załatwią polubownie sprawę sędziów piłkarskich.

\*\*\*

Oto piątkowy rozkład meczów siódmokrotnych, które rozgrywane są wieczorami z tym że pierwsze spotkanie młodzieżowe rozpocznie się o godzinie 6:30:

\*\*\*

### J & J Division

6:30—Aurora - Green-White (Karzełki)

6:50—Eagles - Sparta (Trampkarze)

7:15—Sparta - Rams (Juniorzy)

Major Division

7:45—Eagles - Youths

8:15—Kickers - Maroons

8:45—Olympics - Gr.-White

9:15—Rams - Lions

9:45—Schwaben - Hercules

\*\*\*

Wymieniliśmy poprzednio tylko dwa mecze, ale patrząc na rozkład piątkowych spotkań można przypuszczać, że Maroons może zrobić niespodziankę w meczu z Kickers, gdyż ostatni mecz ze Schwaben zespół włoski zagrał bardzo dobrze i był nawet stroną b. agresywną w pierwszej części gry. Kickers natomiast wygrało 1:0 ze słabym zespołem Rams.

\*\*\*

Olympics, które miało ciężką przeprawę z drużyną polską Eagles gra jutro z Green-White i powinien wygrać wysoko. Rams natrafia na silny zespół Lions, — który zrobił przykrą niespodziankę swoim sympatykom, przegrywając z drużyną Youths. Wierzymy, że Lions z łatwością upora się tym razem z Rams.

\*\*\*

Wyrównane siły zobaczymy w ostatnim meczu wieczoru — kiedy spotkają się drużyny Schwaben i Hercules. Obie drużyny dysponują doskonałą szybkością, techniczne zagrania zespołu greckiego podobają się publiczności, ale czy to starczy na pokonanie ambitnie grającego zawsze zespołu niemieckiego? A może podzieli się punktami!

\*\*\*

### "JOZEFOWKA" w A.A.C. 'EAGLES'

Już za tydzień będziemy bawili się na tradycyjnej "Józefówce" klubu sportowego, do której przygotowania są w pełnym toku. Tradycja już od lat "Józefówka" odbędzie się w lokalu klubowym, przy 1340 N. Ashland Ave. Początek tej dobrze zapowiadającej się zabawy o godzinie 9-jej wieczorem. Do tańca przystąpić będzie doskonała orkiestra "Błękitne Bolero".

\*\*\*

Już teraz należy zaopatrzyć się w bilety, gdyż miejsce w klubie jest ograniczone, a nie wolno ominąć doskonale zapowiadającej się tradycyjnej zabawy jaką jest "Józefówka" k.s. Eagles, na której nie tylko bawia się Józefinki i Józefowie, ale cała bracia piłkarska. Zabawy klubowe Eagles mają już wyrobioną markę i dlatego nic dziwnego, że goście bawia się do... rana. Prosimy o odnotować datę 17 marca. Cel godny poparcia, gdyż czysty zysk przeznaczony na utrzymanie i prowadzenie drużyny piłkarskiej na poziomie Major Division.

\*\*\*

### Polak Jan Szpunar — Mistrzem Świata w Biathlonie

W Lake Placid, N. Y. w mistrzostwach świata w biathlonie w pierwszym dniu mistrzostw olbrzymi sukces odniósł reprezentant Polski, — który wywalczył dwa medale oraz pięć miejsc w konkurencji juniorów. Mistrzem świata został Jan Szpunar, —

brązowy medal wywalczył — Stanisław Obrochta, a na piątym miejscu sklasyfikowany został Ludwik Zięba. Polaków, — którzy zdecydowanie dominowali wśród 31 zawodników reprezentujących 8 państw, przedzielili reprezentanci Niemiec Wsch. i Rosji.

\*\*\*

Młody Szpunar górował wyraźnie — nad wszystkimi konkurentami. Pobiegł on b. dobrze — jak podaje New York Times — i choć miał cztery niecelne strzały, — za które otrzymał cztery karne minuty jako pierwszy minął linię mety. Równie dobrze spisali się dwaj pozostali reprezentanci Polski — Obrochta i Zięba.

\*\*\*

1. J. Szpunar (Polska) — 1:12:04,07;  
2. F. Potter (Niemcy Wsch.) — 1:13:35,01;  
3. S. Obrochta (Polska) — 1:14:38,39;  
4. M. Fiedotow (Rosja) — 1:15:07,45;  
5. L. Zięba (Polska) — 1:15:23,94;  
6. K. Kuntola (Finlandia) — 1:15:48,12.

\*\*\*

Sukcesy polskich juniorów w mistrzostwach świata są zaskakujące. Jeszcze nigdy w dotychczasowej historii tej dyscypliny sportu — juniorzy polscy nie wywalczyli tytułu mistrza świata w konkurencji indywidualnej. Rapacz i Zięba zwyciężyli się do tej pory jedynie tytułami wicemistrzów. Polska sztafeta natomiast już dwukrotnie zdobywała złoty medal na mistrzostwach świata.

\*\*\*

Sądząc po wynikach — w biegu indywidualnym, Polacy mają wielką szansę wywalczenia jeszcze jednego tytułu mistrzowskiego, właśnie w sztafecie juniorów.

\*\*\*

### PIŁKARSKIE MANEWRY

Wynik remisowy 1:1 uzyskany w spotkaniu piłkarskim rozegranym między Motorem Lublin, a Legią Warszawą, — był raczej wielkim sukcesem gospodarzy, którzy występują obecnie w III lidze. W I-lej połowie bramkę dla Legii — zdobył Białas, a — wyrównał Chodula.

\*\*\*

Piłkarze Zagłębia (Sosnowiec) rozegrali towarzyski mecz z Dynamo (Drezno), odnosząc zwycięstwo 3:1. Bramki Zagłębia zdobyli: Kaczewski, Zawadzki i Kern. Warto przypomnieć, że drużyna niemiecka przygotowała się do ćwierćfinałowego meczu Pucharu UEFA z angielską drużyną Liverpool.

\*\*\*

Piłkarze Stali (Mielec) powrócili ostatnio z 3-tygodniowego pobytu w Jugosławii, — gdzie rozegrali zwycięsko 5 spotkań (m.in. z czołową drużyną jugosłowiańskiej ekstraklasy Hajdukimi (Split), uzyskując imponujący stosunek bramek 18:0. — Po przyjeździe do Polski rozegrali oni mecz w Dębicy z miejscową II-ligową Wisłoką. Stał wystąpiła bez Rzesnego i Laty, zwyciężyła 3:2.

\*\*\*

### Polscy Juniorzy Przegrali z Węgrami

W miejscowości Szeged rozegrano ostatnio międzynarodowy mecz, towarzyski mecz piłkarski reprezentacji juniorów Węgier i Polski. Zwyciężyła drużyna Węgier 2:1 (0:1). — Bramki dla zwycięzców zdobyli Jankovic i Szabo, a dla Polski — Kapka.

\*\*\*

### Długopolski Trzeci w Lahti

W ub. tygodniu rozpoczęły się w Lahti międzynarodowe zawody narciarskie. Skoki do druboku klasycznego wygrał H. Hartleb (Niemcy Wsch.) — 222,0 pkt. (skoki 76 i 79,5 m) przed T. Kucera (Czechosłowacja) — 206,6 pkt. i Polakiem K. Długopolskim — 204,2 pkt. (70 — 77,5 m).

\*\*\*

### Drugie Miejsce L. Wodzyńskiego

Do Polski powróciła grupa lekkoatletów, która uczestniczyła w halowym mityngu w Genui. Oprócz tyczkarzy — Buciariego i Słusarskiego, — którzy osiągnęli w swej sportowości po 5 m, w zawodach startował również L. Wodzyński. Zajął on w biegu na 60 m pł. drugie miejsce z wynikiem 7,8 sek. Zwyciężył Amerykanin Shippis — 7,6.

## Krótkie Ale Ciekawe

— Polska flota rybacka składa się z 363 jednostek, z czego na Bałtyku operuje 189, na Morzu Północnym 31, na łowiskach afrykańskich 10, na północnym Atlantyku 33, na Morzu Barentsa 2 i na łowiskach peruwiańskich 2.

— Grupa uczonych amerykańskich twierdzi, że w XXI wieku wobec wyczerpania dotychczasowych zasobów energetycznych głównym źródłem energii będzie woda, a ściślej zawarty w niej wodór.

— W ciągu pierwszych 9 miesięcy ub. roku było we Włoszech 25,172 rozwodów. W tym roku ma być referendum na temat dalszych losów prawa rozwodowego.

— W pałacu Tarnowskich w Dziukowie koło Tarnobrzegu, gdzie obecnie znajduje się Technikum Rolnicze, znaleziono skryżnię z cennym srebrem stołowym.

— Dotychczasowym owocem rozbicia wśród Czarnych Mahometan w U.S. jest 16 osób zabitych, 19 rannych, 2 zamachy bombowe i 2 uprowadzenia.

— Tatrzańskie Pogotowie Ratunkowe powstało w roku 1909 jako trzecie w świecie po austriackim (1896) i szwajcarskim (1900).

— 24,000,000 Amerykanów cierpi na nadciśnienie, które może spowodować zawał serca, lub apopleksję. Większość nie wie, że ma nadciśnienie, ponieważ brak tu charakterystycznych objawów.

— Około 225,000 osób w U.S. odnosi co roku obrażenia na skutek zderzenia ze szklannymi drzwiami.

— Komuniści w Wietnamie twierdzą, że stracili po wejściu w życie zawieszenia broni 563 żołnierzy.

— Kobiety w Połudn. Wietnamie mogą otrzymać "wizy narzeczności", ale jeśli w ciągu 90 dni po przybyciu do U.S. nie zaślubią swego amerykańskiego narzeczonego, muszą wrócić do Wietnamu.

— Stany Zjedn. utworzyły specjalną formację antyterrorystyczną pod kierunkiem b. ambasadora w Japonii Meyera, celem nie dopuszczenia w U.S. do podziemnej walki między agentami Izraela i arabskimi terrorystami.

— W czasie wojny wietnamskiej zginęło lub zaginęło 55 dziennikarzy.

— W ciągu ubiegłych 2 lat zginęło w U.S. 238 policjantów.

— W Polsce jest ponad 31,000 taksówek prywatnych i kilka tysięcy "uspołecznień".

— W U.S. jest 700 milionów psów i kotów, ale też lwów i boa dusicieli. Tak wysoką ilość tłumaczy się po części samoobroną przed przestępcami, ale również faktem, że jest przeszło 11 milionów samotnych ludzi, dla których zwierzę jest przyjacielem.

— W Szwecji obniża się przysrost naturalny. W ubiegłym roku wynosił zaledwie 3 promille, czyli 16,000 ludzi.

— Komitet Obywatelski w Georgetown wzywa mieszkańców, by mieli zawsze przy sobie \$20 dla ewent. bandyty. Przykład senatora Stennisa dowiódł, że "okup" nie tu nie pomoże.

## Poszukiwani Przez Amerykański Czerwony Krzyż

Poniżej podajemy nazwiska osób poszukiwanych, za pośrednictwem Amerykańskiego Czerwonego Krzyża, przez swoich krewnych zam. w Europie. Wszystkie wiadomości odnośnie poszukiwanych należy kierować pod następującym adresem:

Foreign Location Inquiry Service Department of American Red Cross, 43 East Ohio St. Chicago, Ill. 60611. Telefon 467-5800.

Fedorowicz Antonina, poszukuje Fedorowicza Mariana.

Golowski Piotr F., poszukuje Golowskiego (Holowski), Franciszka.

Gorkowski Czesław, poszukuje Gorkowskiego Edwarda, lub Gos Edward.

Orzol Jadwiga poszukuje Janowskiego Jana i Janowskiego Józefa.

Khudzik Emiliya poszukuje Kinnash Mariya Stepanovna.

Wojenska Katarzyna poszukuje Klukoszewskiego Walentego.

Antezak Zofia poszukuje Korzeniewskiego Stanisława.

Krupka Zofia poszukuje Krupskiego Jana Tadeusza.

Zakoniak Antoni poszukuje Nowickiego Jana.

Kotkowski Michał poszukuje Osadę Michała.

Mraz Marian poszukuje: Piekarzyka Leona, Józefa, Amelii, Waltera, Deana, Stanleya, Franciszki (Frank).

Suchta Halina poszukuje Rutkowskiego Jana.

Stankiewicz Aleksandra poszukuje Stankiewicza Władysława.

Spisak Franciszka i Pawlik Maria poszukują Uniwersal Franciszka.

Wolosowicz Maria poszukuje Wolosowicz Aleksiego.

Ajchorst Jerzy poszukuje Zylkę Stanisława.

## Koniec Produkcji Samochodów "Warszawa"

(FEI). — Z informacji radiowa warszawskiego dowiadujemy się, że w związku z reorganizacją i unowocześnieniem przemysłu samochodowego w Polsce Fabryka Samochodów Osobowych na Żeraniu przestała produkować typ wozów "Warszawa". — W dwóch pierwszych miesiącach br. — jak podaje wspomniane radio — zmontowano tylko 4,000 tych samochodów, — ostatecznie zaś seszły z taśmy z końcem lutego br.

W zwolnionych pomieszczeniach podjęto prace modernizacyjno - adaptacyjne w celu rozwinięcia produkcji polskich "Fiatów", — które przedtem produkowano również w żerańskiej fabryce. — Prace adaptacyjne — jak informuje Radio Warszawa — "odbywają się obecnie w tempie rekordowym". W tym roku bowiem Żerań wyprodukować ma 82,000 "Fiatów", — czyli o 23,000 więcej niż w roku ubiegłym.

Według danych "Trybuny Ludu" (28.1.) w 1972 r. produkcja samochodów osobowych wyniosła 89,900 sztuk i była wyższa w porównaniu z poprzednim rokiem o 5,6 proc.

## Płyn Zamiast Świdra w Dentystyce

Boston, Mass. (G.P.) — Dość przypadkowe od krytyce specjalnego, bezbarwnego, bezwonnego płynu nazwanego — GK-101 przez dr. Melvina Goldmana i dr. Josepha Kronmana z Tufts University School of Dental Medicine — zrewolucjonizuje zupełnie leczenie w dentystyce. Płyn ten, wtryskiwany pod ciśnieniem jest w stanie w czasie od minuty do sześciu oczyścić niemal bezboleśnie nawet największą dziurę zęba z próchnicy itp. Czyszczenie tym płynem eliminuje prawie całkowicie używanie świdra, ograniczając je do dowiercenia się do trudno dostępnych partii chorego zęba.

## Kongr. Derwiński o Walce z Inflacją

Kongr. Edward J. Derwiński (R-Ill.) przemawiając na sesji Izby Niższej Kongresu przed kilkoma dniami, zwrócił kolegom swym uwagę, że przy wzrastającym uzdrowieniu gospodarki państwowej, Kongres winien ograniczać się w wydatkowaniach ażeby nie doprowadzić do dalszej inflacji. "Od lat — mówił kongr. Derwiński — finansowaliśmy różne programy, które mimo łóżonych na nie olbrzymich sum, nie dały pożądanego wyniku. Nie powinniśmy wobec tego wprowadzać nowe programy społeczne i dobroczynne, dopóki nie przeprowadzimy rewizji już istniejących programów rządowych."

Derwiński przypomniał, że budżet prezydenta Nixona na rok 1973-1974 przewiduje 27 procentową podwyżkę sum na programy pomocy dla starców, "medicare, medicaid" i zapomogi dla biednych, wobec tego większe asygnaty przez Kongres na te programy nie są pożądane. Derwiński przypomniał swym kolegom, że jeśli asygnaty Kongresu przekroczą przewidziane przez prezydenta Nixona budżet w sumie \$268 miliardów, to może to doprowadzić do wzrostu inflacji albo też do podwyżki podatków federalnych w następnym roku.

## Plenarne Zebranie Skarbu Narodowego

Zarząd Skarbu Narodowego na stan Illinois w Chicago, podaje do ogólnej wiadomości, a zarazem apeluje o liczny udział w Plenarnym Zebraniu, które odbędzie się w dniu 9 marca, o 8 wieczorem, w Domu SPK, 2419 W. North Ave., na którym członkowie zarządu złożą sprawozdania z dokonanych prac.

Szczególnym punktem zebrania i dyskusji będą przedstawione plany akcji Klubu Tysiąca, Komitetu Rozwoju, imprez i Komitetu Pań.

Zebranie jest okazją do dokonywania wszelkich wpłat na Skarb Narodowy. Po tym cześci lub M.O. wystawione na Polish National Relief, Fund money przesyłać na adres: sekr. fin. A. Stokinger, 5131 N. Lovejoy, Chicago, Ill. 60630 lub skarbnika St. Kowalski, 1831 N. Whipple Ave., Chicago, Ill. 60647.

Przesesem Skarbu Narodowego jest W. Mieczyski.

## Instruktor Oskarżony o Zabójstwo

Detroit, Mich. (UPI). Uczniowie szkoły powszechnej Dancy, twierdzą że instruktor pływania Clayton Woodard, jr. lat 24, odpowiedzialny jest za utonięcie upośledzonego umysłowo chłopca, George Jerry, lat 12 w basenie szkolnym. Świadkowie zeznają twierdząc, że Woodard wrzucił chłopca do wody w basenie, mimo że chłopiec nie umiał pływać. Inni chłopcy wydobylili Jerry z wody, ale Woodard ponownie wrzucił Jerry do basenu i spokojnie przyszedł się gdy chłopiec poszedł na dno nie robiąc najmniejszego wysiłku ażeby ratować go. Po kilku jednak minutach gdy chłopiec nie wypływał na wierzch, Woodard skoczył do basenu, wydobyl chłopca z wody i próbował przywrócić go do życia za pomocą sztucznego oddychania, ale zabiegi te okazały się bezowocne. Woodard został oskarżony o zabójstwo.

QUALITY HI-SPEED

## PRINTING SERVICE

FOR A JOB THAT'S RIGHT THE FIRST TIME

We'll design a letterhead for you to fit all required specifications... or follow your design. Whatever your printing need — you get the best here...

**Alliance Printers & Publishers, Inc.**

1201 MILWAUKEE AVE.

BR 8-8700

## Referendum w Ulsterze Przesądzone

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

lokali oraz uczestników referendum przed ewentualnymi zamachami, zmobilizowano największą w historii Irlandii Półn. siłę zbrojną, — a mianowicie 34,000 miejscowych policjantów i żołnierzy brytyjskich.

Ponadto obywatelom, którzy obawiają się pójścia do lokalu wyborczego i ewentualnej konfrontacji z terrorystami, przysługuje prawo korespondencyjnego przekazania głosu.

Uczestnicy referendum mają postawić znak "x" — przy jednym z dwóch pytań, — a mianowicie

- 1) czy Irlandia Półn. ma pozostać członkiem Zjednoczonego Królestwa?, lub
- 2) czy ma być przyłączona do Republiki Irlandzkiej poza ramami Zjednoczonego Królestwa?

Referendum jest spełnieniem

obietnicy brytyjskiego premiera Edwarda Heatha, — że mieszkańcy Ulsteru sami zdecydują — o politycznej przyszłości swej prowincji. Ponadto uspokoi ono obawy protestantów, co do możliwości cichego porozumienia z Republiką Irlandzką w sprawie zniesienia obecnych granic i podziału na Irlandię Południową i Północną.

Na parę godzin przed otwarciem lokali wyborczych policja znalazła w zaparkowanym samochodzie zwłoki zastrzelonego człowieka — ze związanymi rękami i nogami. Była to 741 śmiertelna ofiara bratobójczej wojny w Ulsterze. Ponadto policjanci wykryli w tym samochodzie przewody, które wskazywały, że jest w nim ukryta pułapka dynamitowa. Wezwani na miejsce mineryzy brytyjscy bombierzy i wydobyli zwłoki z samochodu.

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Piątek, 9 Marca

**Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 877 ZNP** odbędzie swe regularne posiedzenie w piątek, dnia 9 marca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Lo Rayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey ave. Sekretarz finansowy będzie urzędował od 6:30 wiecz. Uprząsja się członkostwo o przybycie.

Za zarząd Antoni Krukar — prezes; Stanisława Krukar — sekr. prot.

**Tow. Strzelców Obrony Białego Orła, Grupa 2185 ZNP**, Oddział 101 LPW zwołuje posiedzenie w piątek, dnia 9-go marca, do sali posiedzeń pnr. 831 N. Ashland ave., o zwykłej porze. Mamy wiele spraw do omówienia. Sprawa rozwoju powinna u każdego być na pierwszym miejscu. Prezeska prosi wszystkich o zapisanie choćby jednego nowego członka w marcu.

Sekr. finans. Stan. Kocot będzie wcześniej, by przyjmować podatki od członków.

Jeżeli ktoś nie może przybyć na posiedzenie i zapłacić swoich podatków, może przysłać je przez pocztę do sekr. fin. — Maria Klingner, prezeska; Józefa Przywara, sekr. prot.; Stan. Kocot, sekr. fin., który pomoże w zapisywaniu nowych członków.

**Klub Wolnych Przyjaciół** zawiadamia, iż posiedzenie Klubu odbędzie się w drugi piątek miesiąca czyli dnia 9 marca, o godz. 12:30 po południu, w sali Lucky Stop Inn, pnr. 1805 W. Division ul. Prosimy wszystkich członków o jak najliczniejsze przybycie. Nowi członkowie będą mile widziani.

Józef Matuga, prezes; Maria Filip, sekr.

**Tow. Nadwiślańskie Grupa 759 ZNP** zaprasza wszystkich członków na regularne posiedzenie, które odbędzie się w sali Edwarda Moskala, 5639 N. Milwaukee ave., w piątek, 9 marca, o godz. 8 wieczorem. Prosimy o liczne przybycie. — Jan Jurek, prezes; Stanisław Wodka, sekr. prot.

**Tow. Kadetów Białego Orła Grupa 1377 ZNP** odbędzie swe regularne posiedzenie w piątek, 9 marca, w sali posiedzeń w lokalu Du Barek, przy 47-iej ulicy w Springfield ave., o 8 wieczorem. Uprząsja się wszystkich członków o liczne przybycie. — J. Okrzesik, prezes; M. Sobczyk, sekr. prot.

**Tow. Kadetów Tadeusza Kościuski Gr. 1689 ZNP** odbędzie kwartalne posiedzenie w piątek, 9-go marca, w sali Machnickiego, 3801 W. 55-ta i So. Hamlin ave. Odbieranie podatków od członków rozpocznie się o godz. 6:30 wiecz. a posiedzenie Tow. o godz. 8 wieczorem. Zarząd Tow. uprasza swoje członkostwo o liczne przybycie, ponieważ Tow. ma wiele ważnych spraw do załatwienia na tym posiedzeniu. — Anthony Piwowarczyk, prezes; Wincenty Wojtanek, sekretarz.

### Niedziela, 11 Marca

**Klub Społeczny Bałtyk** zawiadamia wszystkich członków i członkinie, że posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 11 marca, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o godz. 2 po południu. Uprząsja się wszystkich o przybycie, ponieważ mamy ważne sprawy do załatwienia. — Za zarząd Stefania Gościńska, prezeska; Lottie Paszkiewicz, sekr. prot.

**Klub Borowa** odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 11 marca, o godz. 2:30 po południu, w sali Bialek, 2601 W. 25-ta ul. Są ważne sprawy więc członkowie są prośeni o liczne przybycie. — Za zarząd Paweł Kuras, prezes; Zofia Olejarz, sekr. prot.

**Klub Powiatu Mielec** odbędzie swe posiedzenie w drugą niedzielę, miesiąca tj. 11 marca, o 2-iej po poł., w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul. Prosimy wszystkich członków o liczne przybycie. — Józef Mall, prezes; Helena Bajor, sekr. prot.

**Tow. im. Mjr. L. Idzikowskiego Grupa 2566 ZNP** ma swoje posiedzenie dnia 11 marca, o 2-iej po południu, w sali Mondala, 1436 W. Cortez ul., w niedzielę.

Prosimy uprzejmie wszystkich członków i członkinie o jak najliczniejsze przybycie na to bardzo ważne posiedzenie. Obecność nasza wymagana, ażebyśmy wszyscy wspólnie pracowali dla dobra naszej wielkiej organizacji ZNP. Nie zapominajmy o naszych polonijnych wysiłkach, gdyż w Polsce rząd Stanów Zjednoczonych ma wielkie zaufanie.

### Pożar Szpitala

Tokio (UPI). — Gwałtowny pożar zniszczył pięciopiętrowy szpital w południowej części wyspy Kyushu. W szpitalu przebywało 242 pacjentów. Zanim przybyła straż pożarna 12 pacjentów straciło życie w wyniku uduszenia w dymie lub w wyniku poparzeń.

## Filmowa Legenda o PPR w Buchenwaldzie

(FEI) — Dziennik "Życie Warszawy" (6.1.) podaje informacje o wyprodukowanym w Berlinie wschodnim filmie pt. "Nielegalna radiostacja nadawcza w Buchenwaldzie". Wyświetla go się "od niedawna wszystkim zwiedzającym ten obóz hitlerowski" w trzech wersjach: polskiej, francuskiej i niemieckiej. Film poświęcony jest "w całości członkom Polskiej Partii Robotniczej" (PPR), którzy "aktywnie działali w ruchu oporu, walcząc wspólnie z komunistami innych narodowości".

Głównym bohaterem całej fabuły jest inż. Gwidon Damazy, specjalista-radiotechnik, który — jak pisze autorzy relacji — odkomenderowany z ramienia PPR do służby technicznej Między narodowego Komitetu Obozowego, zbudował w kabinie projekcyjnej obozowej sali kina (przeznaczonej dla założonej SS) nadawczą stację radiową operującą konspiracyjnie. Prócz Damazy w wymienieniu są jeszcze po nazwisku członkowie egzekutywy obozowej PPR: Henryk Sokolak, Wacław Czarnecki, Tadeusz Głębki i inni.

Według dalszej wersji autorów tych relacji, niejakiego Tadeusza Derlatki, funkcjonującego sekretarzem w obozie stacja krótkofalowa, zbudowana została z materiałów wykradzionych z warsztatów obozowych, w których przeprowadzano remonty czołgów hitlerowskich. Za antenę służyły kable kina. "Jest faktem — twierdzi Derlatko — że apele radiostacji zostały odebrane i pokwitowane przez zbliżające się w okolice Buchenwaldu wojska amerykańskie. Wprawdzie apele o broń nie zostały przez Amerykanów uwzględnione, ale na trzy dni przed ich wkroczeniem na teren obozu znajdował się on już w rękach więźniów, którzy aresztowali 240 członków SS-mańskiej załogi".

Zarówno film, jak i treść tych informacji, wskazują nie po raz pierwszy, że komuniści polscy usiłują różnymi legendami wyolbrzymić nie tylko swój mikroskopijny udział w

walce podziemnej z okupantem hitlerowskim w kraju, ale także zmonopolizować dla siebie zasługi w antyhitlerowskim ruchu oporu w obozach koncentracyjnych. Zbudowanie takich legend nie przychodzi im łatwo. Wiadomo bowiem, że w Polsce przedwojennej było ich niewiele. W wrześniu 1939 r. większość tej szczupłej garstki — umknęła do Rosji Sowieckiej. Resztką skryta się w podziemiu, tworząc później nieliczne oddziały partyzanckie.

W obozach hitlerowskich znalazła się ich garść ledwie. Jeśli jakąś rolę udało im się odegrać w obozowych ruchach oporu to tylko dzięki współpracy ścisłej z komunistami niemieckimi. Od lat z relacji więźniów Buchenwaldu żyjących na Zachodzie — wiadomo, że śmiała akcja opanowania tego obozu przed nadejściem wojsk amerykańskich nie była dziełem wyłącznie komunistów lecz wszystkich więźniów Buchenwaldu. Nie brak też jest dowodów ogłoszonych przez byłych więźniów tego obozu, że istniejąca w nim organizacja PPR zajmowała się nie tylko "walką z hitlerowcami", ale likwidowała również fizycznie działaczy niekomunistycznych partii politycznych i działaczy katolickich spośród towarzyszy wspólnej niedoli.

## Lista Kandydatów

Paryż (UPI) — Dziś o północy upłynął termin wycofania się z wyborów parlamentarnych we Francji tych kandydatów, którzy doszli do wniosku, że nie mają szans zwycięstwa. Oficjalna lista tych, którzy w niedzielę staną do ostatecznej rozgrywki, zostanie opublikowana dziś.

Lista ta niewątpliwie będzie odbiciem wzajemnych ułatwień socjalistów i komunistów na lewicy, oraz gaulistów i centrowców na prawicy.

Druga runda wyborów zdecydowanie dopiero w ostatecznym układzie politycznym we Francji, bowiem wybory z ub. niedzieli przyniosły obsadzenie zaledwie 58 miejsc w Zgromadzeniu Narodowym, liczącym 490 posłów.

### Czapka Admirala

Washington, (G.P.) — Cały ruch został zatrzymany, kiedy okazało się, że ktoś skradł czapkę wiceadmirałowi S. L. Gravelly, gdy spożywał obiad w kasynie oficerskim. Wartości przetrzasali samochody, teczki a nawet torebki 1,750 osób zatrudnionych w bazie marynarki.

Czapka admirała kosztuje \$32.60.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

**Julia Horobik-Holm** (z domu Ligensa) (żona śp. Walentego Horobika i śp. Jana Holm, matka śp. Marli Kucharskiej)

Członkini Tow. Niewiast Różańca Św. przy par. św. Brunona; Tow. M.B. Dobrej Rady; Tow. Pomocy Ojcom Salwatorem; Tow. św. Brunona Nr. 900 ZPRK; Klubu miasta Dobrych i Grupy 230 Unii Polskiej w Am., po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 6-go marca 1973 roku, o godzinie 1:40 popołudniu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 9 marca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4901-07 So. Archer ave., do kościoła św. Brunona (Msza św. o godz. 9-iej), a stamtąd na cmentarz Pański na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Walenty W. (Tess) Horobik, syn i synowa; Leo Kucharski, zięć; Gerry (Philip) Ross i Donna (Lee) Benbenek, wnuczki z mężami oraz 5 prawnucząt wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmuje się Szykowny Funeral Home Telefon 735-7521

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat, zwagier i wuj nasz, śp.

**Władysław Kuzniar** (syn śp. Walentego i śp. Katarzyny z domu Nowak)

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 6-go marca 1973 roku, o godzinie 8:15 wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 10-go marca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Casey-Laskowski, pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Rozalia (Jan) Jablonski, Weronika (Steve) Wiercioch i Eleonora, siostry i szwagrowie; oraz siostrzenice, siostrzeńcy z rodzinami; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Casey Laskowski. (8, 9) Telefon: 777-6300.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, siostra moja i babcia nasza, s. p.

**Józefa Krzywdy** (z domu Sysło) (żona śp. Władysława, matka śp. Allen)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 7-go marca, 1973 roku, o godzinie 11:30 rano, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 10-go marca, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2129 W. Webster Ave., do kościoła Św. Jadwigi, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Lottie (Henry) Fritz, Jessie (Jerome) Ankiewicz i Mary, córki, zięćowie i synowa; Władysław Sysło, brat w Polsce; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Józef Wojciechowski i Syn, Telefon AR 6-4630. (8, 9)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i wujek nasz, śp.

**Charles I. Sevider**

Czł. Casimir Pulaski Lodge No. 1167 A.F. and A.M., nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 6-go marca, 1973 roku, o godzinie 2:00 po południu, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 10-go marca, o godz. 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Funeral Home pnr. 8734-40 W. Diversey Ave., do kościoła Śś. Cyryla i Metodego P.N., a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych P.N. na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Mary (z domu Wojnicki), żona; Joseph (Sophie) Boron, siostrzeniec z żoną; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: DeNicolo-Lesniak Funeral Home, Telefon 889-0115. (8, 9)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat mój, szwagier i wuj nasz, śp.

**Tadeusz Iwaniec** (syn śp. Jana i śp. Zofii) (brat śp. Heleny i śp. Marli Major)

Członek Tow. Ks. J. Poniatowskiego Grupa 662 ZNP, Placówka Tatarska VFW Nr. 7177, George Washington Post No. 1 PLAV, nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 7-go marca 1973 roku, o godzinie 2:30 po południu, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 10-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 1023 N. California Ave., do kościoła Św. Fidelisa (Msza św. o godz. 10-iej), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Stanisława Kobylinska, siostra; Stefan Kobylinski i Stanisław Major, szwagrowie; oraz siostrzeńcy i siostrzenice; wraz z całą rodziną.

Po informacje telefonować — 278-0497. (8, 9)

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i ojciec, brat i dziaduszek nasz, śp.

**Franciszek Duda** (ojciec śp. Emilia i śp. Leokadii)

Członek Tow. Serca Jezus Nr. 417 ZPRK, po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 6-go marca 1973 roku, o godzinie 5-iej wieczorem, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 10-go marca, o godzinie 9-iej rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 6008 N. Milwaukee Ave., do kościoła Św. Heleny, a stamtąd na cmentarz Maryhill, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Katarzyna (z domu Czarna), żona; Edwina i Irena, córki; Marion Indelak i Angelo Fiacrelli, zięćowie; Rozalia i Bolesław Cegielski i Zofia i Władysław Pyrek, siostry i szwagrowie; wnuki i wnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy B. P. Malec i Synowie, Telefon: 774-4100.

## Dyrygent Kletzki Zmarł w Anglii

Liverpool, Anglia (NYT) — Paweł Kletzki, urodzony w Polsce dyrygent orkiestry symfonicznej, zmarł w dn. 6-go marca po przewiezieniu do szpitala, gdy zastąpił podczas próby symfonicznej orkiestry miasta Liverpool. Kletzki liczył lat 72.

Kletzki był dyrygentem orkiestry symfonicznej miasta Dallas, Texas w latach od 1958 do 1961 r., oraz szwajcarskiej orkiestry symfonicznej w latach od 1967 do 1970. Debiut Kletzkiego w Stanach Zjednoczonych, nastąpił w roku 1957 z orkiestrą symfoniczną miasta Cincinnati, Ohio, a następnie wystąpił z orkiestrą Nowego Yorku i Filadelfijską. Kletzki miał gościnne występy w kilku miastach amerykańskich przed przeniesieniem się do Anglii.

Kletzki urodził się w dn. 21-go marca, 1900 roku w Łodzi, gdzie w roku 1914 rozpoczął swą karierę muzyczną jako skrzypek z orkiestrą Filharmonii miasta Łodzi. Od roku 1921 do 1933 studiował w Berlinie, a następnie w Mediolanie. W roku 1949 Kletzki został obywatelem Szwajcarii.

## Wichura Powodem Zaciemnienia 1,000 Domów

Deszcz i wichura, jaka nawiedziła okolice Chicago w środę rano, spowodowała uszkodzenie przewodów elektrycznych i zaciemnienie 1,000 domów mieszkalnych na okres półtorę godziny. 4,500 mieszkańców zostało pozbawionych światła w Park Ridge, Wilmette, Skokie, Lake Villa, Joliet, Elgin i Barrington.

Wskutek napływu fali ciepła z południa, temperatura w środę wynosiła 65 stopni, po raz pierwszy od 48 lat, od 1925 roku.

**COLUMBIAN FUNERAL HOME**  
6621 W. North Ave.  
Tel. ES 9-5151 lub 848-3010  
DAMSKA OBSŁUGA  
w języku polskim.  
ANASTAZJA ZALEWSKA

## ORZEŁ i TARTAN

Oto prawdziwa i wstrząsająca opowieść z czasów brutalnego napadu Niemców na Polskę w roku 1939. Powieść ta zacierpięta została ze źródłowych materiałów dotyczących kampanii polskiej z pamiętników uczestników walk i wydrzeń z dokumentów wojskowych.

Autorem tej nadzwyczaj interesującej powieści jest Jerzy Pomian który ze znajomości rzeczy i bez naciągania faktów opisuje najpierw działalność szpiegowską i dywersyjną Niemców zamieszkanych w Polsce następnie szalenie bohaterackie walki z nieprzyjacielem nad Brdą, Wisłą i Bzurą, diabelsko podstępne prowadzenie przez Niemców wojny wreszcie masowe mordy ludności cywilnej i wywożenie jej do Niemiec.

Książka ta w ładnej, mocnej oprawie płóciennej kosztuje wraz z orzeszkiem

Zamówienia wraz z należytą nadsyłają należy:

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Ave.  
CHICAGO ILLINOIS 60622  
C.O.D. nie wysyłamy

\$2.50

## Bazar Weterański I Okręgu SWAP Odbędzie się 17 i 18 Marca

Już wkrótce, bo dnia 17 i 18 marca b.r. odbędzie się tradycyjny BAZAR weterański w Domu Okręgu I-go SWAP, pnr. 1239 N. Wood Street, na który Komendant Okręgu serdecznie zaprasza całą Polonię. Początek Bazaru o godzinie 2 po południu w dniu 17 marca. Pośród 6 kiosków goście BAZARU znajdą miłe rozrywki i szczęśliwe losy do wygrania. Przy zakończeniu bazaru w dniu 18 marca, odbędzie się losowanie książeczek (grzbie-

tów), na główną wygraną. Upraszamy wszystkie Placówki, Korpusy Pomocnicze i społeczeństwo polonijne o zwrot książeczek do komitetu książeczek. Wstęp na BAZAR jest bezpłatny. Dochód z BAZARU zostanie podzielony na utrzymanie SCHRONISKA weterańskiego oraz Domu Weterańskie. Komendant Okr. I-go SWAP Marian Kaczmarski Frank Rybicki — koresp.

## Kurs Drogowy w Języku Polskim

Driver Improvement School przy 320 North Clark Avenue organizuje kurs nauki znaków i przepisów drogowych w języku polskim. Zajęcia rozpoczyna się o 7:30 wieczorem, dnia 22-go marca w pokoju nr. 19. Każdorazowy wykład będzie trwał 2 godziny. Kurs trwa 4 tygodnie. Aczkolwiek nie obejmuje on praktycznej jazdy za kierownicą, uczestni-

cy, którzy z wynikiem pozytywnym złożą końcowy egzamin — również w języku polskim — otrzymają dokument zw. "Driver's Permit", który uprawnia do nauki jazdy z osobą w aucie, legitymującą się ważnym dokumentem prawa jazdy. Instruktor kursu będzie funkcjonariuszem Naworyta z Wydz. Policji Drogowej.

Celem zdobycia bliższych informacji jak i dokonania rejestracji należy telefonować na nr. 443-6010 lub 6013-6014 w godzinach od 9-jej rano do 4-jej po południu od poniedziałku do piątku włącznie, z wyjątkiem wypadających świąt.

### POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

#### "GŁOS POLONII" WOPA—1490 KC

Codziennie  
od 4:30 po poł.  
do 6 wieczorem  
W Soboty  
4:00—6:30 wiecz.

pp. Mgr. JÓZEF i SŁAWA  
MIGAŁOWIE, właściciele

#### GODZINA SŁONECZNA LIDII PUCIŃSKIEJ

Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30—9:30 rano

#### "KAWALKADA" Stacja WOPA

Codziennie  
o 1:00, 3:30 i 6:30  
oraz o 8-jej wiecz.

DR. W. SIKORA  
Producent i Właściciel

#### ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBC—1240 KC  
Codziennie 7:00—8:30 rano  
2:00-3:00 po poł. w niedziele

#### ROBERT LEWANDOWSKI Właściciel

#### "TONY PIENKOWSKI SHOW"

Stacja WTAQ—1300 KC  
Codziennie  
9:35—10:00 rano

#### "GODZINA MIEDZYKRAJOWA"

Stacja WTAQ—1300 KC  
Sobota 6:35—7:30 wiecz.

#### JADWIGA i ANTONI PIENKOWSCY, kierownicy

#### "POLSKA W MUZYCE, PIESNI i SŁOWIE"

Stacja WOPA  
Codziennie  
od 12 w poł. do 12:30 po poł.

#### ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik i Zarządca

#### "PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie  
od 6:30 do 7:30 rano  
Sobota: 11:00—11:30 rano  
Niedziela: 1:00-2:00 po poł.

#### MICHAŁ PRZEMYSKI Kierownik

#### POLSKI PROGRAM W CHICAGO

Nadawany Cztery Razy  
w Tygodniu

#### "KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA—1490 KC  
w Każdą Wtorek, Środę,  
Czwartek i Piątek  
7:00—7:30 wiecz.

Kierownik  
BRONISŁAW ZIELINSKI

Anonserzy  
PELAGIA i BRONISŁAW  
MROZOWIE

## ★ Praca Męska

### OKAZJA DLA MASZYNISTÓW

Isza i 2ga ZMIANA

Mamy stałe prace NA STALE i DORYWCZO dla doświadczonych osób, które potrafią wykonywać precyzyjne prace na

\* TOKARKACH \* FREZARKACH  
\* MILLS

Dla wybranych osób oferujemy duże możliwości z doskonałą płacą i premiami oraz miłe warunki pracy.  
PRZYJDZIE LUB ZATELEFONUJ



761-2100

VANDERCOOK

DIV. ILLINOIS TOOL WORKS, INC.

3601 W. TOUHY

LINCOLNWOOD

An Equal Opportunity Employer

• SPAWACZ  
Wszelkie możliwe kombinacje  
• ARC • HELI-ARC • GAZ  
Dobre warunki pracy.  
Telefonować do  
p. Pawłowskiego  
327-0224

MASZYNISTA  
Do Horyzontalnej Frezarki  
i Innych Obrabiarek  
Tytko z doświadczeniem. Musi posiadać własne narzędzia. Świadczenia ubezpieczeniowe, stała praca oraz godziny nadliczbowe.  
Industrial Machining Division  
7742 S. Claremont 925-4090

POTRZEBA  
MĘŻCZYZN  
DO OGÓLNEJ PRACY  
FABRYCZNEJ  
40-tygodniowy tydzień plus  
godziny nadliczbowe. Godziny  
od 7:30 do 4-jej wieczorem.  
Płatne wakacje i ubrania robocze. Regularne podwyżki.  
BORDO PRODUCTS INC.  
2825 N. Sheffield

SECURITY  
GUARDS  
— 3rd Shift —  
10:30 P.M. — 7 A.M.  
\$2.95 per hour  
(Incl. shift premium)  
9 paid holidays, job security.  
Excellent insurance program.  
Many more benefits. This is  
full time permanent work in  
our clean, modern plant, conveniently located near Edens  
Expressway.  
Come in or call:  
446-4000  
Personnel Dept.  
Mystic Tape Div. of  
BORDEN CHEMICAL  
BORDEN INC.  
1700 Winnetka Ave.  
Northfield, Ill. 60093  
An Equal Opportunity  
Employer (M/F)

Potrzeba  
• MASZYNISTÓW  
• OPERATORÓW  
"BULLARD"  
"HORIZONTAL BAR"  
TYLKO DOŚWIADCZONYCH,  
POSIADAJĄCYCH  
WŁASNE NARZĘDZIA.  
Nastawiać i obsługiwać maszyny.  
Nowoczesna fabryka. Najwyższa  
zapłata i godziny nadliczbowe.  
GRASS MACHINE & TOOL  
7350 W. Montrose

POTRZEBUJE  
1-go Dobrego Akordeonistę  
i Jednego  
Dobrego Saksafonistę  
Grac 3 dni w tygodniu.  
Dzwonić po 6-tej wieczorem:  
HU 6-9596

Metal Fabricator  
Press Brake Operator  
Spot Welders  
Mig Welders  
RHODNEY-PARSON  
CO. INC.  
4725 W. Lake St.

Tool & Die Maker  
Experienced, good opportunity.  
Good working conditions. Benefits.  
PAIN CO.  
501 W. Gate Road  
Addison, Ill.  
(South of Lake St.)

Tool and Die Maker  
Experienced.  
Good working conditions.  
Call Mr. Livingston:  
666-3366

RUBBER  
LINERS  
Dependable, aggressive men,  
experienced, or willing to learn  
rubber lining trade. Tools and  
clothing furnished, full company  
benefits in unionized shop.  
Must be willing to work overtime  
at overtime rates.  
Call on us.  
MR. DOUG LAIBL  
GOODALL RUBBER CO.  
2050 N. HAWTHORNE AVE.  
MELROSE PARK, ILL.  
626-3746  
an equal opportunity employer.

Potrzebujemy  
JANITORÓW  
Na pełen czas. — Zgłoszenia do:  
ELSTON NURSING HOME  
545-8700

NOCNY JANITOR  
9:30 wieczorem—6:30 rano.  
Do sprzątania i gospodarowania  
w salonie samochodowym. Dobra  
zapłata dla odpowiedniego. Musi  
rozumieć po angielsku. Wiek 40-50.  
Pytać o Karman telefonując:  
969-1310  
SHAMROCK OLDS, INC.  
2424 Ogden Ave., Downers Grove

MACHINIST-MECHANIC  
General Machine Maintenance.  
Reliable. Excellent starting pay.  
Must speak English. Apply:  
MORAN DOWEL CO., INC.  
1652 W. Hubbard  
243-5443

PRACA FABRYCZNA  
DLA MĘŻCZYZN  
Dorywczo — rano.  
Doświadczenie nie wymagane.  
JET RACK CORP.  
5212 S. Kolmar

INTERESY  
DO SPRZEDANIA  
SKLEP WEDLIN, MIESA i  
TOWARÓW SPOŻYWCZYCH  
Na Północno-Zachodniej  
Stronie Miasta Chicago  
Doskonałe wyrobiony interes,  
dający pierwszorzędny dochód.  
Cena przystępna.  
Tel. 622-0119  
SKLEP do wynajęcia. 1816 West  
Chicago — 486-7071.

## ★ Praca Męska

## ★ PRACA

RELIEF  
TELEPHONE  
OPERATOR  
General Office and Clerical  
• Profit sharing  
• Good pay  
• Benefits  
401 N. MORGAN  
Call MR. BALOGH  
421-4850

LICENSED REAL ESTATE  
SALESMEN  
Active North Side real estate  
office, member of Multiple Listing  
Service. High potential.  
Call Mr. Mark  
528-3702

## COUPLE WANTED

Family desires reliable, sincere  
couple to assume responsibility.  
Wife: cook & housekeeper; husband:  
yard & maintenance — for  
estate located near St. Charles.  
Separate home. Top salary.  
References. English necessary.

Write P. O. Box 405  
St. Charles, Ill. 60174

SZKOŁA REALNOŚCIOWA  
KURSY rozpoczynają się 12 MARCA  
(oszczędzić \$20 rejestrując się wcześniej).  
Prowadzone po ANGLISKU  
w LEANING TOWER YMCA. Uczymy  
podstaw Real Estate i przygotowujemy  
do egzaminu przed  
ILLINOIS REAL ESTATE.  
631-7880  
HAI INSTITUTE  
of NORTHWEST CHICAGO

FACTORY HELP  
Men and Women  
and  
Relay Adjustors  
4363 W. MONTROSE  
252-6500

## LIGHT FACTORY

Steady work—Many benefits  
Clean pleasant working conditions.  
Immediate openings:

• Assemblers  
• Floor Inspectors  
• Tool and Die Maintenance

ACRA ELECTRIC  
CORP.  
3801 N. 25th Ave. Schiller Park  
678-8870

TAILOR  
MAN OR WOMAN  
PART TIME  
For small alterations on men's  
garments. Agen Open

ADAMS WEAVING CO.  
320 W. Ohio St.

Assembly Workers  
for Packaging  
No Experience Necessary.  
Company benefits,  
Hospitalization, profit sharing  
and many extras.  
Niles Area.  
Come in at 7:30 to start work.

E-Z Poor Corp.  
7227 Oak Park  
Niles, Ill.

★ Pomor Domowa  
GOSPODYNI  
Zamieszkac. 2 dzieci. Własny pokój,  
potrzebne trochę angielskiego.  
Referencje. Dzwonić:  
769-2230  
Pytając tylko o Mr. Lifschultz.

POTRZEBNA KOBIETA do zamieszkania i opieki nad chorą osobą.  
539-6985 lub 897-8422.

DEPENDABLE WOMAN  
General housework. One day per week. Steady. In Glenview. Fri. preferred. References. Good pay plus transportation plus Social Security for right person.  
Call Mrs. Schulte—724-7039  
Some English necessary.

LIVE-IN  
HOUSEKEEPER  
5 day week. Own room, good salary. References. Barrington.  
Some English necessary.  
Tel. 381-8280

★ Poszukuje Pracy  
WHITE Polish-American, Roman Catholic adult seeks employment—Driving. 847-0504.

★ RUMMAGE SALE  
RUMMAGE SALE  
Wed., Thurs., Fri. and Sat.  
March 7, 8, 9 and 10  
11 A.M. to 9 P.M.  
3602 N. Pulaski

RUMMAGE SALE — Najlepsze  
jakości towary. W sobotę, 10 marca  
od 8—10 wieczorem, w niedzielę,  
11 marca od południa do zamknięcia,  
w poniedziałek, 12 marca od południa — do zamknięcia.  
Sponsorowana przez Ezra Congregation  
Sisterhood, 2620 W. Touhy Ave.

★ KUPUJĄCE W SKŁADACH  
• KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ  
W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

## ★ OGRZEWANIE

OCZYSZCZENIE BOJLERA  
i PALENISKA ZA \$9.50  
Robota  
24 Godzinna  
Gwarantowana  
Obsługa  
Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania  
• Darmo Kosztorys • Darmo Przegląd Urządzeń — bez zobowiązania  
METROPOLITAN HEATING CO. MA 6-0634 lub 889-4448

## ★ KONTRAKTORZY

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• Roboty ciesielskie • Obicia aluminiowe i inne • Dachy • Senosy • Okna • Werandy • Piwnice • Kuchnie • Łazienki • Dodatkowe pokoje • Fugowanie • Malowanie domów zewnętrznych • Wycenianie • Robota gwarantowana.  
dzwonic do znanego kontraktora

Mike Dragowicz—588-6535

## ★ PRACA ŻENSKA

### MAIDS

Exciting new OAK BROOK  
HYATT HOUSE. To work full  
time. Day shift. Excellent company  
benefits. Profit Sharing  
after 1 year.  
Apply Personnel  
654-8400  
1909 Spring Rd.  
Oak Brook, Ill.

OFFICE HELP  
No Typing Woman or Girl  
(Any Age)  
MUST SPEAK & WRITE  
ENGLISH  
108 West Lake Street — Room 200  
Call Mr. Thomas  
372-8600

MOTEL MAIDS  
Good Pay.  
Good Working Conditions.  
Call 647-9445 Mornings 9 to 12.  
NILES TRAVEL LODGE  
7247 N. Waukegan Rd.  
Niles, Ill.

POTRZEBA mężczyzny do pracy  
ogrodniczej. — 775-3411.

WOMAN  
Full or Part Time Baker  
Day work.  
Busy restaurant.  
385-8797

KOBIET  
Do Lekkiej Pracy Fabrycznej  
NA PEŁEN LUB CZĘŚĆ CZASU.  
Ubezpieczenie szpitalne, udział  
w zyskach.  
REFLECT-O-LITE  
5475 N. Northwest Hwy. 792-3630  
Pytać o MRS. ROBERTSON.  
Zgłoszenia w poniedziałek.

KOBIETA DO SPRZĄTANIA  
Na Część Czasu  
Od poniedziałku do piątku.  
HENRI FAYETTE INC.  
2735 W. Armitage Ave.

Light Factory Help  
No experience necessary.  
Pleasant, clean, modern plant in  
Franklin Park.  
Ask for Mr. Franzen:  
678-5350

★ DO WYNAJĘCIA  
PIĘKNE  
4 POKOJOWE MIESZKANIE  
1 sypialnia, ogrzewane, świeżo  
wymontowane i odmalowane.  
Dorosłym.  
Tel. 323-8484

Piękne 4 Pokoje  
Do Wynajęcia  
Piecem ogrzewane.  
Odnówiono i odmalowane.  
Tel. 227-9045  
Rozmawiać się po polsku.

6 POKOI — ALBANY 2-2708  
3½ POKOJOWE mieszkanie. Północno zachodnia strona. Autobus do drzwi. — 342-9547.

UMEBŁOWANY pokój z kuchnią  
dla mężczyzny. 2035 W. Rice.

W BLOKU 38-ym na Augusta  
Blvd. 6 pokoi na 2-gim piętrze,  
nieogrzewane. \$135. — 287-4515.

DUŻY widny pokój w spokojnym  
domu. Przy bulwarze. — 276-9454.

6 ŁADNYCH pokoi, 2-gie i 3-cie  
piętro. Świeżo odnowione. \$125.  
1839 W. Thomas. 227-9830 po 12.

ENGLISH basement, 5rms., space  
hat, \$85 a month plus security  
deposit. Western and Augusta.  
583-4657

3 POKOJE, na parterze. Całkiem  
umeblowane. Wszystkie urządzenia  
włączone. \$45 tygodniowo. Dorosłym  
tylko. — 286-6218.

4 DUŻE pokoje, odmalowane, o-  
grzewane, 1sze piętro, 3 duże po-  
koje w angielskim bezmencie,  
ogrzewane z meblami lub bez.  
772-6641

5-KA, 1-SZE PIĘTRO, 2 pięcie do  
ogrzewania. — Świeżo odnowione.  
Dorosłym bez zwierząt. 637-8691.

6 POKOI, 2-gie piętro, lokator  
ogrzewa, tylko dorosłym. 2727 N.  
Drake — 276-6591.

★ FARMY  
ZIEMIA NA  
PÓŁNOCNYM ZACHODZIE  
Ponad 5 akrów wyznaczonych na farmy.  
Bliisko szkół, miasteczek i jeziora  
\$1200 wpłaty. Długi termin wpłaty  
231-1025

★ PARCELE  
DZIAŁKI w Wisconsin, jeden  
blok od jeziora, sprzedam ze strą-  
tą, tylko \$150 za sztukę. 495-0026.

## ★ OGRZEWANIE

69 PONTIAC - - 774-4390

## ★ AUTA

★ DOMY  
MORTON GROVE  
8500 Ferris Ave. przy Lincoln Ave.  
Tytko 3 bloki od Dempster na zachód  
od Edens. Pieszy dystans do kolei i  
autobusu. Obiekt natychmiast. Waz-  
nie przyjąć. centralna klimatyzacja.  
OD \$22,900 DO \$40,900.  
W tygodniu tylko za umówianiem:  
Sobota i Niedziela 12-4.  
A. M. Goebel OR 5-6748

6x6 po 2 Łazienki w każdej.  
— ALBANY PARK —  
oraz  
3x5-ki. Murowany garaż na 3 tita,  
także w ALBANY PARK.  
LYNN & SON  
4747 N. Kedzie IR 8-7120  
Godziny od 9-3 Soboty i niedziele.  
Pytać o Pana Pardys.

PARAFIA św. Brunona. 2 miesz-  
kaniowy, murowany. Rezydencyj-  
na ulica. 2 lata stary. 847-2998.

Blisko FOSTER i CICERO  
Murowany bungalow o 3 sypial-  
niach plus mieszkanie dla rod-  
ców. Doskonale stan.  
WPROWADZIE SIĘ ZARAZ!  
Cena w \$30tce—kwietnia oferty.  
SPRING REALTY  
SPring 7-5542

Vic. DEVON-OAK PARK AVE.  
Chcemy Zamknąć Sprzedek  
Średnia \$50-ka — Podatki \$810  
WPROWADZIE SIĘ ZARAZ

Luksusowy, narożny budowany na  
zamówienie 7-mio pokojowy. —  
3 ogromne sypialnie. 2 łazienki,  
2 kuchnie, 2 pokoje rodzinne. Ob-  
łożony "angielską cegłą". Gazem  
ogrzewany. Murowany garaż na 2  
auta. Piękny ogród — "Patio".  
Elegancki wewnątrz.  
Dużo dodatków.

ST. THECLA, RESS. H. S.,  
TAFT H.S. i ONAHAN, Publiczna.  
NYE REALTORS 631-9610

OKOLICA North i Austin Blvd.  
8 pokojowy murowany dom, 5 sy-  
pialni. Bawialnia i jadalnia wy-  
łożone dywanami. Garaż na 2 auta.  
Gazem ogrzewany. Pełen bas-  
ten. Aluminiowe zimowe okna.  
220 elektryka. \$26,000 lub lepsza  
oferta. Dzwonić po 6-jej wiec-  
zorem: 637-5224.

DOM OTWARTY  
10-go i 11-go MARCA  
12—6 Wieczorem  
3005 N. LINDER  
(Okolice Belmont-Central)

6-cio pokojowy bungalow z 2 1/2  
cegl. 3 sypialnie, osobna jadalnia.  
Duży przedpokój. — Nowoczesna  
kuchnia. Nowe dywany. Pełne  
podłazce, kryta tylna weranda.  
Bliisko sklepów i transportacji.

PRZEZ WŁAŚCICIELA.  
CENA \$37,500.  
545-9145

4000 Zaczód—2000 Północ  
\$15,900.  
2x4, rodzinnego rozmiaru kuchnie.  
Garaż.

Coronet Realty  
889-0301  
BARTLETT  
HANOVER PARK AREA

2 flat ranch 1—3 sypialni  
1—2 bedroom, 2 baths, cont. air.  
Refrigerator, dish-washer, stove  
in each unit.

Open House — Sun. 12-5  
290 Wayne Ct. 837-8607, 344-7760

3 Piętrowy Murowany  
3 piętrowy, murowany, 9-o miesz-  
kaniowy 6x5, 3x4, po 2 sypialnie  
w każdym mieszkaniu. Nowoczes-  
ne szafkowe kuchnie. Nowoczesne  
łazienki. 4 autowy murowany ga-  
raz na dużej locie.

Blisko Irving Pk. i Laramie  
W doskonałym stanie 4-o aparta-  
mentowy dom. 2x5, 2x4. Nowo-  
czesne kuchnie i łazienki.  
Pytacie o Ryszarda Gwiazda.

CUNEO & HALSEY  
6101 W. Addison 22 282-8100  
W OKOLICY North Ave.-Central  
bardzo ładne bungalow, 4 sypial-  
nie, garaż na 2 auta, wykończona  
piwnica, nowoczesna kuchnia i ł-  
azienka. \$26,500 — 287-7447.

★ CHCE KUPIĆ  
KUPIĆ staromodny kredens.  
Front i boki oszkłone. 276-9454.

★ OSOBISTE  
CZY MACIE DOŚĆ DZIECI?  
Piszcie po bezpłatne informacje  
w sprawie trwałej kontroli urodzi-  
ności dla mężczyzny.  
MIDWEST  
POPULATION CENTER  
100 E. Ohio St. Chicago  
lub tel. 644-3410

★ Telewizja  
TELEWIZORY kolorowe—25 cali  
jak nowe, gwarantowane. Cena \$195.  
Tel. 235-0420 wieczorem.

## Sprawca Napadu w Berwyn Przyznał Się Do Winy

20-letni osobnik, który po-  
wiadomił telefonicznie policję  
o napadzie na Christine Heck-  
man w jej domu w Berwyn,  
przyznał się we wtorek do po-  
pelnienia zbrodni i został za-  
trzymany bez prawa kaucji.

Raymond Carter Jr., zam.  
1332 S. Clinton, Berwyn, bez-  
robotny, jest oskarżony o za-  
mordowanie 23-letniej Heck-  
man, dom której znajduje się  
obok jego domu.

Carter zatelefonoował uprzed-  
nio do policji, informując, że  
słyszysz wołania o pomoc z do-  
mu pnr. 1236 S. Clinton, na  
zachodnim przedmieściu. Po-  
wiedział on, że gdy biegł by  
powiadomić policję, widział  
mężczyznę uciekającego z do-  
mu Heckman. Detektywów  
zastanowiła sprzeczność ze-  
znań i wówczas detektyw Ed-  
ward Pabst zarządził dochod-  
zenia, które doprowadziły do  
aresztowania Cartera. Wzięty  
w krzyżowy ogień pytań, zło-  
żył ustne zeznanie.

Zwłoki ofiary znaleziono na  
podłodze frontowego pokoju,  
ze śladami ciężkiego pobicia  
głowy. Heckman miała na so-  
bie sweter i biustonosz, okre-  
cone dookoła szyi. Inne części  
garderoby leżały obok. 2-let-  
nia córeczka napadniętej, So-  
nia, była w sypialnym pokoju  
w kołysce.

Heckman i zamieszkała z  
nią Marilyn Byer, pracowały  
w charakterze kelnerek w ba-  
rach w Cicero. Heckman, roz-  
wódka, sprowadziła się do do-  
mu w Berwyn przed 8 miesią-  
cami. Byer, która sprowadziła  
się przed dwoma tygodniami  
wróciła z pracy wtedy gdy już  
w domu była policja. Okno w  
pokoju sypialnym było otwar-  
te i policja przypuszcza, że  
Carter wszedł tą drogą, cho-  
ciaż boczne drzwi również nie  
były zamknięte.

Sędzia Robert Jerrick na-  
kazał zatrzymanie oskarżone-  
go w więzieniu powiatu Cook,  
bez prawa kaucji.

## Illinois Może Stracić \$111 Mln. w Dotacjach Federalnych

Rep. Thaddeus S. Lecho-  
wicz (D-Chicago) członek sta-  
nowej Izby Reprezentantów  
oraz rep. Thomas J. Hanahan  
(D-McHenry) wystąpili z  
proponacją utworzenia przez  
obie Izby Legislatury wspólnie  
specjalnej komisji, celem  
zbadań strat w funduszach  
federalnych jakie poniesie Il-  
linois jeżeli dojdą do skutku  
cięcia w budżecie socjalnym  
administracji Nixona. W ta-  
kim wypadku Illinois straci  
\$111 milionów w bieżącym ro-  
ku fiskalnym.

Lechowicz i Hanahan są  
członkami Komitetu Apropr-  
acji Izby Reprezentantów.  
Obaj utrzymują, iż admini-  
stracja Prezydenta stara się  
stworzyć takie kryteria, żeby  
było niemożliwe trudno uzy-  
skać federalną pomoc finanso-  
wą. W ten sposób, zamiast  
otwartego proponowania  
ograniczeń, prez. Nixon stara  
się zmniejszyć opozycję  
wśród członków Kongresu.  
Według nowych dyrektyw  
wystosowanych przez Dept.  
Zdrowia, Edukacji i Opieki

Społecznej, kompletnie zosta-  
ną wyeliminowane względnie  
znacznie ograniczone takie  
programy jak: bezpłatne po-  
siłki dla starszych ubogich,  
rehabilitacja alkoholików i  
narkomanów oraz szkolenie  
zawodowe.

Mniejsze dotacje federalne  
mogą stworzyć poważną sy-  
tuację finansową dla stanu Il-  
linois ponieważ fundusze te  
będą musiały być zastąpione  
pieniędzmi z budżetu stano-  
wego.

W roku ubiegłym obliczono,  
iż federalny Department of  
Health, Education and Wel-  
fare wyznaczy dla Illinois  
\$211 milionów na programy  
socjalne. Ubiegłej jesieni pre-  
zydent Nixon ograniczył na-  
rodowy budżet na ten cel do  
\$2,5 miliarda w związku z  
czym Illinois miało otrzymać  
już tylko \$135 milionów. Wo-  
bec ostatnio zamierzonych  
ograniczeń stan otrzyma tylko  
\$100 milionów, t. zn. o \$111  
milionów mniej od obliczeń w  
oryginalnych założeniach ze-  
szłego roku.

## Zamach Na Kobiętę Przyczyną Paniki Wśród Kobiet w Riverside

Po tragicznym incydencie  
jaki miał miejsce na zacho-  
dnim przedmieściu Riverside,  
północ panuje wśród tamtejs-  
zych kobiet. Mrs. Margaret  
Martin, zam. 351 Bartram Rd.,  
została krytycznie zraniona  
nożem — przez nieznanego  
sprawcę, który ukrył się w  
"bejsmencie" jej domu. Ban-  
dyta rozciął jej gardło. Mrs.  
Martin w krytycznym stanie  
przebywa w Lovola Univ. Me-  
dical Center w Maywood. Jest  
to pierwsze notowane prze-  
stępstwo na tym przedmieściu  
od 20-tu lat. Większość rodzin  
zamieszkałych w domach  
wzdłuż wysadzanej drzewami  
szosy Bartram czuła się tutaj  
zawsze bezpieczna. Ponie-  
działkowy incydent zmienił  
radikalnie ich pogląd na bez-  
pieczeństwo na przedmie-  
ściach.

Jedna kobieta oświadczyła:  
— "Nie zawsze zamykałam  
drzwi ale teraz trzymam je  
zamknięte tak jak każdy inny  
— kogo tylko znam".

W poniedziałek rano po  
wyjściu męża do pracy i wy-  
stąpieniu czworga dzieci do szko-  
ły, Mrs. Martin zeszła na dół

do bejsmentu — gdzie mąż,  
agent firmy ubezpieczeniowej  
ma urzędowanie również swoje  
biuro — aby rozpocząć pranie  
bielizny. Nieznany bandyta  
związał jej ręce, a następnie  
głęboko podciął gardło. Prze-  
szukał także cały dom zanim  
zbiegł. Kobieta ostatnim wy-  
słkiem zdołała wyczołgać się  
przed dom gdzie spostrzegł ją  
sąsiad i zadzwonił po policję.  
Carl Martin oświadczył, iż nie  
zauważył aby coś z domu zgi-  
nęło ani też jakiegokolwiek do-  
kumenty z jego biurka.

Po przesłuchaniu około 30  
sąsiadów policji nie udało się  
ustalić jakiegokolwiek poszlak.  
Nie widziano żadnego obcego  
mężczyzny w pobliżu ani też  
podejrzanego samochodu. Mo-  
tyw napadu również nie  
ustalono.

Począs gdy policja prowa-  
dziłi mozolne śledztwo, wszyst-  
kie kobiety zachowują naj-  
większe środki ostrożności, w  
przekonaniu, że przestępca  
nałazł grasuje w tym rejonie.  
Dziennikarzy proszili aby nie  
podawać nazwisk w prasie  
aby nie narażać się na akt  
zemsty.

## Kierowca CTA Zabił Dwóch Członków Bandy Ulicznej

Kierowca autobusu CTA,  
oskarżony o śmiertelne po-  
strzelenie dwóch członków  
bandy młodzieżowej, powie-  
dział policji, że obaj przesła-  
dowali go od dwóch miesięcy.

Jonas Harris, kierowca  
CTA od 10 lat, postrzelili obu  
przy wejściu do swego miesza-  
nia w domu apartamentow-  
ym, pnr. 1005 W. Oakdale  
ul. Zabitych zidentyfikowano  
jako Ismaela Hernandeza, lat  
16, zam. 1223 W. Waveland i  
Rubena Domingueza, lat 17,  
zam. pnr. 2841 N. Racine. Obu  
przewieziono do szpitala Illi-  
nois Masonic, gdzie lekarze  
stwierdzili śmierć. Porucznik  
policji John Glas powiedział,  
że zabici byli członkami ban-  
dy Oakdale Boys Gang.

Harris, oskarżony w śróde  
na zlecenie stanowego proku-  
ratora, stanie w czwartek  
przed sądem kryminalnym.  
Detektywi mówią, że Harris  
był jedynym Murzynem w  
dzielnicy zamieszkałej w  
większości przez ludność ła-  
cińską.

Harris zeznał, że co naj-  
mniej 8 razy Hernandez i Do-

minguez wybili szyby w jego  
mieszkanie na drugim piętrze  
rzucając w okna butelki i ka-  
mienię. Przed miesiącem je-  
den z zabitych zatrzymał Har-  
risa na ulicy i groził mu no-  
żem. 8go lutego Harris kupił  
rewolwer dla obrony własnej.

Por. Glas powiedział, że  
broń jest zarejestrowana. W  
dwa dni później Hernandez i  
Dominguez usiłowali wywa-  
żyć drzwi do mieszkania Har-  
risa, ale nie udało się. 27go  
lutego wrócili i wybili kilka  
szyb. Oba wypadki Harris za-  
meldował do policji.

Ubiegłej nocy — mówi  
Harris — obaj zaczęli dobijać  
się do jego drzwi. Harris  
wziął rewolwer, uchylił drzwi  
i zobaczył obu stojących z pu-  
stymi butelkami od piwa.  
Harris uprzedził, żeby odeszli  
bo będzie strzelał, a gdy nie  
ustąpili oddał kilka strzałów  
raniąc dwukrotnie Hernandez-  
a i trzykrotnie jego towarzy-  
sza.

Dominguez został niedawno  
zwolniony za kaucją. Był on  
oskarżony o zbrojny rabunek.



W związku z rosnącym zapotrzebowaniem na opiekę lekarską w Chicago St. Mary of Nazareth Hospital planuje budowę nowego ośrodka służby zdrowia (szkiełko u góry). New Hope, New Health Center, obliczony na 485 łóżek, będzie największą inwestycją w historii szpitala, który powstał w 1894 roku. Większość kosztów inwestycji zostanie pokryta z ofiar i składek na ten cel.

## Strażnik Więzienia Na Czele Bandy Handlarzy Narkotyków Udając Policjanta Sprzedał Agentom Federalnym Heroinę

Strażnik więzienia powiato-  
wego (Cook County House of  
Corrections) i 10 innych osób  
aresztowano we wtorek pod  
zarzutem uprawiania handlu  
narkotykami. Aresztów dokona-  
li tajni funkcjonariusze poli-  
cji chicagowskiej wspólnie z  
agentami federalnymi.

Strażnik, Frank C. James,  
lat 29, zam. pnr. 540 E. Brown-  
ing ul. podawał się za poli-  
cjanta z Chicago, co ułatwiało  
mu sprzedawanie heroiny i  
innych niebezpiecznych nar-  
kotyków. Jamesa aresztowano

w pobliżu 35 i Giles ul. gdy  
sprzedał narkotyki wartości  
\$200, tajemnym agentowi. Fe-  
deralni agenci i specjaliści od-  
dział policji C-5, pod kierow-  
nictwem Mitchella Ware, za-  
stępcy superintendenta, o  
kilku miesiący prowadzili do-  
chożenia i obserwowali grupę  
podejrzanych. Jeden z  
agentów powiedział, że człon-  
kowie bandy rekrutują się z  
"nowego pokolenia" przemy-  
slników i kryminalistów, któ-  
rzy po popelnieniu szeregu  
mniejszych przestępstw  
rozpoczęli bardziej intratną  
sprzedaż narkotyków. Harold  
Sylwester, Freda Nunn i  
Waltera Wright aresztowano

w ich mieszkaniu pnr. 7355 S.  
Yates Blvd. Podczas rewizji  
skonfiskowano 30-kalibrową  
strzelbę oraz aresztowano tak-  
że Ike Harpera, przy którym  
znaleziono 8 uncji heroiny. W  
mieszkaniu pnr. 944 W. Con-  
cord Place aresztowano Billy  
Jacksona, Gregory Jacksona,  
Leonarda Goins i Adriana  
Jacksona. Przed północą we  
wtorek aresztowano także  
przy 35 i King ul. Willie Fiel-  
da i Cleve Thurmonda.

Tajni funkcjonariusze poli-  
cji C-5 odegrali główną rolę  
w wykryciu bandy, zakupują-  
cej narkotyki w pewnych odstę-  
pach czasu za sumy wahające  
się od \$200 do \$3,500, od stra-  
żnika, podającego się za poli-  
cjanta. Wszyscy aresztowani  
są oskarżeni o posiadanie nar-  
kotyków. Sprawa wyznaczona  
została na 29 marca.

Superintendent więzień i a  
powiatowego, Daniel Weil po-  
wiedział, że James został  
zatrudniony w charakterze  
strażnika w połowie 1970 r.  
Weil powiedział, że James za-  
chowywał się poprawnie i pe-  
łnił swe obowiązki, ale b. czę-  
sto nie był obecny w miejscu  
pracy.

## Budowa Ośrodka Przemysłowego w Northbrook Zatwierdzona

Właściciele Domów Nadal Zwalczają Projekt

Proponycja budowy domów  
apartamentowych i utworze-  
nia ośrodka przemysłowego  
w Northbrook została jedno-  
głośnie zatwierdzona przez lo-  
kalną komisję planowania, we  
wtorek wieczorem. Aprobata  
nastąpiła pomimo znacznej o-  
pozycji właścicieli domów w  
Northbrook, Deerfield i High-  
land Park, którzy od początku  
zwalczali projekt konstrukcji  
na 130 akrach, na południe od  
Lake Cook Road i na zachód  
od Eden Expressway.

Podczas zebrania w budyn-  
ku szkoły Greenbriar, 1225  
Greenbriar Lane obie strony:  
zarząd osiedla i przedstawicieli  
Homart Development Co.,  
subsydiowanej przez —

Sears, Roebuck & Co., zdali  
sprawozdania z wyników ba-  
dań w sprawie rozwiązania  
problemu drogowego w po-  
łączeniu z budową ośrodka.  
Sprawozdanie Homarta wyka-  
zuje, że problem transportu  
zostanie rozwiązany poszerze-  
niem Lake-Cook Road kon-  
strukcją linii kolei żelaznej.  
Radca prawny Homart Co.  
Jack Siegel powiedział, że  
przedsiębiorca jest przygotowa-  
ny na większą konybucję  
finansową, potrzebną dla u-  
sprawnienia problemu trans-  
portu.

Przedstawiciel firmy dorad-  
czej Harland, Bartholomew  
and Associates, studiujący sy-  
stemy drogowe, przyjeźli zale-  
cenia przedsiębiorcy, jako rze-  
czowe i istotne.

Blaine Hoover, przewodni-  
czący komisji planowania usi-  
łował przekonać właścicieli  
domów, że nowe budynki i o-  
srodek przemysłowy nie obni-  
żą dotychczasowego pozo-  
mu Northbrook, ale większość  
właścicieli postanowiła nadal  
walczyć przeciw wprowadze-  
niu planu w życie. — Judith  
Brill, z Highland Park, prze-  
wodnicząca opozycji powie-  
działa, że będzie przeciwsta-  
wiać się budowie olbrzymiego  
ośrodka w pięknej rezydenc-  
yjnej dzielnicy, dzielnica ta  
bowiem zostanie zagrożona  
skażeniem powietrza. W osta-  
teczności — powiedziała —  
Brill — zwrócimy się do sądu.

## 15-Letni Zabity Na Ulicy

15-letni Terry Wilder, zam.  
4636 So. Michigan Ave., został  
śmiertelnie postrzelony na  
ulicy, gdy stał z grupą mło-  
dzieży, przy 39 i Wentworth.  
Według zeznań świadków,  
kilku młodokosów podeszło do  
grupy i jeden strzelił do Wil-  
dera zabijając go na miejscu.

W kilka minut po wypadku  
policja zatrzymała 15-letniego  
chłopca który miał rewolwer.  
Po sprawdzeniu okazało się,  
że jeden nabój został wystrze-  
lony. Sierżant policji Borecz-  
ky prowadził dochodzenie.

## Postrzelony 8-Krotnie Przez Bandytów

Edward C. Bardziński na-  
padnięty i postrzelony 8-krot-  
nie znajduje się w szpitalu  
South Shore. 24-letni Bardziński  
stał w niedzielę przed do-  
mem swej przyjaciółki pnr.  
8046 S. Burnham ulica, gdy  
podeszło do niego dwóch Mu-  
rzynów z bronią w rękę, za-  
dając pieniądze. Gdy powie-  
dział, że nie posiada gotówki  
i usiłował wejść na schody,  
bandyci w wieku 17-18 lat  
zaczęli strzelać, raniąc Bar-  
dzińskiego w pierś, brzuch,  
lewe kolano i stopę.

Pięć spośród 8 kul utkwiło  
w ciele Bardzińskiego, ale  
chwilowo lekarze nie chcą  
operować, zanim nie zagoją  
się większe rany. Bardziński  
pracuje w zakładach stalowni,  
United States Steel Corp.  
South Works.

## 15-Letni Ofiarą Bandytyzmu

15-letni mieszkaniec zacho-  
dniej dzielnicy Chicago, Ar-  
thur S. Thompson został  
śmiertelnie ranny przez je-  
dnego z grupy wyrostków.  
Chłopiec wkrótce zmarł. Zaj-  
ście miało miejsce niedaleko  
Austin Town Hall, 5610 West  
Lake ulica. Dwaj koledzy  
Thompsona, którzy razem z  
nim wracali z boiska gdzie  
grali w koszykówkę, oświad-  
czyli policji, iż grupa napas-  
ników krzyknęła — "Deacon  
Stones", oddając strzał, który  
trafił Thompsona. "Deacon  
Stones" jest nazwą gangu  
młodzieżowego na Zachodniej  
stronie.

Mrs. Etta Thompson, lat 43,  
jest wdową. Arthur, który po-  
siedział ośmioro rodzeństwa,  
był wzorowym uczniem w  
Henry H. Nash Elementary  
School, oświadczyła matka.

## Astronau- ci Na Czele Parady w Dniu Św. Patryka

Załoga Apollo 17, astronau-  
ci Eugene A. Cernan, Harrison  
H. Schmidt i Ronald E.  
Evans, poprowadzą doroczną  
paradę w Dniu Św. Patryka  
na State ul. 17 marca.

Podając powyższą wiado-  
mość mayor Daley powiedział —  
że astronauta będą honoro-  
wymi gośćmi tego dnia, wie-  
czorem, na przyjęciu Klubu  
Irlandzkiego (Irish Fellow-  
ship Club) w hotelu Conrad  
Hilton. Wszyscy trzej astrona-  
uci mieli przybyć do Chica-  
go 26 stycznia, ale wizyta  
została odroczone z powodu  
śmierci b. Prezydenta John-  
sona.

Pamiętaj, że wobec  
zmniejszenia narodu, pol-  
skiego, do milczenia,  
"Dz. Związkowy" jest  
jego wolnym głosem.

## Miasto Zwalcza Decyzję w Sprawie Fosfatów w Mydlach i Proszkach

Władze miejskie starają się  
prowadzić walkę z decyzją  
sądową znoszącą zakaz uży-  
wania środków do mycia, pra-  
nia i czyszczenia zawierają-  
cych fosfaty.

Adwokat korporacji miej-  
skiej mieli zwrócić się do fe-  
deralnego sądu o utrzymanie  
zakazu wydanego przez mia-  
sto i przeciw orzeczeniu se-  
dniego, iż zakaz taki jest nie-  
konstytucyjny.

Richard L. Curry, radca  
korporacyjny miasta oświad-  
czył, iż władze miejskie za-  
mierzają zwrócić się do se-  
dniego Thomasa McMillen,  
który zniósł zakaz miejski,  
by zechciał ponownie rozwa-  
żyć swoje orzeczenie, gdyż  
może ono wywołać wiele za-  
mieszania i pomyłek. Jeśli se-  
džia McMillen nie zechce od-  
wołać swego orzeczenia, wła-  
dze miejskie zmuszone będą  
do wniesienia apelacji do fed-  
sądu apelacyjnego.

W czasie, kiedy rada miej-  
ska uchwałała swe zarządze-  
nie wprowadzające zakaz  
środków do czyszczenia i my-  
cia zawierających fosfaty,  
miejski komisarz kontroli wa-  
runków życia H. Wallace Pos-  
ton powiedział, iż fosfaty po-  
wodują skażenie, działając po-  
budzają na rozwój roślinno-  
ści na dnie jeziora, które re-  
dukują zawartość tlenu w wo-  
dzie.

Zakaz miejski wydany więc  
został jako pomocny do  
zmniejszenia stopnia skażenia  
wody w jez. Michigan i w bie-  
żących wodach w stanie Illi-  
nois. Sędzia McMillen wyja-  
śniał cofnięcie zakazu w 19  
stronowym akcie, w którym  
stwierdził, iż miasto nie zdo-  
łało dostatecznie wyjaśnić po-  
trzeby wydania prawa na o-  
czyszczenie wód i zarządzenie  
miejskie jest nieusprawiedli-  
wionym mieszaniną się w  
sprawie handlu międzystano-  
wego.

Przedstawiciel Soap and  
Detergent Assn., jako jeden z  
wnoszących skargę na władze  
miejskie oświadczył, iż donio-  
słość decyzji jest taka, iż za-  
den z mieszkańców Chicago  
ani tych, którzy mieszkają  
wzdłuż dróg wodnych w Illi-

nois nie nie zyskuje z prawa  
zabraniającego środków za-  
wierających fosfaty. Dodał on  
potem, iż producenci środków  
mydlnych obecnie mogą wy-  
słać swe środki z fosfatami  
do rejonu chicagowskiego.

Robert Singer, wicepre-  
wodniczący Soap and Deter-  
gent Assn. powiedział, iż mi-  
mo, że środki z fosfatem są  
znacznie kosztowniejsze do  
produkcji, producenci nie za-  
leżli jeszcze środków zastę-  
pczych, które byłyby kom-  
pletnie bezpieczne do higieny  
ludzkiej lub nie miały jakieg-  
o efektu dla szkodliwego  
dla rozwoju warunków życia.

Sędzia McMillen orzekł, iż  
decyzję swoją wyda w piątek,  
o godz. 10 rano. Zarządzenie  
miejskie zakazujące środków  
fosfatowych uchwalone zosta-  
ło przez radę miejską 14 paź-  
dziernika 1970 roku.

## Julie z Matką Oglądały Nowe Mieszkanie

Washington, (UPI) — Julie  
Eisenhower wraz z matką Pat  
Nixon, udała się w poniedział-  
łek na oglądanie wspaniałej  
rezydencji mieszczącej się w  
zalesionej dzielnicy blisko —

Washingtonu w Bethesda,  
Maryland w której zamie-  
rza zamieszkać wraz z mężem  
Davidem, po zwolnieniu go ze  
służby w marynarce wojen-  
nej z końcem tego miesiąca.  
Rezydencja posiada wspania-  
ły ogród, oraz basen do pły-  
wania. Pp. Eisenhower zamie-  
rzają wynająć ten dom od  
przyjaciela prezydenta Nixona,  
C. B. "Bebe" Rebozo, któ-  
ry zakupił ją przed kilku mie-  
siącami. Rezydencja posiada  
dwie sypialnie, jadalnię, po-  
kój gościnny, oraz duży pokój  
rekreacyjny. Julie i David za-  
mierzają umebłować rezyden-  
cję meblami otrzymanymi w  
spadku od babki Davida, Ma-  
mie Eisenhower i od rodziców  
Julie pp. Nixon.

## Postój Aut Na Ulicach Śródmieścia Może Być Wyeliminowany

Parkowanie samochodów  
na ulicach w śródmieściu Chi-  
cago może być wyeliminowa-  
ne celem oczyszczenia powie-  
trza w śródmieściu, a to na  
podstawie planu kontroli ja-  
kości powietrza w Illinois.  
Władze stanowe mają zwrócić  
się do władz federalnych o od-  
roczenie na osiem miesięcy  
ostatecznej daty wymaganej  
od stanów na kontrolę skaże-  
nia powietrza spaliniami od  
samochodów. Ostateczny ter-  
min naznaczony był na poło-  
wę 1975 roku.

Jeśli stan nie uzyska od  
rządu przedłużenia tego ter-  
minu, będzie musiał zwrócić  
się do władz miejskich w Chi-  
cago o wyeliminowanie 25,000  
miejsc parkingowych dla aut  
na ulicach śródmieścia. Ste-  
phen Tamplin, inżynier z od-  
działu kontroli skażenia po-  
wietrza z Illinois Environmen-  
tal Protection Agency powie-  
dział, iż jest to "krańcowe"  
posunięcie, które dotyczyłoby  
miałoby i aut umieszczanych na  
miejscach postojowych na uli-  
cach, jak i na niektórych pla-  
cach postojowych. Do miasta  
należał będzie decyzja, gdzie  
postoje takie mają być znie-  
sione.

Posunięcie to zmniejszyłoby  
by znacznie stopień skażenia  
powietrza spaliniami aut a  
przed wszystkim czadu (tlen-  
ku węgla) o 10 procent.

Bardziej umiarkowany plan  
dotyczący około 3,000 miejsc  
postojowych dla aut domaga  
się wyeliminowania parko-  
wań aut po jednej stronie na  
ulicach jednokierunkowych w  
śródmieściu oraz zaostreżenia  
lub ograniczenia praw o par-  
kowaniach w śródmieściu.

Z jednej strony pozwoliłoby  
to na zmniejszenie się zaga-  
żenia ruchu a z drugiej  
strony na zmniejszenie się  
skażenia powietrza w tym rejo-  
nie. Często zatrzymywanie się  
aut na czerwone światła i dal-  
szy ruch powoduje wzrost  
skażenia powietrza. Przecięt-  
nie 250,000 pojazdów mecha-  
nicznych przejeżdża codzien-  
nie przez ulice śródmieścia,  
między 7 rano a 7 godziną  
wieczorem.

Plan stanowy zostanie prze-  
dyskutowany na przesłuchach  
publicznych, które odbędą się  
w dniach 5 i 6 kwietnia, w  
gmachu Muzeum Fielda Hi-  
storii Naturalnej.

## Mayor Daley o Konieczności Reformy Ubezpieczeniowej

Mayor Daley przemawiał  
na pierwszej sesji trzydni-  
wej konferencji, której tema-  
tem obrad jest "Quality of  
Life in the Middle Years".  
Mayor oświadczył, iż konie-  
czny jest program ubezpiecze-  
nia medycznego dla pracują-  
cych w średnim wieku.

"Duża grupa obywateli  
średniego wieku była pomija-  
na ponieważ problemy jej nie  
są szczególnie i ponieważ ma-  
jąc do czynienia z tak dużą  
liczbą konieczne są programy  
o charakterze masowym" mó-  
wił mayor Chicago.

"Bez wątpienia wydaje się,  
że powinniśmy mieć pewien  
rodzaj ubezpieczenia, który  
odciążałby obywatela na wy-  
padek choroby. Czy było by  
do państwowe ubezpieczenie  
czy prywatne, musimy zwró-  
cić uwagę na ten problem".

Daley podkreślił, iż Służba  
Zdrowia znacznie podniosła  
jakość opieki dla matek i no-  
worodków. Szerog agencji i  
instytucji pomagają finanso-  
wo w zapewnieniu opieki le-  
karskiej i akomodacji dla  
osób starszych.  
"Choroba wśród grupy w  
wieku średnim może mieć

poważne następstwa. Osoba  
utrzymująca rodzinę jest poz-  
bawiona dochodów wtedy,  
kiedy ich najbardziej potrze-  
buje... Poważna i przewlekła  
choroba, nawet dla rodziny o  
średnim przychodzie, może  
zagrozić przyszłości całej ro-  
dliny i być przyczyną innych  
bezpośrednich problemów"  
powiedział Daley.

W wielu wypadkach pry-  
watne ubezpieczenie nie po-  
kryje całkowicie kosztów  
ciężkiej choroby a oprócz tego  
rodzina pozbawiona jest za-  
robków chorego. Szesć no-  
wych ośrodków zdrowia bę-  
dzie udzielać pomocy pacjen-  
tom w nagłych wypadkach  
gdzie wysokość zapłaty bę-  
dzie uzależniona od finanso-  
wych możliwości pacjenta.  
Ale także pacjenci stanowią  
mały stosunkowo procent,  
oświadczył mayor.

"Potrzeba nam szpitali od-  
powiednio dostosowanych do  
zróżnicowanych zarobków  
pacjentów względnie jakiegoś  
finansowego poparcia dla  
biednych pacjentów celem  
pokrycia tej części rachunku,  
której oni nie są w stanie  
zapłacić" dodał mayor.

# MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St., Tel. OR 1-0960

## MOJE CREDO

Heleńko mijam wiejski kościół.  
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć.  
By, gdy opuszcze płacz padł  
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

## Mowa Prezesa KPA Mazewskiego Na Bankiecie Kopernika w Milwaukee

### Mowa Ta Została Transmitowana Do Kraju Przez Radio Free Europe

Polonia Amerykańska już kilka lat temu zaczęła przygotowania do obchodu 500-lecia urodzin Mikołaja Kopernika. Nie ograniczyliśmy się do planowania obchodów tylko we własnych środowiskach. Kopernik należy do całej ludzkości, ponieważ jego odkrycia pchnęły naukę na tory, które w naszych czasach zaprowadziły człowieka na Księżyc. Był on nie tylko astronomem, ale także ekonomistą, lekarzem i wielkim humanistą. Hód wielkiemu Polakowi powinien złożyć cały świat naukowy. Naszym obowiązkiem było przypomnienie obcom o wielkiej rolnicy i zachęcenie ich do jej obchodu.

Wiemy, że gdy sami mówimy o sobie i swoich osiągnięciach, nasze zapewnienia nie trafiają do przekonania obcom. Ale, gdy uczeni różnych narodów przedstawiają swoim rodakom sylwetkę i rewolucyjne osiągnięcia Kopernika, wszyscy im wierzą. Podnieśliśmy do prestiżu Polaków w świecie i ułatwi nam zajęcie odpowiedniego miejsca w rodzinie narodów.

Obchody Kopernikowskie w Stanach Zjednoczonych rozpoczęły się już 8 sierpnia, 1972 roku, gdy w orbitie Ziemi została umieszczona rakietą - obserwatorium astronomiczne imienia Kopernika. O nadanie rakiecie imienia wielkiego polskiego astronoma starał się Kongres Polonii Amerykańskiej. Nic więc dziwnego, że na wyrazie rakiet, która do dziś krąży wokół Ziemi, zostali zaproszeni do Cape Kennedy przedstawiciele Polonii z całego kraju.

Od rozpoczęcia roku kopernikowskiego minęło zaledwie kilka tygodni, a mamy już wiele dowodów, że przyniesie nam więcej niż spodziewaliśmy się. W przedmowie lub w dniu rocznicy urodzin Kopernika, 19-go lutego, sieci telewizyjne na całym świecie poświęciły specjalne programy poświęcone rewolucyjnym osiągnięciom polskiego astronoma. W szkołach publicznych i prywatnych odbywają się akademie i wystawy przygotowane przez młodzież różnego pochodzenia na cześć Kopernika. W amerykańskiej prasie codziennej i wydawnictwach naukowych ukazują się artykuły po-

święcone życiu i działalności Kopernika lub programom obchodów rocznicy jego urodzin. Gubernatorzy stanów i wóldarze miast amerykańskich, wśród nich także Chicago, proklamowali dzień 19 lutego "Dniem Kopernika", a luty "Miesiącem Kopernika", okresem obchodów na jego cześć.

Muszę przyznać z zadowoleniem — że mimo wysiłków Niemców, zarówno artykuły w prasie, jak programy telewizyjne podkreślają, że Kopernik był Polakiem.

Jest to dopiero początek. Zapowiedzi na przyszłość są jeszcze wspanialsze. Amerykańska Akademia Nauk przygotowuje pięciodniowy program obchodów od 22 do 26 kwietnia w stołecznym Waszyngtonie. Przewidziane są zebrańia uczonych dla wysłuchania referatów o Koperniku swoich kolegów z Ameryki, Anglii i Niemiec. Równocześnie odbędzie się wystawa grafiki polskiej i polskiej sztuki ludowej oraz specjalna wystawa historyczna "Wiek Kopernika". W dniu 23-go kwietnia pocztą Stanów Zjednoczonych, dzięki staraniom Kongresu Polonii i pomocy przewodniczącego Komitetu Poczty Kongr. Duńskiego z Buffal, puści w obieg znaczek Kopernika.

Osiągnęliśmy swój cel. Świat naukowy różnych narodów składa hołd wielkiemu Polakowi. Naturalnie, Polonia nie pozostaje w tyle i we własnych środowiskach urządza obchody kopernikowskie. Kilka wydziałów stanowych Kongresu Polonii wydało nałepki na szyby samochodów z podobizną Kopernika.

Polonia w Chicago zamierza ofiarować miastu pomnik Kopernika, który stanie na przepiękny wybrzeżu jeziora Michigan przed Planetarium Adlera, zwiędzanym przez tysiące turystów i młodzież szkolną.

Spełnialiśmy nasze pragnienia. Rok kopernikowski staje się rokiem polskim. Nie tylko świat naukowy, lecz większość społeczeństwa amerykańskiego dowiaduje się o osiągnięciach Polaków, o wielkim ich wkładzie do kultury ludzkości. Kopernik wtemie służy Polsce, broniąc jej granic przed Krzyżakami, z za grobu broni jej przed oszczercami. Swoim geniuszem rozstrząsnął imię Polski i będzie jasną gwiazdą w dziejach narodu polskiego, jak długo będzie żył na Ziemi.

Przypomnienie to było transmitowane do Kraju przez Radio Free Europe.

## Bada Stosunek Polonii Do Polski

W ubiegłym tygodniu bawił w Milwaukee Jerzy Oleński, student uniwersytetu Warszawskiego, który odwiedza ośrodki polonijne, zbierając materiały do swojej pracy o ruchu etnicznym Polonii, oraz jej nastawienia do Polski. Otrzymał oin stypendium Fundacji Kościuszkowskiej i przebywa na uniwersytecie Columbia w New Yorku, objędując również inne uniwersytety i bada nastroje studentów.

Rozesłał on kwestionariusz do 4.000 studentów na różnych uczelniach. Kwestionariusz zawiera następujące pytania: Podać źródła informacji o Polsce; Kiedy powstało państwo polskie — odpowiedź na to pytanie jest żenujące, bowiem większość studentów odpowiedziała, że 500 lat temu (zamiast 1.000) a 7 procent nie wiedziało wogóle. Następne pytanie: Co myślicie o Polish Jokes i czy odzwierciedlają one środowisko polonijne. Ale najbardziej zastanawiające jest pytanie: "CZY RADZĄ POLSKI JEST REPREZENTACJĄ NARODU POLSKIEGO?"

W wywiadzie prasowym powiedział on między innymi: "Korespondenci zagraniczni w krajach komunistycznych podkreślają z naciskiem to wszystko co jest ujemne, pomijając dodatnie osiągnięcia na polu kulturalnym, naukowym i społecznym." Jednym słowem zarzuca im stronniczość i mijanie się z prawdą w swoich doniesieniach z poza żelaznej kurtyny. Jeśli chodzi o prasę amerykańską, to powiedział on, że jest za dużo opisów przestępstw kryminalnych, oraz za dużo reklam.

Oleński, lat 28, ukończył studia na uniwersytecie w Katowicach, oraz otrzymał dyplom z wydziału dziennikarstwa na uniwersytecie warszawskim, gdzie przygotowuje się do pracy doktorskiej, zbierając materiały w Stanach Zjednoczonych na temat życia Polonii oraz jej ustosunkowania się do Polski.

## Miły Gość z Polski

W ubiegłą środę przybyła do Milwaukee Bronisława Raczyńska, siostra Franciszki Tronina.

Bronisława Raczyńska ziemiekała stale w Krakowie przybyła z wizytą by spotkać tu swoją rodzinę. Wielką dla niej niespodzianką było zobaczenie wnuka Andrzeja i jak się sama wyrażała: "Nawet nie wiedziałam, że już jestem babką". W lecie czeka ją druga przyjemna niespodzianka, bowiem jej syn Adam stanie na ślubnym kobiercu z panną Teresą Przybyłą.

Bronisława Raczyńska przybyła samolotem do Chicago z godzinnym opóźnieniem i jak to często bywa, była bez bagażu, który gdzieś po drodze się zawieruszył. Najbliższa rodzina podjęła ją z lotniska i samochodem przywiozła do gościnnego domu pp. Janostwa Tronina, gdzie odbyło się przyjęcie dla całej rodziny i przyjaciół. Mimo zmęczenia p. Raczyńska musiała odpowiadać na liczne pytania tak o najbliższych, jak i o podróży.

Jej pierwsze wrażenia tak z podróży jak i z Chicago i Milwaukee są jak najlepsze i nie może się ona nadszwić tłokowi samochodów, które rzuciły się jej w oczy. Widząc swoich najbliższych po raz pierwszy w Stanach Zjednoczonych nie mogła się powstrzymać od łez radości i na zakończenie powiedziała, że wreszcie jej marzenia spełniły się. Zatrzymała się ona u pp. Tronina pnr. 2908 W. Burnham ulica.

## Zebranie Okresowe Koła SPK w Milwaukee

W niedzielę, 11 marca, o godzinie 2 po poł. odbędzie się zebranie okresowe członków Koła SPK w Milwaukee, w tylniej sali parterowej lokalu Nowej Federacji przy ul. 13-tej. Będzie to ostatnie takie zebranie w okresie 1972-73 przed wyborami nowych władz. Prosimy o liczne przybycie członków.

Zarząd SPK w Milwaukee.

## "Mazowsze" w Milwaukee Będzie 14-15 Marca

Sławny zespół taneczny Mazowsze z Polski zawita znów w sezonie wiosennym do Stanów Zjednoczonych. Miejsce stowarzyszenia kulturalne mające za cel popularyzowanie polskiej sztuki i kultury Distinguished Concerts Guild, na czele którego stoi znany przemysłowiec C. H. Janiszewski postarał się o to, że Mazowsze wystąpi w Milwaukee. Ze względu na fakt, że dwa lata temu, kiedy Mazowsze wystąpiło w Milwaukee zabrakło biletów, postanowiono tym razem dać dwa przedstawienia. Odbędą się one w dniach 14 i 15 marca, w Performing Arts Center przy E. State i W. Water (Uihlein Hall) o godzinie 8-jej wieczorem.

"Mazowsze" nie potrzebuje reklamy, bowiem stało się sławne na cały świat a obywatela amerykańscy mieli już możność podziwiania tego barwnego i przepięknego widowiska scenicznego w którym bierze udział 100 młodych tancerzy i tancerek.

Radzimy więc wszystkim zapoznać się z tym w bilety, aby nie spotkać się z zawodem. Bilety można nabywać, pisząc do Distinguished Concerts Halls, 900 West Drexel Ave., Oak Creek, Wis. — 53154. Bilety wstępu są od \$3.50 do \$8.50.

## "W DOMU NIEWOLI"

Wstrząsająca książka Beaty Obertyńskiej o losach Polaków w Sowietach.

Książka posiada uzupełnienie w postaci 13 pięknych wierszy Autorki.

Blisko 500 stron.

**Cena \$5.00**

Z przesyłką \$5.50  
Zamówienia prosimy nadsyłać:

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
Chicago, Ill. 60622  
1201 Milwaukee Ave.  
(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## Kopernikana w Wisconsin

Niemal dnia żeby prasa nie doniosła o jakiejś imprezie związanej z Rokiem Kopernikowskim w naszym stanie.

Najpoważniejszy dziennik Milwaukee Journal umieścił edytoriał poświęcony Kopernikowi: "Polonia może być dumna, iż naród polski wydał jednego z najświetniejszych ludzi w historii świata. Nazwisko jego było znane w jez. łacińskim, który w tym czasie (1473-1543) był językiem naukowym używanym w całej Europie. To też znany on był jako Nicolaus Copernicus. Stąd też niektórzy kwestionowali jego polskie pochodzenie, co zostało jednak bezspornie udowodnione przez naukowców."

W 500 rocznicę urodzin Mikołaja Kopernika Kongres przyjął rezolucję uznając dzień 19 lutego za Dzień Kopernikowski. By uczcić jego rewolucyjne osiągnięcia NASA dnia 8 sierpnia 1972 roku wypuściła rakiety - laboratorium, nadając jej imię Kopernika. Dziś to obserwatorium krąży w przestrzeni.

Dalej artykuł ten opisuje olbrzymie znaczenie, jakie miało odkrycie Kopernika dla przyszłych osiągnięć i do podróży międzyplanetarnych jak i do rozwiązania tajemnicy budowy atomów.

Dotychczas odbyły się już następujące imprezy związane z Rokiem Kopernikowskim:

—31-go stycznia wykład sponsorowany przez Kopernik Scientific Society w Wisconsin Planetarium.

—10-go lutego: Konwencja Wisconsin Educators of Polish Heritage w Instytucie Międzynarodowym.

## Kopernik w Zbiorach Czterech Bibliotek Milwauckich

UWM — Biblioteka Uniwersytetu Stanowego w Milwaukee  
MqU — Biblioteka Uniwersytetu Jezickiego Marquette  
MCL — Główna Biblioteka Publiczna w Milwaukee  
D — Prywatne Zbiory Sz. St. Deputylu

### DZIELA KOPERNIKA — Oryginały i Przekłady

De Lateribus et Angulistrangulorum, Wittenberg 1542. Mikrof. UWM, MqU  
De Revolutionibus Orbium Coelestium. 1543. Przedruk fotograficzny. UWM, MqU ma mikrofilm.  
O Obrotach Sfer Niebieskich. Księga I. Tłumaczył Brożek. 1953. UWM  
Simocatta, Listy z greckiego na łaciński przełożył Mikołaj Kopernik, a na język polski przełożył Jan Parandowski. 1953. UWM  
Three Copernican Treatises. Przekład Dr. Rosen'a. 1939. MCL. 1958. Przedruk. MCL, MqU.  
Wybór Pism Kopernika w Przekładzie Polskim. 1920. D.  
Des Revolutiones des Orbes Celestes. Przekład francuski A. Koyre. 1934. D.  
Gesamtausgabe im Auftrage der Deutschen Forschungsgemeinschaft. Oldenburg: 1944-49. MCL

ROZPRAWY I MONOGRAFIE O KOPERNIKU  
Angus Armitage: Copernicus and the Reformation of Astronomy. London, 1950. MCL — Copernicus, the Founder of Modern Astronomy. New York, 1957. MCL, D — Sun, Stand Thou Still New York, 1947. MCL, MqU, D — The World of Copernicus. New York, 1951. D

Baranowski, Bibliografia Kopernikowska. 1509-1955. UWM  
Thomas Campanella, The Defense of Galileo. 1937. MCL, MqU  
Index Multiplex I. ad Mittelungen der Copernicus-Vereins fuer Wissenschaft u. Kunst zu Thorn. 1878-1939. Osnabrueck, 1968. MqU

Ważne Referendum

W dniu 3-go kwietnia będziemy głosować w powszechnym "referendum" nad projektami dwóch ustaw. Jedną jest ulegalizowanie gry Bingo a drugą sprawą równouprawnienia kobiet.

Wisconsin jest znane z tego, że nie wolno uprawiać żadnych gier hazardowych z Bingo na czele. To też obywatela naszego stanu wyjeżdżali często do Illinois, by tam zabawić się i rozzerwać.

Ostatnio został przegłosowany w legislaturze stanowej projekt ustawy zezwalający na grę w bingo ale jedynie przez organizacje religijne i charytatywne. — Jeśli większość przegłosuje w referendum, to będziemy mogli grać w bingo w kościołach i innych pomieszczeniach organizacji charytatywnych.

Legislatura stanowa również przegłosowała ustawę o całkowitym równouprawnieniu kobiet i ta ustawa przejdzie również pod głosowanie powszechne.

Wystawę te organizuje profesor Deputylu, który posiada największą prywatną bibliotekę a wśród nich wiele "białych kraków". Wystawę sponsoruje Stowarzyszenie Kulturalne Pań Polanki.

Wystawę te organizuje profesor Deputylu, który posiada największą prywatną bibliotekę a wśród nich wiele "białych kraków". Wystawę sponsoruje Stowarzyszenie Kulturalne Pań Polanki.

Wystawę te organizuje profesor Deputylu, który posiada największą prywatną bibliotekę a wśród nich wiele "białych kraków". Wystawę sponsoruje Stowarzyszenie Kulturalne Pań Polanki.

## Wspaniały Bankiet Kopernikowski Odbył Się w Milwaukee

Wspaniały bankiet, jaki odbył się w ubiegłym tygodniu w Hotelu Phistra, który był zapoczątkowaniem Obchodów Kopernikowskich w naszym mieście, odbił się szerokim echem i wykazał już swoje dodatnie wyniki.

Wszyscy bez wyjątku wyrazili swoje zadowolenie z doskonale zorganizowanej imprezy, która była największą w historii tutejszej Polonii. Pod adresem organizatorów z dr Tomasiem na czele posypały się gratulacje i pochwały.

Udział w tym bankiecie nie tylko przywódców zorganizowanej Polonii, ale również naszych oficjalistów dał dowód, że zainteresowanie się Rokiem Kopernikowskim oraz wkładem Polski do nauki i kultury świata przybiera na ważności.

Z okazji Roku Kopernikowskiego zostały wydane proklamacje Gubernatora i Mayora miasta, a napływają obecnie do Komitetu proklamacje z różnych większych ośrodków stanu Wisconsin.

Mowa w języku polskim wygłoszona do Kraju przez Prezesa Mazewskiego zrobiła wielkie wrażenie i była nadana również na programach radiowych, które poświęciły czas, nadając przebieg Bankietu na swoich godzinach.

Doskonały wykład profesora Edmunda Zawackiego został przyjęty nie tylko przez zebranych z wielkim uznaniem, ale również ukazał się w prasie amerykańskiej, która również umieszcza zdjęcia z tej uroczystości. Wysoki poziom bankietu, doskonałe dekoracje, program jak i występy artystyczne przyczyniły się do sukcesu, oraz przychylnych krytyk.

Dla Dobra Wspólnej Sprawy  
Zebraliśmy się na bankiecie, ażeby uczcić 500-lecie urodzin Kopernika, ale ważniejszym dla nas był fakt, iż potrafiliśmy zgromadzić nie tylko Polonię ale również duchowieństwo na czele z Arcybiskupem Cousins, przedstawicielami administracji stanowej, powiatowej i miejskiej, byznesistów, profesjonalistów, jak również wybitnych gości amerykańskich.

Przez to podnieśliśmy prestiż Polaków w świecie, oraz znaczenie Polonii w Ameryce. Ci co pracowali nad przygotowaniem tej imprezy mogą sobie pogratulować. Komitet Kopernikowski nie jest liczny i ci, którzy jeszcze nie dołączyli do niego niewątpliwie uczynią to w najbliższym czasie. Przed nami jest cały rok pracy a bankiet był tylko początkiem programu zakrojonych na wielką skalę.

Obchody Kopernikowskie mają również inne nadto bardzo ważne znaczenie a to zjednoczenie całej Polonii dla dobra wspólnego. Nadarza się więc okazja, ażeby wszyscy bez wyjątku, niezależnie od przekonań osobistych czy przynależności do tej czy innej grupy, włączyli się do wspólnego działania pod egidą Komitetu Kopernikowskiego, a nie dla korzyści czy chwały osobistej.

Ktośkolwiek chciałby się przyłączyć do tej pracy, może zgłosić się do Dr E. Tomasia, 3552 E. Layton ave., Cudahy, Wis. 53110 lub telefonicznie 744-0449.

## Nowy Tygodnik "South Side News"

Ukazał się już trzeci numer nowego tygodnika w Milwaukee "South Side News", który wypełni lukę po likwidacji tygodnika "Milwaukee South Times". Południowa strona miasta, którą zamieszkuje w przeważającej liczbie Amerykanów polskiego pochodzenia powitała ten nowy tygodnik z zadowoleniem, bowiem zajmując się na przede wszystkim potrzebami tej części miasta, która często jest pomijana przez władze tego grodu. Tygodnik również przynosi najnowsze wiadomości z kraju i z Wisconsin, z podkreśleniem wydarzeń na południowej stronie miasta.

Działalność naszego kongresmana i aldermanów, wiadomości o wydarzeniach grup etnicznych i edytoriały wypełniają szpalty tej nowej gazety. Z zadowoleniem należy podkreślić fakt, że w każdym numerze są wiadomości z życia Polonii. Tak przybycie teatrów polskich jak zapowiedź przedstawienia "Mazowsza" jak i opisy Roku Kopernikowskiego

## Munich-Milwaukee Dwa Siostrzane Miasta

W roku 1960 mayor miasta Maier starał się o to, by Milwaukee stało się siostrzanym miastem Monachium. Po wizycie w tym niemieckim mieście zaczął on forsować tę myśl, która spotkała się z krytyką nie tylko Polonii i kół żydowskich, ale również innych grup narodowościowych.

Na przesłuchach publicznych w ratuszu dochodziło do ostrej wymiany zdań pomiędzy zwolennikami tej idei, którą popierali Niemcy, oraz przedstawicielami Polonii i grup żydowskich.

Wielu przybylsów do Milwaukee po II-jej wojnie światowej pamięta niestawnej pamięci opinie o tym mieście i przywoływało na pamięć straszne zbrodnie hitlerowskie tak w stosunku do innych narodowości jak specjalnie do Polaków i Żydów. To też protest był tak mocny, że mayor Maier zarzucił tę myśl, bojąc się awantur i niepotrzebnego rozdrążnienia mieszkańców Milwaukee, którzy mimo, iż pochodzą z różnych narodowości żyją w pokoju. Okazuje się z krótkiej notatki z Milwaukee Journal, że myśl, by Munich stał się siostrzanym miastem Milwaukee nie została pogrzebana i że znów jest forsowany pomysł.

Dlatego ta notatka ta zaalarmowała tak kolo polonijne jak i żydowskie, oraz inne narodowości, które nie mogą pójść w niepamięć strasznych przeżyć z czasów II-jej wojny światowej. Musimy być więc czujni nadal, by nie dać się zaskoczyć jakąś decyzją bez naszej wiedzy.

## Okresowe Zebranie Grupy 3100 ZNP

W niedzielę, dnia 11-go marca odbędzie się okresowe zebranie Towarzystwa Polonia, Grupa 3100 ZNP. Zebranie odbędzie się w Szkoln pnr. 1575 W. Becher, o godzinie 2:30 po południu. Na zebraniu tym zostaną złożone sprawozdania z dotychczasowej działalności, oraz omówione plany prac na okres najbliższy.

Wszyscy członkowie i członkinie są usilnie proszeni o punktualne i niezawodne przybycie na to zebranie.

Z. Kwasięborski, sekret.

## Zmiany Programów

## Nowe Polskie Programy Radiowe w Milwaukee, Wis.

"Echa z Polski"  
Godzina Radiowa S.P.K.  
Stacja WYLO 540 na dial  
Niedziela od 10:30 — 11:30 rano  
Henry Gontarek  
Kierownik

"Polska Godzina Radiowa"  
Stacja WQFM 93.3 Kg  
Niedziela 8 — 10 rano  
Ryszard Mech  
Kierownik

"Polish News & Melody"  
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg  
Niedziela 8 — wieczór  
Prof. Szymon Deputylu  
Kierownik

"Pro Arte Polonia"  
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg  
Sobota 8 — 9 wieczór  
Alexander Romanowski  
Kierownik

"The Play of the Week"  
"Na Scenie"  
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg  
Wtorek godz. 7:30 wieczorem  
Prof. Szymon Deputylu  
Kierownik

"The Film of the Week"  
"Kino Milwaukee"  
Stacja WUWM-FM 89.7 Mg  
Czwartek godz. 7:30 wiecz.  
Prof. Szymon Deputylu  
Kierownik

## WITKOWIAK FUNERAL HOME

Nowe, śliczne, duże, kompletne air conditioned, 4 kaplice, 2 oświetlone loty do parkowania.

Pierwszorządna dzienna i nocna obsługa  
529 W. Mitchell Ulica  
Naprzeciw Kościoła św. Stanisława



**ZARÓB BEZPIECZNIE 5% do 6%**

Twoje oszczędności będą zarabowały najwyższą dostępną rate przy całkowitym bezpieczeństwie. Oszczędności są zasekureowane przez agencję federalną i dodatkowo są zabezpieczone przez rezerwy North Shore's wynoszące 150% więcej jak jest wymagane. Silna w zasoby na ponad \$87 milionów. Silna w rezerwy na ponad \$6 milionów. North Shore Savings jest jedną z potężniejszych spółek oszczędnościowych w Wisconsin.

ORAZ TAKŻE DARMO PREZENT PRZY Oszczędzeniu \$250 lub więcej.

Konta Oszczędnościowe Zasekureowane przez F.S.L.I.C.

OBECNIE OTWARTA NOWA FILIA POŁUDNIOWO ZACHODNIA 9115 W. OKLAHOMA AVE.

HOME OFFICE: 4414 N. OAKLAND TEL. 964-8710

BRANCH OFFICE 9115 W. OKLAHOMA TEL. 541-6710

# Wiadomości Ze Stanu Indiana

**KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO - MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY**

Pisze Aleksander Wachel. 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana Telefon: Tilden 42997

## 60-Lecie Klubu Białego Orła

Jak już było podawamy przez przewodniczącego Komitetu Reklam, Stanisława Cybula, 60-letni jubileusz istnienia i pracy Klubu Białego Orła, z East Chicago, obchodzony będzie w sobotę, dnia 28-go kwietnia b. r. w sali Poserunku 78, Legionu Amerykańskiego, w Indiana Harbor.

W ramach uroczystości jubileuszowych, członkowie Klubu Białego Orła wezmą udział wspólnie w Mszy św., odprawionej na intencję członkostwa, w godzinach zaś wieczorowych, odbędzie się wielki Bankiet i Bal. Cała Polonia zbliżka i zdaleka, proszona jest do udziału i poparcia, tego ważnego w życiu Klubu jubileuszu. Bilety są do nabycia w lokalu klubowym u gospodarza Jay Swender'a, pod adresem 3736 Alder ulicy, w Indiana Harbor oraz u wszystkich urzędników Klubu.

Przewodniczącym Komitetu Biletów jest pracownik polonijny, obecnie dyrektor Klubu, p. Wincenty Kucharski, który prosi

## Nadchodzące Imprezy i Obchody

**31 marca, o godz. 6 wiecz.** — Bankiet z okazji 500-lecia urodzin astronoma Mikołaja Kopernika, staniem Wydz. KPA na stan Indiana, w sali par. św. Michała, 1715a i Columbia ulica, w Hammond, Indiana.

**23 kwietnia, o godz. 6 wiecz.** — "Dyngus", przedstawienie — staniem organizacji polonijnych, w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis blvd., w East Chicago, Indiana.

**28 kwietnia, o godz. 6 wiecz.** — Bankiet i Bal z okazji 60-lecia Klubu Białego Orła, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ulica, w Indiana Harbor.

**28 kwietnia, o godz. 5:30 wiecz.** — "Święconka" staniem Placówki 40 SWAP i Korpusu Pomocniczego Pań, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

**12 maja, o godz. 7 wiecz.** — "Mother's Day Dance" staniem Klubu Sportowego Syrena, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

**19 maja, o godz. 7 wiecz.** — "Majówka", zabawa taneczna Gr. 3095 ZNP, Tow. Gen. Sikorskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

**29 września, o godz. 5:30 wiecz.** — Bankiet i Bal 40-lecia Oddziału 4 Ligi Morskiej, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

**29 września, o godz. 5:30 wiecz.** — Bankiet i Bal 75-lecia Zw. Polek, staniem Obwodu III, w sali Rycerzy Kolumba, przy 61-iej i Harrison ul. w Gary, Ind.

**27 października, o godz. 7 wiecz.** — "Halloween Day Dance", staniem Klubu Sportowego Syrena, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

**24 listopada, o godz. 8 wiecz.** — 8my Bal Debutantek staniem Komisji 21 Zw. Polek, Obwód III stanu Indiana, w sali par. św. Stanisława, 151-sza i Indianapolis blvd. w East Chicago. Orkiestra Melody.

### 1974 ROK

**5 stycznia, o godz. 5:30 wiecz.** — Wieczorek Instalacyjny Okręgu 5 Ligi Morskiej, w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Place w Calumet City. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

**12 stycznia, o godz. 5:30 wiecz.** — "Opłatek" łącznie z programem gwiazdkowym i instalacją Grupy 3095 ZNP, Tow. Sikorskiego, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

**19 stycznia, o godz. 5:30 wiecz.** — Wieczorek Instalacyjny Placówki 40 SWAP i Korpusu Pomocniczego Pań, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

## Dziennik Związkowy

Dziennik Związkowy jest do nabycia pod następującymi adresami:

Community News Service  
515 Conkey St.  
Hammond, Indiana 46324  
Tel. WI 1-7600  
Franklin Pharmacy  
1517 Franklin St.  
Michigan City, Ind. 46360  
Tel. 874 8712  
Harbor News Agency  
1710 Broadway  
Indiana Harbor Ind. 46312  
Tel. 398-2878  
Peoples Variety Store  
4914 Indianapolis Blvd.  
East Chicago, Ind. 46312  
Tel. 219-397-5650

każdą polską rodzinę o zaopatrzenie się w bilety jak najwcześniej. Program będzie bogato urozmaicony, honorowymi gośćmi będą: burmistrz miasta Robert A. Pastrick, ks. Antoni Balczun, prokurator Kowalczyk. Klub Białego Orła, który zawsze propagował sprawy polonijne, powinien zyskać poparcie jak najsilniejsze ze strony całej zorganizowanej Polonii. Naszym stuprocentowym udziałem w Jubileuszu 60-lecia Klubu Białego Orła udowodnimy, że popieramy to, co jest NASZE, co polskie.

## Zaproszenie Na Urodziny

Zaproszono nas na Wielkie Urodziny, aż 500-letnie, Mikołaja Kopernika, nieśmiertelnego syna narodu polskiego.

Oglądając zaproszenie pytamy się własnego sumienia — Być albo nie być — na bankiecie.

Oczywiście, że BYĆ. Dlaczego? Rok Kopernikowski nie tylko obdarzył nas przywilejem życia w blasku "twórcy nowego nieba", jak niektórzy zwiaż Kopernika, ale wymaga równocześnie od nas złożenia hołdu. Czcząc Kopernika, czynimy co polskie, co najdroższe sercu.

A jak czcili rodacy 400 lat temu urodziny Toruńczyka, warto przypomnieć. Otóż jak wiadomo, to były czasy rozbiorów Polski; w Warszawie Rosjanie, w Krakowie Austriacy, a w Toruniu Niemcy. Istniała już Polonia zagraniczna. Ta ostatnia na apel sławnego pisarza J. I. Kraszewskiego ufundowała Muzeum Kopernikowskie w Rzymie. Rodacy zaś w kraju, w Krakowie wraz z Jagiellońskim Uniwersytetem uczcili swego Najślawniejszego Studenta wspaniałą Akademią, podczas której odśpiewano historycznie wielki obraz Jana Matejki. Obraz przedstawia Kopernika na wieży obserwacyjnej we Fromborku.

Dużo wcześniej przed dokładną 400-letnią rocznicą Warszawa wzniosła piękny pomnik ufundowany przez Staszica oraz ze składek publicznych. Replika tego pomnika znajduje się na naszych zaproszeniach.

W 500-letnią rocznicę Chicago wzniesie również pomnik godny patriotycznych rodaków.

Wydaje mi się, że w świecie wspomnianych hołdów, nie idąc na bankiet, będziemy żyć w cieńnię osobistego wstydu. Przypominamy, że obecność na bankiecie należy sobie zapewnić przed 12 marca.

Mówiąc o hołdzie, o wdzięczności dla naszego Wielkiego Uczono, Komitet Kopernikowski, Wasz komitet, pracując poświęca dużo czasu i energii, aby przygotować Bankiet możliwie wspaniały uwzględniający oczywiście zasób środków finansowych.

Wśród wielu zaangażowanych 16-tu osób obecnych na ostatnim zebraniu komitetu widziało się sędziego F. A. Kaula, prof. Kijowskiego, p. J. Krupę i oczywiście ks. B. Ciesielskiego, odrodzonego na siłach po kilkutygodniowym pobycie w Polsce. Książd pełniąc obowiązki przewodniczącego Komitetu z zapałem przystąpił do dalszej efektywnej pracy. Będąc w Polsce postarał się, zgodnie z poleceniem Komitetu, o przywóz kilkuset książek i pamfletów dotyczących życia i prac Mikołaja Kopernika.

O szybkim tempie pracy w Komitecie świadczy fakt, że już następie zebranie musi się odbyć tydzień później tj. w czwartek, 8 marca, o 7:30 wiecz. i znowu u Ojców Salwatorianów. Chętnie osoby, a specjalnie liderzy bratnich organizacji, są bardzo mile widziani. W zakończeniu przypomnamy za pozwoleniem o 12 marca, dacie koniecznego zarezerwowania sobie biletów. — Za Komitet: Tadeusz Dervish, sekretarz.

## "Dyngus" Dnia 23-go Kwietnia, b.r

Dzięki inicjatywie naszego Rodaka i Związkowca, wielkiego zwolennika spraw polonijnych, pana Jana Krupy, przy silnym poparciu czołowych liderów polonijnych, w poniedziałek, dnia 23-go kwietnia b. r. odbędzie się w sali parafialnej św. Stanisława, przy 150-iej i Indianapolis Blvd., w East Chicago tradycyjny, polski "Dyngus". W ramach "Dyngusa" podana będzie smaczna przekąska dla obecnych będzie bar zimny i gorący, będzie wiele humorystycznych scen, no i po tym wszystkim zabawa do późnej nocy. Bilety na ten tradycyjny, polski "Dyngus" są sprzedawane w cenie po \$5.00 od osoby. "Dyngus" urządzany jest po raz pierwszy w East Chicago i dlatego powinien zgromadzić szeroki ogół polonijny. Jak dodał p. Krupa, "jest obowiązkiem Polonii, przynajmniej raz na rok, zebrać się gromadnie, aby zadokumentować nasze polskie uczucia, zachowania polskich tradycji narodowych". Każda polska rodzina proszona jest o udział i poparcie.

## Atrakcja Piłkarska w Chicago

W każdy piątek wieczorem, w Zbrojowni Chicagowskiej, na Chicago avenue, tuż przy jeździe Michigan, odbywają się rozgrywki piłki nożnej, t. zw. siódemki. Wszystkie grupy narodowościowe są reprezentowane w tych rozgrywkach. Barw polskich broni mioda, bo złożona z Juniorów, drużyna Eagles z Chicago. Mecze są bardzo interesujące i gromadzą w każdy piątek wieczorem około 2,000 kibiców piłkarskich. Zainteresowani wyjazdem mogą zgłaszać się w każdy piątek wieczorem, przed godziną 6, w lokalu "Syreny", przy 602 151-iej ulicy, w East Chicago.

## Józef Markowski Sekretarzem Strzelców

Oddział numer 89 Strzelców Pułaskiego z East Chicago, w czasie ostatniego regularnego posiedzenia, wolą większości zgromadzonych członków, powołał na urząd sekretarza znanego w kołach polonijnych, Józefa Markowskiego. Urząd sekretarki sprawowała przez ostatnie kilka lat Paulina Cyganiewicz. Z powołaniem na urząd sekretarza Józefa Markowskiego Oddział numer 89 Strzelców zyskał bardzo silną jednostkę, o wysokich kwalifikacjach osobistych. Panu Markowskiemu gratulujemy i życzymy Mu jak najlepszego powodzenia na tym urzędzie.

## Bal Debutantek Komisji 21-iej

Sekretarka Komisji 21-iej, Obwód III Zw. Polek pani Maria Jamroz ożnamia wszystkim zainteresowanym, iż doroczny, 8-my z rzędu bal debutantek odbędzie się w sobotę, dnia 24-go listopada, 1973 roku, w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis blvd., w East Chicago.

"W celu zapewnienia sukcesu naszej imprezy — podkreśla sekretarka Jamroz — uprasza się organizacje polonijne o łaskawe wstrzymanie się od urządzania imprez w dniu 24-go listopada, 1973 roku".

## Doroczne Świecone Placówki 40 SWAP

Weterani Placówki 40 SWAP wraz z Korpusem Pomocniczym Pań zapraszają ogół polonijny na doroczną "Święconkę" w sobotę, dnia 28-go kwietnia rb., w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Tradycyjny program, obejmujący polskie potrawy wielkanocne, z religijną treścią przemówień rozpocznie się o godz. 5:30 pod wieczer. Po programie i kolacji zabawa taneczna.

W imieniu komitetu i zarządu komendant, kolega Feliks Woźniak apeluje serdecznie do organizacji polonijnych o przychylny ustosunkowanie się do nadesłanych zaproszeń listownych i o gremialny udział w programie "Święconki". Ci, co z jakiegokolwiek powodów nie mogą być na kolacji, proszeni są na zabawę taneczną przy dźwiękach doborowej polskiej orkiestry.

## Schabowski Na Czele Gr. 2431

Instalacyjny posiedzenie Grupy 2431 ZNP, Tow. im. Marszałka Józefa Piłsudskiego odbyło się w sali posiedzeń Polish American Center, 3948 Georgia ul., w Gary, Indiana.

Zarząd na rok 1973 w składzie: Adolf Schabowski, prezes; Bronisława Lagowska i Connie Jagiełło, wiceprezisi; Mary Monti, kasjerka; Barbara Tokarz, sekr. fin.; Zofia Cwiklińska, sekr. prot.; Wiktor Rysz, marszałek; radni kasy — Franciszek Śmigiel, Stanisław Ostrowski i Kazimiera Hrabota. Zaprzysiężli Jan Ziembka, prezes Gm. 127 ZNP. Komitet instalacyjny

## Walny Zjazd Stow. Obozu

Do wszystkich organizacji oraz indywidualnych członków Indiana PNA Camp, Inc.:

Zarząd Obozu zawiadamia niniejszym, że Walne Roczne Zebranie Wyborcze odbędzie się w niedzielę, 11 marca, o 2 po poł., w sali obozowej (3 mile na północ od US 30 i Highway 51). Uprasza się organizacje polonijne o zaopatrzenie swych delegatów w prawomocne mandaty, wyszczególniające imiona, nazwiska, jakoteż adresy członków-delegatów.

Obecnie przypada 15-lecie Obozu, Stowarzyszenia składającego się z 31 organizacji i 163 członków indywidualnych.

Pomimo trudności finansowych Zarząd przy rzetelnej współpracy jakiegokolwiek małej garstki członków, stara się by utrzymać grunta obozowe w jak najlepszym stanie dla dobra i przyszłości życia polonijnego na tutejszym terenie.

Potądane jest, aby na tegoroczne Walne Zebranie przybyło jak najwięcej osób, by gremialnie podjąć uchwały, mające na celu dalszy rozwój terenu obozowego. — Za Zarząd: Zofia Niepokój, prezeska; Jennie Regan, sekr. prot.

## Pani Kaszkur Powraca Do Zdrowia

Żona jednego z naszych najlepszych liderów polonijnych, pana Jana Kaszkura znalazła się w Szpitalu św. Małgorzaty, przechodząc ciężką operację. Pani Kaszkur, po dłuższym pobycie w szpitalu, powróciła w szeregi domowe, co, naturalnie, nie tylko jej mąż, Jan i dzieci, ale i cała Polonia przyjęła z największym zadowoleniem. Pani Kaszkurowej życzymy całkowitego wyzdrowienia i powrotu do pracy i imprez polonijnych.

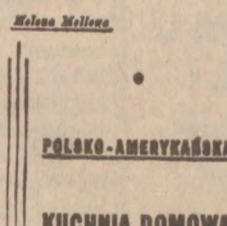
## Komunikat Grupy 1810 ZNP

Zawiadamiamy członkostwo Grupy, że z uwagi na zebranie wyborcze w Pol. Ośrodku Młodz. w niedzielę, 11 marca br. i by dać możliwość brania udziału w tym zebraniu delegatom i członkom Grupy, — miesięczne zebranie naszej Grupy, które przypada w tym samym czasie, odbędzie się wcześniej w sali Klubu Syrena w East Chicago, Ind. przy 602 W. 151st St., w niedzielę, 11 marca. Początek zebrania o godz. 1:30 po południu, a nie jak zwykle o godz. 2-iej. Sekr. fin. odbierał będzie wpłaty assesmentów normalnie od godziny 12:30.

Zarząd Grupy prosi członkostwo o punktualne i wcześniejsze przybycie na zebranie, na którym jest wiele spraw do załatwienia. Po zakończeniu zebrania w Grupie delegaci i zainteresowani członkowie działalnością Polskiego Ośrodka Młodzieżowego odjadą na zebranie roczne sprawozdawczo-wyborcze teje doniosłej organizacji. — Za Zarząd Grupy, Józef Trybula, sekr.

## Polsko-Amerykańska KUCHNIA DOMOWA

Drugie, powiększone wydanie książki kucharskiej opracowanej przez redakcję Dziennika Związkowego — HELENE MOLL.

Przepisy w języku polskim		Około 100 ilustracji
Miary i wagi amerykańskie		600 Przepisów

Cena \$3.00 — Poczta \$3.25

Po wypełnieniu niżej podanego kuponu zamówienia należy przesać wraz z czekiem lub "money order"

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**

1201 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

UWAGA: — Na C.O.D. książek nie wysyłamy.

**Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa**

W załączeniu przesyłam przekaz na sumę \$3.25 (włącznie z kosztem wysyłki) i proszę o przesłanie mi nowego wydania książki kucharskiej — "Polsko-Amerykańska Kuchnia Domowa" na następujący adres:

Imię i nazwisko .....

Ulica .....

Miasto i Stan .....

"Zip Code" .....

ny przygotował miły w zakresie program i sutą kolację.

W czasie programu przemawiał Dyrektor Sprzedaży Ubezpieczeń ZNP p. Józef Foszcz, który szczegółowo odpowiadał na zadawane pytania i zarazem apelował o jak najdalej idącą współpracę członkostwa na niwie werbunkowej.

Regularne miesięczne posiedzenia Grupy 2431 ZNP odbywają się w każdą trzecią niedzielę miesiąca, o godz. 2 po poł., w sali Domu Polskiego.

## Jubileusz Ligi Morskiej Oddz. 4

W roku bieżącym przypada 40-lecie założenia Oddziału 4-go Ligi Morskiej na terenie miasta Hammond. Celem uczczenia tej ważnej w życiu organizacji ligowców i ligowczyń rocznicy, komitet imprez podjął inicjatywę urzędzenia na szerszą skalę bankietu i zarezerwował już popularną salę polskich weteranów w North Hammond na sobotę, dnia 29-go września, 1973. Oddział 4 Ligi Morskiej apeluje tą drogą serdecznie do wszystkich organizacji polonijnych na tutejszym terenie o łaskawe wstrzymanie się od urządzania imprez w dniu 29-go września, co zapewni sukces ważnej dla Ligi Morskiej rocznicy jubileuszowej. — Za Zarząd: Dorota Knapik, sekretarka protokołowa.

## Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 11 Marca

11:00 przed poł. — Dyrekcja Plac. 40 SWAP, w górnej sali posiedzeń Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

1:00 po poł. — Grupa 1810 ZNP, w sali posiedzeń Syreny, pnr. 602 W. 151-sza ulica, w East Chicago. — Kazimierz Mariński, prezes.

1:00 po poł. — Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Polish-American Center pnr. 3956 Georgia ulica, w Gary. — Bruno Jawor, komendant.

1:30 po poł. — Grupa 330 Unii Polskiej, w sali par. św. Marii, przy Tapper i Morris ulica, w East Hammond. — Zofia Jurczak, prezeska.

1:30 po poł. — Tow. Dobroczynności przy parafii św. Jadwigi, w sali parafialnej przy 17-iej i Conn. ulicy, w Gary. — K. Dolata prezes.

2:00 po poł. — Polski Klub Obywatelski "Harbor Citizens", w siedzibie Klubowej, pnr. 3902 Alder ul., w Indiana Harbor. — F. Tamborski, sekretarz.

2:00 po poł. — Walny Zjazd Wyborczy Indiana PNA Camp, Inc. w sali obozowej (3 mile na południe od US 30 i Highway 51). — Zofia Niepokój, prezeska.

3:00 po po. — Grupa 925 ZNP, w sali związkowej św. Trójcy, przy Ames i Howard ul., w East Hammond. — Jan Kosik, prezes.

3:00 po poł. — Korpus Pomocniczy Pań Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Polish-American Center, pnr. 3056 Georgie ul., w Gary. — Phyllis V. Aussenbaugh, sekr. prot.

Poniedziałek, 12 Marca

6:30 wieczorem. — Grupa 362 ZNP, w sali posiedzeń K. S. Syrena, pnr. 602 W. 151 ul., w East Chicago. Sekretarz finansowy Józef Nowak będzie przyjmował assesmenty od godziny 6-iej wieczorem. — Tadeusz Bogusz prezes.

Środa, 14 Marca

8:00 wieczorem. — Okręg 5-ty Ligi Morskiej, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ulica, w North Hammond. — Stefan Robak, prezes.

## Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z.N.P.

Korespondent JERZY MAYNARD  
118 Beach St., Jersey City, N.J. 07307 Tel. (201) 963-0108

## Sejmik Wydziału Kobiet Okręgu 5 ZNP

Jersey City. — W niedzielę 18 marca br. o 1 po południu w sali Domu Polskiego, 215 Cleveland Ave., w Harrison, N.J., odbędzie się sejmik Wydziału Kobiet Okręgu 5 Związku.

Każda Gminy i Grupa związkowe jast obowiązana wybrać i nadać mandat pełnej liczbie delegatów do jakiej jest uprawniona.

Delegatki, które wezmą udział w zjeździe, proszone są o przygotowanie sprawozdań z działalności organizacyjnej w terenie, przedstawienie choć jednej aplikacji zapisanego nowego członka, żeby wręczyć prezesowi ZNP, mec. A. Mazewskiemu w miesiącu kwietniu br, piękny bukiet aplikacji nowych członków.

Rejestracja delegatek rozpocznie się w sali obrad o 12:30, otwarcie sesji nastąpi punktualnie o 1 po południu.

## Komisarka W. Opatkiewicz Na Instalacji Grupy 623

California, Pa. — Dnia 14 stycznia br. w Domu Związkowym własnym pn. 144 Ash St., Tow. Rycerzy Polskich pod opieką św. Barbary Gr. 623 Związku, odbyła doroczna instalacja nowych urzędników, wybranych na dorocznym zebraniu na 1973 r. Przysięgę od urzędników odebrała komisarka Okręgu 8 ZNP, Władysława Opatkiewicz, życząc wszystkim owocnej pracy na niwie organizacyjnej.

Do zarządu wchodziła i prezes John Butkewich, wiceprezes Franciszek Shupenko, wiceprezeska Carolina Dobozinska, sekr. fin. Frank Deutchki, sekr. prot. Wanda F. Konat, skarbnik Joseph Tonkavich, opiekunowie kasy Stanley Spitek, Joseph Butkewich, Anthony Tonkavich, opiekunka chorych kobiet Anna Michałowicz.

Delegatami do Gminy 60 ZNP, wybrani zostali John J. Butkewich, F. Shupenko, C. Dobozinska, F. Deutchki, W. Konat, J. Tinkavich, S. Spitek, J. Butkewich, A. Tonka-

Zarządy gmin i grup, proszone są zwrócić wypełnione mandaty sekretarzem Wydziału Kobiet na adres Klara Puchalska 529 Ave "E", Bayonne, N.J. 07002, w terminie jak najszybszym, celem zamianowania komitetów sejmikowych. Sejmik zwołuje komisarka Janina Kozmor, która oprócz delegatek, zaprasza na ten dzień dyrektora ZNP Hilarego Czaplackiego, komisarza Eugeniusza Zegara, prezeski, sekretarki, inne urzędniczki oraz organizatorki którzy interesują się działalnością związkową.

Po obradach, podana będzie wspólna kolacja, podczas której przeprowadzony będzie program z wyborem honorowej matki na 1973 rok.

Zainteresowani zjazdem związkowy i związkowcy, proszeni są o punktualne przybycie.

## Naczelna Organizatorka G. Gunther Urządza Wycieczkę Do Polski

Langhorne, Pa. — Naczelna organizatorka Wydziałów Kobiet Związku podaje do wiadomości braci i siostr związkowych w Okręgach 3-4-6 i 7, że organizuje wycieczkę do Polski. Będzie to już druga z rzędu wycieczka do Polski dla członków Związku w Okręgach 3-4-6 i 7 dla uczczenia 500-lecia urodzin Mikołaja Kopernika. Wycieczka wyruszy z Filadelfii pięknym i luksusowym samolotem Pan American World Airlines w niedzielę 24 czerwca 1973 r, wieczorem. Wyjście bezpośrednio do Warszawy.

Uczestnicy wycieczki wyruszą ze stolicy Polski na wspaniałe i doskonale przygotowaną 10 dniową turę wycieczkową po Polsce, historycznym szlakiem Kopernika, po przez malownicze Jeziora Mazurskie. Trasa wycieczki poprowadzi do rodzinnego miasta Kopernika-Torunia, potem do Gdańska, Gdyni, Sopot, Frombora, Malborka, Żelazowej Woli, rodzinnego miasta Frydryka Szopena, na Jasną Górę do Częstochowy i Warszawy. Poza tym w drodze będą przystanki w pięknych historycznych miejscach o sprawi uczestnikom dużo niespodzianek i przyjemności.

Po zwiedzeniu szlakiem Kopernika, nastąpi wyjazd do zachodniej Europy pięknym i nadzwyczaj wygodnym autokarem PKS trasą: przez Norymbergę w Niemczech do Szwajcarii (Zurich), potem przez Frankfurt nad Menem do Paryża skąd przez zachodni i wschodni Berlin nastąpi powrót do Warszawy. Uczestnicy wycieczki mogą zrezygnować z planu zwiedzienia Polski i krajów zachodniej Europy. Zamiast tego cały czas 25 dniowy mogą spędzić ze swoimi rodzinami w Polsce.

W roku ubiegłym podobna wy-

## Instalacja Zarządu Gminy 37 Związku

Scranton, P. — Na wyborczym zebraniu Gminy 37 Związku, odbytym w sali zwykłych posiedzeń, po załatwieniu — wszelkich formalności dokonano wyboru zarządu na rok bieżący. W skład weszli prezes James Griffith, który objął urząd po Walterze Amejka sprawującym ten urząd przez 10 lat, wiceprezisi Mary Słowikowska i Chester Zdunski, sekretarka Stella Witkowska, kasjer — Mathew Sienkiewicz i marszałek Walter Zaloga.

Uchwalono urządzić instalację w niedzielę 11 marca w sali Frankowski's Hall, 1344 Bryn Mawr St., wybierając współprzewodniczącymi imprezy w czasie której podana będzie gorąca kolacja, Rose Bobraska i Mary Słowikowska. Po rezerwacji i kupno biletów należy zgłaszać się do prezesa J. Griffith 509 Crown Ave., Scranton, Pa., Tel. 346-9473.

## Zebranie Gminy 13 ZNP

Wilkes Barre, Pa. — Zarząd Gminy 13 Związku zawiadamia wszystkich delegatów i delegatki, że regularne posiedzenie, odbędzie się w niedzielę 25 marca, w sali parafialnej pn. 666 N. Main St.

Omawiane będą aktualne sprawy organizacyjne dla dobra gminy oraz poruszona w dyskusji będzie sprawa akcji werbowania nowych członków. O liczne i punktualne przybycie na 2 po południu proszą prezesi i sekretarki. — Związek i sekretarka Emilia Varhely.

## Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Sie w Dzien. Związkowym